

**PROBANKA**  
PE KRANJ - Koroška c. 1, tel. 04 / 280 16 00  
Poslovalnica za prebivalstvo posluje **od 8. do 17. ure**

pooblaščen servis: **OMEGA**  
**URARSTVO ROBNIK**  
poslovalnica Globus - Koroška c. 4, tel.: 04/20 25 672  
Mohorjev klanec - Vodopivčeva 8, tel.: 04/20 27 016

**POTROŠNIŠKI KREDITI**  
**Gorenjska Banka**  
Banka s poslabom  
<http://www.gbkr.si>  
Nižje obrestne mere

# GORENJSKI GLAS®

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 57 - CENA 240 SIT (14 HRK)

Kranj, petek, 26. julija 2002



Foto: Simon Šubic

## Za ljubi kruhek

Kmetje gredo odslej združeni na okope. Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije, Zadružna zveza Slovenije in Sindikat kmetov Slovenije so še pred dnevi stali na nasprotnih bregovih, v začetku tedna pa so se zedinili. "Naša stališča glede problematike v kmetijstvu in zahtev do vlade ter posameznih institucij so enotna," so sporočili javnosti in za naslednji ponedeljek napovedali protestni shod pred sedežem vlade v Ljubljani. Čas protesta je pomenljiv: pet pred dvanajsto...

Vsakoletna borba kmetov za svoj ljubi kruhek vsakdanji se manifestira v zahtevah - po njihovih izračunih - pravični odkupni ceni kmetijskih pridelkov, dovolj visokih državnih subvencijah in pomočeh. Tokrat so k svojim zahtevam dodali še spremembe strogih veterinarskih predpisov, ki so bili sprejeti v paničnem času izbruha bolezni BSE in norih krav.

Ostali državljani "kmečke punte" še najbolj pozorno spremljamo, ko se borijo za višje odkupne cene, ker si preko maloprodajnih cen kruha ali mleka znamo izračunati, koliko so kmetje zaslužili in, seveda, koliko se bo poznalo v naših žepih. Trenutno so aktualne odkupne cene pšenice. Mlinarji predlagajo 28 tolarjev/kg pšenice B kakovosti, kmetje zahtevajo 31,5 tolarjev.

Če se bodo našli na sredini, torej pri 30 tolarjih, bodo kmetje najverjetneje zadovoljni. Toda, ali bodo tudi ostali državljani? Če jim bodo kmetje znali razložiti, da je zanje 28 tolarjev po kilogramu pšenice celo manj, kot so zanje dobili lani, hkrati pa v državi pustoši 8-odstotna inflacija, pogoji za kakovost so višji kot lani, analize pridelka pa dražje, potem mogoče bodo potrošniki razumeli njihove zahteve. Ne nazadnje, kmetje bi ob odkupni ceni 28 tolarjev in državni pomoči 61.000 tolarjev na hektar pšenice, ob povprečnem hektarskem donosu (5.000 kg) za kilogram pšenice zaslužili okoli 40 tolarjev. To pa je le desetina maloprodajne cene kilograma kruha. Ostalo se izgubi drugje, tudi pri trgovcih, se ve...

Simon Šubic

## Gradnja poljanske obvoznice

Minister Jakob Presečnik in župan Igor Draksler podpisala protokol o ureditvi medsebojnih razmerij pri izgradnji obvoznice.

Škofja Loka - Z v sredo podpisanim protokolom obe strani ugovarjata, da bo izgradnja poljanske obvoznice potekala več let, glede na zmožnosti obeh proračunov. V prihodnjih dveh letih naj bi pridobili potrebno tehnično dokumentacijo in zemljišča, gradnja pa naj bi se izvajala med leti 2004 in 2007. Vrednost investicije je ocenjena na 4,38 milijarde tolarjev.

Župan občine Škofja Loka Igor Draksler je posebej za Gorenjski glas povedal, da je to prva stopnja k uresničitvi že dolgo načrtanega projekta. "Protokol izraža našo skupno voljo k ureditvi problema. Naš vložek bo približno milijarda slovenskih tolarjev, bolj natančno bomo vedeli ob podpisu sofinancerske pogodbe. Morda nam uspe dobiti tudi sredstva iz neproračunskih virov," je še povedal župan.

Boštjan Bogataj, foto: Direkcija RS za ceste



## Ekološke novosti deponije Tenetiše

Kranjska Komunala je včeraj predstavila sistem odplinjevanja, vhodni plato s tehtnico odpadkov in reciklažno dvorišče. V zbirni center lahko ljudje tudi sami pripeljejo različne odpadke ter jih odložijo v ločene zabojnike.

Tenetiše - Javno podjetje Komunala Kranj je kljub omejenim cenam komunalnih storitev od leta 1994 do 2002 v sistem gospodarjenja z odpadki vložila, preračunano v današnjo vrednost, več kot 415 milijonov tolarjev; večinoma v obnovo vozil in sanacijo deponije v Tenetišah, kjer je z dodatnim prostorom hkrati podaljšala živiljenjsko dobo odlagališča za dvanajst let. Komunala sledi tudi novim predpisom oziroma smernicam ravnanja z odpadki in zmanjšanja obremenjevanja okolja.

Novosti na deponiji nenevarnih odpadkov v Tenetišah je direktor Komunale Jože Stružnik včeraj popoldne predstavil županom mestne in ostalih občin, ki jih povezujejo odpadki, ter drugim gostom.

V objekt vhodne kontrole, kjer je bila že lani vgrajena tehtnica za tehtanje pripeljanih odpadkov, je Komunala vložila 21,4 milijona tolarjev. V objektu je vgrajen tudi video nadzor pripeljanih odpadkov, elektronski nadzor sistema



odplinjanja odlagališča in odvajanja izcedne vode, manjka pa niti avtomatska vremenska postaja.

V zbirni center, katerega ureditev je stala dvanajst milijonov tolarjev, ljudje lahko tudi sami pripeljejo različne odpadke ter jih odložijo v zabojnike, ločene za papir, steklo, kovine, les, belo tehniko, elektronske odpadke, tekstil, gume, plastiko, gradbeni materi-

al, baterije, akumulatorje, bioodpadke in mešane komunalne odpadke. Na mesec Komunala tako zbere okrog 122 ton ločenih odpadkov, ki se jih da reciklirati.

Videonadzorni sistem, ki s tremi kamerami zajame vso deponijo, je Komunalo stal 4,5 milijona tolarjev, sistem odplinjanja odlagališčnih odpadkov, ki ga sestavljajo sonde za zajem deponijskega pli-

na, razvodne cevi, plinsko črpalna postaja in bakla za sežig plina, pa 46 milijonov tolarjev. Jeseni namerava Komunala postaviti še plinski motor z električnim generatorjem, s katerim bo vsak dan pridobila 7200 kWh električne energije. Prihodnje leto pa bo z izgradnjo kolektorja do naselja Mlaka-Grič in naprej do Kokrice sistem zajema izcednih vod zaokrožen s priključitvijo na centralno čistilno napravo v Zarici. Za gradnjo tega sistema je Komunala od leta 1994 do lani odštela 69 milijonov tolarjev.

Helena Jelovčan, foto: Gorazd Kavčič



20. tradicionalna **kranjska noč**  
31.7. do 4.8. 2002

na boljše počitnice so v Kranju

sreda • Mambo Kings • Greentown Jazz Bend • Boksarski turnir Kranj vs Zagreb • četrtek • Adi Smolar • New Swing Quartet  
• Trubači Božidarja Nikoliča • petek • Tinkara Kovač • Tabu • Andrej Šifrer • Dalmatinska Klapa Bonaca • Princeps • sobota • Jasmin Stavros  
• Davor Radolfi & Ritmo Loco • Ognjemet • Tomaž Domicelj • Dalmatinska Klapa Bonaca • nedelja • Otroški Ronald McDonaldov Buc Buc • Velike Karaoke Show z Gregorji

www.kranjskanoc.com

Mercator  
Organizator: SO FÖV; Izvajalec: Zavod mladim; Prireditelj: omogoča; Mestna občina Kranj

GORENJSKI GLAS

9 770352 666025

Tel.: 04 280 7100

**VB LEASING**  
Vaš leasing.

Določeni roki za letošnja volilna opravila

# Na volilnih lističih bo kar 15 tisoč kandidatov

Letošnje volitve predsednika republike, članov občinskih svetov, županov, članov svetov krajevnih, vaških in četrtinskih skupnosti bodo 10. novembra. Kandidature morajo biti vložene najkasneje 16. oktobra. Volilna kampanja se bo začela 30 dni pred volitvami - 11. oktobra, državni zbor pa bo določil višino dovoljene porabe za volilno kampanjo kandidatov.

**Ljubljana** - Predsednik državnega zbora Borut Pahor je tudi uradno razpisal letošnje volitve, ki bodo 10. novembra, tajnik republiške komisije Marko Golobič pa pojasnil roke za volilna opravila.

Na letošnjih lokalnih volitvah bodo volili 193 županov občin in več kot tri tisoč svetnikov. Sodelovalo bo okoli 15 tisoč kandidatov, drugi krog županskih in predsedniških volitev pa mora po zakonu biti najkasneje 21 dni po prvem krogu - 1. decembra.

Na jesenskih volitvah bodo volilci med več kandidati volili predsednika republike. Zanimivo pa je, da le kandidati za predsednika republike lahko dvajset dni pred dnevom glasovanja še odstopijo od kandidature. To pa pomeni, da bodo kandidati dokončno znani 22. oktobra.

Volilna kampanja se bo začela 30 dni pred dnevom glasovanja -

začela se bo lahko 11. oktobra. Pred tem pa bo moral državni zbor določiti višino dovoljene porabe za volilno kampanjo. Občine bodo morale najkasneje do 11. septembra določiti plakata mesta za lokalne in predsedniške volitve, sedem dni pred volitvami pa tako kot do zdaj mediji ne bodo smeli več objavljati javnomnenjskih anket.

Za volitve predsednika republike, ki je izvoljen za petletni mandat, in sicer le dvakrat zaporedoma, je v državnem proračunu zagotovljenih 415 milijonov tolarjev, za morebitni drugi krog pa še 95 milijonov tolarjev ali skupno po 1,5 evra na volilnega upravičenca. Za razne storitve republiške volilne komisije ob volitvah državnega sveta je namenjenih 38 milijonov tolarjev.

Lokalne volitve so breme občinskih proračunov, le za drugi krog lahko dobijo iz državnega prora-



na dan glasovanja odsotni, lahko glasujejo prej, oskrbovanci v domovih ali v bolnišnicah lahko glasujejo po pošti, tisti, ki so doma in bolni, pa lahko glasujejo pred volilnim odborom na svojem domu, če to sporočijo volilni komisiji.

Lokalne volitve organizirajo občinske volilne komisije, volitve predsednika države in volitve državnega sveta pa državne volilne komisije.

Volitve so letos razpisane pravočasno in toliko prej tudi zaradi predhodne oddaje glasov na diplomatsko-konzularnih predstavništvi v tujini, kjer zahtevajo države gostiteljice, da je treba vsaj dva meseca pred volitvami vložiti zahtevo za glasovanje. 2. septembra pa bomo na upravnih enotah že oddajali glasove posameznim kandidatom, kajti kandidature za predsednika republike, člane občinskih svetov, župane, člane svetov krajevnih, vaških in četrtinskih skupnosti morajo biti vložene najpozneje do 16. oktobra.

Darinka Sedej

Na podlagi 5. člena Pravilnika o postavitvi spominskih oboležij v Aleji znamenitih Ločanov in o postavitvi drugih umetniških del na območju občine Škofja Loka (Uradni list RS, št. 61/02) Odbor za družbene dejavnosti Občinskega sveta Občine Škofja Loka

## RAZPISUJE

**zbiranje pobud za postavitev spominskega oboležja v Aleji znamenitih Ločanov in o postavitvi drugega umetniškega dela na območju občine Škofja Loka**

Odbor za družbene dejavnosti Občinskega sveta Občine Škofja Loka vabi pravne in fizične osebe, da podajo svoje pobude - za postavitev spominskega oboležja v Aleji znamenitih Ločanov ali - za postavitev drugega umetniškega dela na območju Občine Škofja Loka.

**Spominsko oboležje v Aleji znamenitih Ločanov** se postavi:

- osebam, rojenim na območju občine Škofja Loka, ki so s svojim znanjem, delom in stvaritvami pomembno prispevale v zakladnico dosežkov na različnih področjih ustvarjanja, življenja in dela v lokalnem, slovenskem ali širšem prostoru;
- osebam, ki so del svojega življenja živele in ustvarjale na območju občine Škofja Loka in so s svojim znanjem, delom in stvaritvami pomembno vplivale na življenje na škofovoškem območju oziroma njihova dela vezana na škofovoško območje.

Za postavitev spominskega oboležja je pomembna historična distanca, zato spominskega oboležja ni mogoče postaviti še živeči osebi.

Na območju občine Škofja Loka se postavi **umetniška dela**, ki:

- simbolizirajo dogodke, ki so se zgodili na območju občine Škofja Loka ali imajo pomen za Škofjo Loko,
- predstavljajo določeno idejo, pojem, simbol (na primer: mir, napredek, cehi, slepi, smučanje, ...), ki je vsebinsko povezana z mestom postavitve.

**Pobuda za postavitev spominskega oboležja mora vsebovati naslednje podatke:**

- predlog, komu naj se postavi spominsko oboležje, z navedbo imena in priimka ter datuma rojstva osebe,
- vsebinsko utemeljitev pobude,
- soglasje še živečih sorodnikov.

**Pobuda za postavitev umetniškega dela mora vsebovati naslednje podatke:**

- predlog, v spomin kateremu dogodku oziroma kaj naj simbolizira predlagano umetniško delo
- vsebinsko utemeljitev pobude,
- predlog lokacije, na kateri naj se postavi to umetniško delo. Če je predlagano postavitev umetniškega dela na zasebnem zemljišču, mora biti priloženo tudi soglasje lastnika zemljišča.

Če pobudnik zagotovi tudi sponzorska oziroma donatorska sredstva, to izkaže v pobudi (npr. predloži potrdilo sponzorjev, donatorjev, lastno izjavo, ...).

Prednost imajo tiste pobude, v katerih se predlaga postavitev spominskega oboležja osebi, ki v tistem letu praznuje okroglo obletnico rojstva, smrti ali posameznega dogodka iz njenega življenja, ki je v povezavi z njenim delom, zaradi katerega se ji postavi spominsko oboležje, oziroma tiste pobude, v katerih se predlaga postavitev drugega umetniškega dela ob okrogli obletnici določenega dogodka.

Pravne in fizične osebe vabimo, da svoje pobude predložijo najkasneje do 17. 08. 2002, na naslov: Odbor za družbene dejavnosti Občinskega sveta Občine Škofja Loka, Mestni trg 15, 4220 Škofja Loka.

Kontaktna oseba na Občini Škofja Loka je Irena Debeljak, telefon: 04 51-12-336 ali e-mail: polona.gortnar@skofjaloka.si.

Dr. France LEBEN, l.r.  
predsednik odbora  
za družbene dejavnosti

Številka: 617 - 02/01  
Škofja Loka, dne 22. 07. 2002

čuna še 38 milijonov tolarjev. Če občinski svet šteje manj kot 12 članov, se člani sveta volijo po večinskem načelu, če pa šteje občinski svet več članov, se volijo po proporcionalnem načelu. Tiste kandidate za člane občinskega sveta, ki se volijo po večinskem načelu, določijo politične stranke in volilci, prav-tako liste kandida-

tovalci za člane občinskega sveta, ki se volijo po proporcionalnem na-

čelu, določijo politične stranke in najmanj 15 volilcev. Tisti, ki so

## Protestni shod kmetov

Slovenski kmetje so nezadovoljni z vladno politiko do kmetijstva, zato v ponedeljek načrtujejo v Ljubljani velik protestni shod. Iz Prekmurja pričakujejo kar 25 ali več avtobusov.

## Nova podoba na spletu

**Ljubljana** - Slovenska vlada ni zadovoljna s spletno predstavitvijo vladnih služb in ministrstev, zato je ustanovila delovno skupino za oblikovanje priporočil za izdelavo novih spletnih strani. Naloga delovne skupine bo izboljšati spletno podobo vladnih služb in ministrstev ter določiti nove smernice za gradnjo novih spletnih predstavitev. Pripravili naj bi tudi minimalne tehnične, oblikovne in vsebinske zahteve, ki jih morajo vsebovati vse spletne predstavitve. Že lani sta dve ministri objavili poziv k oddaji ponudb za analizo spletnih strani ministrstev in javnih služb.

Odzvalo se je osem ponudnikov, ki jih je strokovna komisija ocenila kot skladne. Za izvajalca analize je bil izbran CATI Center, vključenih pa je bilo 53 spletnih strani. Med njimi so bile spletne strani predsednika vlade, vseh ministrstev, nekaterih vladnih služb in uradov ter spletne strani nekaterih upravnih enot. **D. S.**

## Ruski diplomati pri kapelici

**Kranjska Gora** - V nedeljo, 28. julija, bo ob 10. uri spominska slovesnost pri Ruski kapelici pod Vrščicem. Slovesnost organizirajo veleposlanstvo Ruske federacije, Občina Kranjska Gora in Društvo Slovenija - Rusija ob pomoči posameznikov in gospodarskih družb, ki poslovno sodelujejo z Rusko federacijo. Slovesnosti in maše pri kapelici se bodo udeležili visoki cerkveni dostojanstveniki ruske pravoslavne cerkve, ki jo vodi arhiepiskop Dimitrij Tobolski in Tjumenski, prišla pa bo tudi uradna delegacija ruske federacije, ki jo bo letos vodil Mihail Margelov, vodja komisije za mednarodne zadeve ruske Dume. Na slovesnosti pričakujejo novega veleposlanika Ruske federacije v Sloveniji Vjačeslava Ivanoviča Dolgova, ki je v Slovenijo prišel iz Belorusije. **D. S.**

**Ljubljana** - V ponedeljek, 29. julija, bo pet minut pred dvanajsto uro v Ljubljani velik protestni shod kmetov z vse Slovenije. Shod organizirajo sindikat kmetov Slovenije in nevladne kmečke organizacije, ki so sestavili protestno noto zahtev, ki jih bodo v ponedeljek izročili predsedniku vlade dr. Janezu Drnovšku. Na ta način bodo opozorili na nesprejemljivo kmetijsko politiko. V vsaki slovenski regiji so že organizirali avtobusne prevoze, posebej veliko število kmetov pa bo prišlo iz Prekmurja, saj so s tega območja rezervirali že več kot 25 avtobusov.

Protestni shod kmetov v Ljubljani pa so javno podprli tudi člani Socialdemokratske kmečke zveze - gibanje za razvoj podeželja, ki ugotavljajo, da je vladna politika do slovenskega kmetijstva skrajno liberalna in neodgovorna. Vlada ne izvršuje niti sklepov in zakonov s področja kmetijstva, ki jih je sama sprejela, po drugi stra-

ni pa z izgovorom na evropske usmeritve sprejema nerazumljive in strožje zakone, kot jih narekuje evropska zakonodaja. Več kot očitno je, da vlada kljub veliki pomembnosti kmetijstva tega še vedno ne obravnava enakopravno

v primerjavi z drugimi panogami gospodarstva. Zaradi take politike se je kmetijstvo znašlo v položaju, ko bo samo le težko preneslo velike strukturne spremembe ter vedno večje pritiske predelovalne industrije. **D. S.**

## Kolektivna pogajanja se bodo nadaljevala

**Ljubljana** - Vladna pogajalska skupina, ki jo vodi vladni pogajalec Igor Umek, bo s socialnimi partnerji najprej poskušala doseči uskladitev kolektivne pogodbe za skupno metodologijo, predvidoma do 30. novembra 2002, in kolektivne pogodbe za javni sektor - predvidoma do marca prihodnjega leta, za izvedbo zakona o sistemu plač v javnem sektorju. Šele nato se bodo nadaljevala že začeta pogajanja oziroma se bodo začela kolektivna pogajanja o spremembi sedanjih ali oblikovanju novih kolektivnih pogodb na rav-

ni dejavnosti ali poklicev zaposlenih v javnem sektorju.

Vlada je že podprla program dela ministrstva za notranje zadeve za izvedbo zakona o sistemu plač v javnem sektorju za letošnje in prihodnje leto. Program vsebuje vse z zakonom predvidene podzakonske predpise, ki jih sprejema vlada ali minister, ki je pristojen za sistem plač v javnem sektorju. Ministrstvo za notranje zadeve bo strokovno usmerjalo in usklajevalo vsa pogajanja za sklenitev vseh zakonsko predvidenih kolektivnih pogodb. **D. S.**

## Kadrovske spremembe

**Ljubljana** - Slovenska vlada je na predlog mag. Janeza Kopača, ministra za okolje in prostor, razrešila dosedanjšega direktorja Uprave RS za jedrsko varnost **Miroslava Gregoriča**. Minister je menil, da je Gregorič s svojim neustreznim načinom ukrepanja pri reševanju razmer v zvezi z delom uprave in neprimernim sodelovanjem pri pripravi zakonskih okvirov na tem področju ter s samovoljnim načinom vodenja vplival na medsebojne odnose in s tem povzročil dvom o možnostih hitrega in učinkovitega ukrepanja uprave.

Za direktorja uprave je vlada imenovala dr. **Andreja Stritarja**, ki je bil zdaj zaposlen na Institutu Jožef Stefan. Novi direktor uprave je tudi predsednik slovenskega društva jedrskih strokovnjakov in odbora za varnost reaktorja TRIGA. Zaradi svojega strokovnega ugleda je letos postal tudi predsednik Evropskega društva jedrskih strokovnjakov. **D. S.**

## Zahteve niso bile v skladu z zakonom

**Ljubljana** - Slovenska vlada se je na zadnji seji seznanila z informacijo ministra za promet Jakoba Presečnika o poteku razgovorov s stavkovnim odborom samostojnega sindikata kontrolorjev letenja in o končanju stavke.

Stavkovni odbor je med drugim zahteval, da se vrnejo licence, rekreacijski dopust in 160-urni mesečni delavnik, da se da dodatek na osnovno plačo in izpolni dogovor, ki je bil z vlado že sklenjen.

Delovna skupina je ugotovila, da operaterji podatkov o letih zrakoplovov niso nikoli imeli licenc, zakon o letalstvu pa ne omogoča koriščenje rekreacijskega dopusta in 160-urnega mesečnega delavnika. Če bi bila zahteva utemeljena, bi za njeno uresničitev morali spreminiti zakon o letalstvu. Ni

tudi strokovno utemeljeno, da bi se povečale plače za 5 odstotkov zaradi povečanega obsega prometa, ker vsi statistični podatki kažejo na zmanjšanje obsega prometa po kontrolorju letenja. Stavkovni odbor je od te zahteve odstopil.

Dogovor je vlada izpolnila, razen v delu, ki se nanaša na pripravo zakona o navigacijskih službah zračnega prometa. Do zakasnitve je prišlo, ker je stavkovni odbor pripravil nesporeljive zahteve. Komisija, ki je spremljala stavko in zahteve, je ugotovila, da tudi v primeru, če bi bile zahteve utemeljene, jih ne bi mogli upoštevati, ker bi bile v nasprotju z določbami zakona o letalstvu in sistemu plač v javnem sektorju, za njihovo izpolnitev pa ni zagotovljenih proračunskih sredstev. **D. S.**

Župan - kam na dopust?

# Gorenjski župani ne poznajo dopusta

Večina gorenjskih županov odide na dopust le za teden dni - če sploh. Če pa že gredo kam na dopust, odidejo v Istro ali najdlje na Korčulo, v prikolice, avtokampe in morda v apartmaje. Nihče na Karibe ali v Dominikansko republiko. Zanimivo je, da tako ne delajo le letos, ampak že vsa leta odkar so župani.

**Kranj** - Nemalo smo bili presečeni, ko smo gorenjske župane spraševali, kam gredo na dopust, saj se je pri več kot deset dosegljivih in vprašanih poklicnih županov izcimila ugotovitev, da gredo na dopust le za nekaj dni, morda teden dni in če seštejemo vse njihove dopuste, jih ni več kot za mesec ali dva. Ko smo naprej tuhtali, ali naj bi morda šlo za že prihajajočo predvolilno kampanjo, ko morda le peščica ali še manj izmed njih ne bo kandidirala - čeprav nam kandidature seveda nihče še ni potrdil - smo se spet uštelili, kajti številni izmed njih tudi prejšnja leta niso izkoristili kaj prida več dopusta.

Županska je torej težka in zahteva stalno prisotnost, nezamenljivost, nepogrešljivost? Kakor kdo vzame - vse je relativno, tudi pri županskih poslih. Nikomur se seveda še ni občina podrta, če je bil fizično odsoten na dopustu in nikomur je ni treba "merkat", da mu je kdo ne ukrade, kot nam je duhovito dejal nakelski župan Ivan Štular. Verjetno je tudi res, da so v manjših občinah za vse več ali manj sami, in če so res sredi kakšnega naložbenega zamaha, potem je boljše, da ostanejo doma, kot da jih stalno kličejo kam v letovišče.

Presenečeni smo bili tudi nad tem, kako v resnici skromni so njihovi poletni cilji: nobene ekskluzivnosti, nobenih Karibov, še najdaljša naj bi bila pot do južne Dalmacije.

Poleti župane in občine pusti pri miru vsaj državna administracija, saj gre s kovčki na dopust, tako da kakšnih novih birokratskih dekretov ni pričakovati. Kljub vsemu delo v okolici zamre in tudi na občine ni toliko pritiska - a za župane najbrž še vedno dovolj, da ostanejo doma.

Kakšnih posebnih hval za to, da ne gredo na dopust, jim ne mislimo peti, kajti vsi mi bi radi zdrave, lepe, zagorele in spočite župane. V dobi, ko se na vse pretege zaradi preobremenjenosti propagira počitek, ignoriranje dopusta ni prav lepa čednost: lahko se zapade v stres, bolezen.

A kaj bi oni z našimi zdravstvenimi nasveti, saj nas ne bodo poslušali. Poslušajmo pa mi, kako kratki bodo njihovi poletni oddihi.

## Teden dni - ali pa še to ne

Kranjskogorski in radovljiški župan sta že na dopustu, vsi ostali so doma. **Bojan Starman** iz Ži-



Bojan Starman



Miran Zadnikar



Jože Bogataj

rov je bil že teden dni v Splitu, morda bo šel še za kakšen dan na dopust, večjih načrtov pa nima. **Miran Zadnikar** iz Predvora načrtuje Korčulo, apartma za osem dni, kakšen dan v hribih, drugače nič. Tako kot v vseh osmih letih županovanja, ko za daljši dopust ni bilo časa, saj so župani v manjših občinah več ali manj komunalci. Župan **Jože Bogataj** iz občine Gorenja vas - Poljane načrtuje morda za nekaj dni Istre in kot vedno tudi nekaj dni hribov - če bo uspelo. Drugače pa so sredi naložb in v majhnih občinah mora biti župan zraven. Škofjeloški župan **Igor Drakslar** nima velikih načrtov, teden dni avtokampa na



Igor Drakslar



Boris Bregant



Mohor Bogataj

Pagu, drugače pa še nobeno leto ni do konca izkoristil svojega dopusta. Jeseniški župan **Boris Bregant** ves avgust preživi v avtokampu na Malem Lošinjju, kjer je vedno dosegljiv, kranjski župan **Mohor Bogataj** pa je letos izkoristil teden dni dopusta v avtokampu Umag. Morda bo tja odšel še kakšen lep avgustovski vikend, prednost kampa je, da je blizu. Pravi, da mora biti župan vedno dosegljiv.

Na Bledu so v vrhuncu sezone, pred pomembnimi prvenstvi in investicijami, zato župan **Boris Malej** ne bo imel časa za daljši dopust, in kot pravi, si želi, da bi vsaj kakšen dan izkoristil za igranje golfa in za kopanje v blejskem



Boris Malej



Mihael Prevc



Milan Kocjan

jezeru in morda dva ali tri dni v Jadranskem morju. Dopustniško pravilo župana **Železnikov Mihaela Prevca** je: nikoli dvakrat na isto mesto, a letos bo njegova družina avgust preživljala bolj na enodnevnih izletih doma in v okolici, morda tudi malo v Bohinju. Dopust župana **Jezerškega Milana Kocjana** je morda dva dni na morju, potem so pa občinske skrbi, saj je za vse sam, ker nima administracije. Že vsa leta je tako: minimalen dopust in delo za občino; šenčurski župan **Franc Kern** bo deset avgustovskih dni preživel v toplicah, cerkljanski župan **Franc Čebulj** pa tri dni v Maredi pri Novigradu, potem bo pa vse-skozi delovno, saj pravi, da ni pre-



Franc Kern



Franc Čebulj



Ivan Štular

velik ljubitelj morja in potovanja. S svojim humorjem nas je spet razveselil nakelski župan **Ivan Štular**, ki nam je povedal štorijo izpred let, ki se je zapleteno končala: ko je novinarjem pred leti izjavil, da ne bo šel nikamor na dopust, nikoli ni šel, niti ni navdušen.

Darinka Sedej

Petintrideset belgijskih kadetov, med njimi precej žensk

# Na vojaški akademiji dekleta obravnavajo popolnoma enako kot moške

Belgijska Kraljeva vojaška akademija šola redno vojsko. Ob zaključku šolanja vedno obišejo različne terene kot zaključen praktikum. Na usposabljanju pri nas so preživeli čas štirinajstih dni. Prisotno je bilo veliko samoiniciative, taktičnih načel in spremenljivega vremena.

"Izvidniška baza je organizirana po določenih taktičnih načelih, kjer se varuje. Ena skupina kadetov je trenutno spodaj v soteski in si ogleduje objekt napada. Ker so tu prvič, zbirajo podatke, si ogledujejo teren. Kakšna je stavba oziroma objekt napada, kako je s cesto, železnico... Danes jih čaka delo do desete ure zvečer. Jutri pa bodo potem v dolini soteske izvedli napad na objekt, na nastrotnika. Potem se umaknejo na območje Jelovice, gredo zopet navzgor in potem preko dneva izvedejo nalogo, zasedo, na sami Jelovici. Naloga se zaključi okoli tretje popoldne." nam je razložil podpolkovnik Miha Kuhar, ko smo predstavniki medijev v ponedeljek popoldne prispeli do območja usposabljanja belgijskih kadetov na Pokljuki, natančneje do Marovšče.

Taktično usposabljanje je potekalo v treh delih: na Soriški planini, na območju Kokre, Podkaški greben, in kasneje na območju Pokljuke in Jelovice. Major **Marjan Ručigaj**, namestnik načelnika Gorske šole, ki je nastanjena na Pokljuki in spada pod okrilje Centra vojaških šol v Ljubljani, nam je prisotnim razložil namen takega usposabljanja.



"Gre za dve smeri usposabljanja, ki se nadgrajujeta in dopolnjujeta - na tehničnem kot tudi na taktičnem področju. Tehnične programe namreč delimo na gorniške in na smučarske, taktične pa na tečaj zimovanja in



**Guy Maelfeyt**, stotnik in vodja delegacije belgijskih kadetov, je prišel v Slovenijo neposredno iz Francije, čeprav so kadeti prišli z afriškega terena. V Sloveniji je prvič in mu je zelo všeč. Z načinom urjenja je zadovoljen, pravi pa, da se bo sem še vračal na počitnice, če bo le imel čas.

bojevanja v gorah. Pred dvema leti smo začeli sodelovati z belgijskimi oboroženimi silami. Vojak mora premagati celo vrsto neprijetnosti in strahov. Gorska šola je zato idealna in ravninski Belgijci,



Usposabljanje kadetov se deli na tehnične in taktične vsebine, ki se prepletajo.

Madžari in nekateri drugi, prihajajo k nam, da bi vojaka preizkusili tudi v situacijah, ki jih nudijo gore same po sebi, saj je znano iz prve svetovne, da je bil prvi nasprotnik vojaka teren, drugi vreme in šele tretji nasprotni vojak.

Samo usposabljanje se deli na tehnične in taktične vsebine, ki se prepletajo. Iz tehničnega vidika gre za spoznavanje opreme, tehnike plezanja, premagovanja naravnih ovir, soočeni so z divjimi vodami, z spustom v jamo Govic, kjer gre za premagovanje strahu pred zaprtim prostorom. In v končni fazi se bodo povzpeli na Triglav. S praktičnega vidika so



zadeve zasnovane od priprave na pohod, samega pohoda, patroliranja, zbiranja podatkov, orientacije, desantiranja, napada, obrambe, izmika od vseh ostalih taktičnih vsebin. Če smo preteklo leto imeli na tem usposabljanju tudi pripadnike slovenske vojske, smo letos k sodelovanju povabili 132. bataljon Bohinjske Bele, ki v določenih bojnih situacijah igra nasprotnika. Med drugim pa je vključeno tudi srečanje s paravojaškimi skupinami, ki je pravzaprav nalezelo na nenavadno situacijo s katerimi se kadeti razen enega pripadnika, ki je bil na Kosovu, sploh še niso soočili.

**Prepletanje tehničnih in taktičnih vsebin je zasnovano tako, da je upoštevana postopnost.** Kadeti so se spoznali tudi s Slovenijo, predhodno pa so se usposabljali v Afriki. Prehod iz vročih v hladne kraje pa spet predstavlja novo stresno situacijo. Vojak je izpostavljen mrazu, dežju, noči, celo strahu pred odprtim prostorom, kar je manj znan strah. Ravno zato je bil

za vodjo tokratnega usposabljanja določen podpolkovnik **Miha Kuhar**, ki je za področje gorskega bojevanja najbolj pristojen in ima največje izkušnje na tem področju.

Alenka Brun, foto: Gorazd Kavčič

## GORENJSKI GLAS

**Odgovorna urednica**  
 Marija Volčjak  
**Namestnika odgovorne urednice**  
 Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik  
**Uredništvo**  
 novinarji - uredniki:  
 Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Sajc, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrt Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubič  
**fotografija**  
 Tina Dokl, Gorazd Kavčič  
**lektoriranje**  
 Marjeta Volžič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino  
 Gorenjski glas je polteden, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov.  
 Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktor: Marija Volčjak / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.o.o., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefaks: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, srede do 17. ure. Naročnine: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občan) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA prekliza; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 80 evrov; Oglasne storitve: po ceniku; DDV po stopnji 8.5 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 240 SIT (14 HRK za prodajo na Hrvaškem).



Sproti, ob delu, kadete učijo o določenih situacijah." Kot vidite, nimajo šotorov, le bivak. Trenutno imajo počitek. Sušijo obleke, malce se bodo najedli, ker so danes za to imeli bolj malo časa. Vmes se jih oskrbi z vodo, čajem, ostalo imajo vse s seboj. Za gibanje po taboru imajo napeljana vrvi, ker se v nočnem času ne sme kuriti, prižgati luči," je še dodal podpolkovnik.



Potok Belca se pod vasjo Suha ob suši rad skriva pod zemljo

# V Predosljah pa mrtva, smrdljiva struga

Zadnjič je voda v potoku, od konca Suhe do izliva v Kokro, poniknila v začetku julija. Predosljani zahtevajo trajno sanacijo struge, saj je občasna mašitev lukenj zgolj kratkotrajna rešitev. V javnem Vodno gospodarskem podjetju Kranj bodo pripravili projekt.

**Predoslje** - Na problem presihanja struge potoka Belca že več desetletij odgovorne opozarja predvsem zadnji brdski mlinar Jože Dolhar, ki "krivdo" za mrtvo strugo med drugim pripisuje tudi ribnikom v protokolarnem objektu Brdo. Ti se namreč napajajo z vodo, ki priteče z Zgornje Bele, drugi vir pa je voda iz Preddvora. Iz ribnikov ob vzhodni ograji nadaljuje pot kot potok Belca proti Suhi, Predosljam in Britofu, kjer se pridruži Kokri.

3. julija letos, ko je potok pod vasjo Suha ponovno presahnil, je v Predosljah, kjer imajo odplake speljane kar vanj, spet močno zasmrdelo. Člani kranjske ribiške družine, ki so letos v potok vložili deset tisoč mladice, so iz struge hiteli izlavljeti ribe. Številne so, žal, že poginile. Škodo so ocenili na dva milijona tolarjev.

Gospodar ribiške družine Jože Sitar pravi, da se je podobna katastrofa zadnjič primerila leta 1994. Ribe vlagajo v zgornji del potoka, ki vodo ima, medtem ko struge v predelu Predoslj, kjer vode pogosteje zmanjka, ne uporabljajo. "Bili smo obveščeni, da

voda v potoku upada, vendar nekoliko prepozno, tako da vseh rib nismo mogli rešiti. Po tem dogodku smo bili na pogovoru v protokolarnem objektu Brdo, kjer smo se prepričali, da je voda iz ribnikov normalno tekla, res pa je, da je bil pretok manjši kot običajno. Morda je bila vzrok obnova jezusa v Preddvoru, lahko pa je bila tudi zgolj igra narave. V suši potok ponikne. Kakorkoli že, policija krivca ni našla, smo pa o škodi obvestili ribiško zvezo Slovenije in apelirali na Vodno gospodarsko podjetje, da poskrbi za sanacijo."

Direktor vladnega servisa za protokolarne storitve Brdo Iztok Purič zavrača očitke nekaterih Predosljanov, češ da so ribniki krivi za presahli potok. "Kar vode pride k nam, je gre tudi naprej. Mi je ne zadržujemo, ker je ne potrebujemo. Pol kilometra od Brda je vode v potoku dovolj. Po julijski suši smo tudi mi apelirali na ministrstvo za okolje in prostor, naj strugo sanira, ker smo že naveličani nenehnih obdolževanj - tudi, kadar je vode v potoku preveč - in ker želimo korektno odnose s sosedi."

Načelnik oddelka za gospodarske javne službe v mestni občini Kranj Marko Hočevar pravi, da je skrb za vodotoke izključno v državni pristojnosti, čeprav je občina tudi z denarjem že sodelovala v projektih agencije za okolje oziroma izvajalca Vodno gospodarskega podjetja pri nekaterih sanacijah strug in brežin, kjer je voda povzročala škodo, denimo, v Podblici, Struževem in na Kokrici, kjer je predvideno nadaljevanje sanacije.

Tudi Vinko Brezar, direktor javnega Vodno gospodarskega podjetja Kranj, problem presihanja potoka Belca pozna. Struga pod vasjo Suha je kot rešeto, luknje se pojavijo vsako leto, ko je suša. Doslej so jih mašili z ilovico in kamni, seveda pa to ni trajna rešitev. "Na agenciji RS za okolje smo se dogovorili, da pripravimo projekt trajne sanacije potoka, ki bi ga predvidoma speljali prihodnje leto. Variant je več, od zatesnitve dna do napeljave vode v cevi in zasutja struge, čemur pa krajani niso na-



Grozljiva podoba suhe struge v Predosljah

nalizacije v vzhodnem, novem delu Britofa, ki bo zgrajena do srede leta 2004. Kanalizacija Predoslje-Orehovlje-Britof bo po naši oceni stala 650 milijonov tolarjev in pride na vrsto kasneje. Prioriteto gradnje določa krajevna skupnost, mi vanjo praviloma ne posegamo, čeprav smo tudi v našem srednje-ročnem programu naredili vrstni red, v katerem smo dali prednost velikim onesnaževalcem vodotokov."

Dobrobit ljudi, ki živijo ob potoku Belca, zagovarja predsednik sveta krajevne skupnosti Predoslje Jakob Vreček. Pravi, da je bilo nekdanji v Predosljah kar šest mlinov in da so mlinarji sami čistili strugo in mašili luknje v njej. "Teren med Suho in Predosljami je tak, da so ponekod v zemlji prave dvorane. Ko se dno vdre, voda izgine vanje. Vodno gospodarsko podjetje je pred dvema letoma luknje zamašilo z ilovico in velikimi skalami, letos so se pojavili spet novi podori. Suha struga je res videti grozna. Najbolje bi jo bilo na primeren način zatesniti, tlakovati. Po zadnji suši smo si teren ogledali skupaj s predstavniki VGP in agencije za okolje, o konkretnih rešitvah pa ni bilo nobene besede. Pismeno pobudo za sanacijo je krajevna skupnost naslovila na mestno občino, VGP in ministrstvo za okolje in prostor."

O nujni sanaciji potoka in gradnji kanalizacije se na žalost govori predvsem samo takrat, ko prazna, mrtva struga pokaže svojo temno plat, potem pa, hote ali ne, pozabi. Do naslednjic...  
Helena Jelovčan

klonjeni, ker imajo v potok speljano kanalizacijo. V iskanju najprimernejše rešitve bo seveda sodeloval tudi zavod za varstvo naravne dediščine. Res pa je, da po naših ugotovitvah brdsko jezercu niso kriva za občas-

no pomanjkanje vode v potoku." O predvideni gradnji kanalizacije v Predosljah smo povprašali Janeza Valjavca iz kranjske Komunalne. "Trenutno poteka javni razpis za prvo fazo gradnje ka-



Jakob Vreček ob trenutno polni Belci, v katere dnu je zazijala luknja. Ko bo nivo podtalnice padel, bo potok spet presahnil.

## Podlaga prihodnjim odnosom

Kamniški župan, Pašna skupnost Velika planina in direktor smučišč na Veliki planini so podpisali pogodbo o odnosih na 70 hektarih zemljišč.

**Kamnik** - "Dobro leto smo se dogovarjali in pripravljali na podpis te pogodbe," je poudaril kamniški župan Tone Smolnikar, direktor družbe Velika planina Stane Kavčič pa dodal, da bi brez te pogodbe težko dobivali sovlagatelje, saj zaradi neurejenih odnosov nihče od delničarjev ni upal zraven. Da tokrat ne gre za figo v žepu, pa je pritrdil tudi predsednik Pašne skupnosti Velika planina Franc Šimenc.

Za podpis pogodbe o ureditvi medsebojnih pravic in obveznosti na spornih 70 hektarih zemljišč, kjer stojijo žičnice in druge naprave oziroma potekajo smučarske proge, so se odločili, ker se lahko zgodi, da bodo še lep čas čakali na pravno močno odločitev sodišča o denacionalizaciji. Sedanja pogodba, ki so jo podpisali pri kamniškem županu v začetku tedna, pa naj bi zato do takrat opredelila in postavila osnove za prihodnja razmerja. Pa tudi po odločitvi sodišča bo urejala pravice in obveznosti, za katere so se ne glede na lastništvo odločili in obvezali s to pogodbo, kar bo omogočilo tvorno sodelovanje pri projektih, dogajanjih in morebitnih



naložbah. Po tej pogodbi bo pašna skupnost pridobila brezplačno trajno pašno pravico, če bo lastninsko pravico dobila na primer občina. V nasprotnem primeru, če bo lastnica Pašna skupnost, pa bo občina imela služnostno pravico uporabe zemljišč za smučišča. To pravico bo občina lahko prenesla tudi na vsakokratnega uporabnika. Zemljišča, na katerih stojijo žičniške naprave, bodo v tem primeru v lasti občine.

Občina Kamnik in družba Velika planina pa bosta za rabo zem-

ljišč za smučišča plačevali solidarno odškodnino 1500 evrov Pašni skupnosti, če bo zemljišče postalo last pašne skupnosti. Poravnati pa bosta morala pašni skupnosti tudi morebitno škodo.

Andrej Žalar

Če bodo prostorski dokumenti opredelili možnost gradnje novih objektov na zemljišču pašne skupnosti, bosta občina in družba Velika planina, če bosta zainteresirani za odkup ali gradnjo, sklenili kupoprodajno pogodbo, vrednost kvadratnega metra zemljišča pa bo 25 evrov. Pašna skupnost pa bo v tem primeru lahko nastopala tudi kot soinvestitorica ali solastnica objekta.

Pogodba pa tudi opredeljuje, da mora bodoči lastnik brezplačno omogočiti prehod prek svojih zemljišč po posebej določenih površinah, dovoliti pa mora tudi njihovo uporabo za obnove in vzdrževanje objektov. Ceste, ki so opredeljene z občinskim odlokom kot javne, je s to pogodbo priznala tudi Pašna skupnost.

## Odpri že tretji most v Kokri



**Kokra** - Veliki nedeljski spominski slovesnosti v Kokri, ko so se spomnili dogodkov iz druge svetovne vojne, se je popoldne pridružilo še veselje ob odprtju novega mostu čez reko Kokro. V dolini Kokre že več let obnavljajo mostove: tiste na glavni cesti Kranj - Jezersko ob pomoči države, medtem ko občina Preddvor skrbi za obnovo mostov, ki vaščane povezujejo s cesto. Kot je povedal župan občine Preddvor Miran Zadnikar, je občina v dosedanjih dveh mandatih obnovila tri mostove, in sicer Koreniškovega, Harižovega in sedaj še Preširnovega. Investicija je veljala 10 milijonov tolarjev, občina pa jo je začela že lani in iz proračuna vsako leto namenila po pet milijonov za obnovo mostu. Ta bo poslej trden in varen povezoval dve domačiji v Kokri z glavno cesto in lajšal dostop v dolino. Na sliki: župan Zadnikar z domačinom Preširnom ocenjuje novo pridobitev.  
D. Ž., foto: Tina Dokl

## Gradijo prizidek in vodni park

Ob letošnjem občinskem prazniku bodo pri osnovni šoli v Bohinjski Bistrici odprli prizidek in tako jeseni lahko prešli na devetletno šolanje. Jeseni se bo začela gradnja vodnega parka v Bohinjski Bistrici.

**Bohinjska Bistrica** - Gradnja prizidka k osnovni šoli dr. Janeza Mencingerja v Bohinjski Bistrici je največja naložba občine Bohinj, saj je investicijska vrednost 100 milijonov tolarjev, od tega 40 odstotkov sredstev prispeva država. Vlada je maja letos sprejela program ukrepov in investicij, ki bodo sofinancirane na lokalni ravni iz sredstev državnega proračuna. V razdelilniku sredstev Ministrstva za šolstvo, znanost in šport je občini Bohinj namenjenih 40 milijonov tolarjev, zato je morala tudi občina glede na višino zagotovljenih sredstev v državnem proračunu uskladiti svoj proračun. Občina Bohinj je v proračunu za letošnji načrtovani sredstva Ministrstva za šolstvo, znanost in šport v višini 32 milijonov tolarjev, zdaj pa je to treba uskladiti.

Prizidek k osnovni šoli je bilo treba zgraditi tudi zaradi odločbe inšpektorjev zaradi neustreznih pogojev v vrtni in tudi zato, ker bo tudi šola v Bohinjski Bistrici letos jeseni prešla na devetletko. Prizidek bo tako rešil marsikaj, predvsem pa omilil prostorsko stisko. Po špe s prejetem programom vrtec bo tako jeseni v Bohinjski Bistrici 130 otrok, in sicer 106 otrok v dnevnem programu in 24 otrok v poldnevnem programu, v Srednji vasi pa 21 otrok, in sicer 16 otrok v dnevnem programu in 5 otrok v poldnevnom programu. V Bohinjski Bistrici bodo trije oddelki prvega starostnega obdobja ali 40 otrok, 20 otrok v kombiniranem oddelku in trije oddelki drugega starostnega obdobja, v Srednji vasi pa bi se odlikoval en kombiniran oddelk. Prizidek k osnovni šoli v Bo-

hinjski Bistrici bodo slovesno odprli 26. avgusta ob občinskem prazniku. Tako bo šola dobila potrebne štiri prostorne učilnice s kabineto in brez problemov začela z devetletko.

Občina Bohinj pa bo kmalu bogatejša tudi za vodni park, pokrit bazen in spremljajoče objekte v Bohinjski Bistrici, na zemljišču za domom Joža Azmana, saj imajo zanj že lokacijsko dovoljenje, pričakuje se gradbeno dovoljenje, tako da bodo jeseni z gradnjo lahko začeli. Občina je družbenik v skupnem podjetju Bohinj d.o.o., zato je vložila višino odmerjenih prispevkov iz naslova komunalnega prispevka in prispevkov iz naslova takse za priključitev na javni vodovod in kanalizacijo v občini Bohinj kot denarni vložek v višini 13 milijonov tolarjev v družbo.  
Darinka Sedej

## Občinska priznanja

**Kranjska Gora** - Občina Kranjska Gora bo 7. avgusta praznovala svoj občinski praznik, ki so ga izbrali v spomin na dan, ko je dovški župnik Jakob Aljaž pred več kot sto leti na vrhu Triglava postavil Aljažev stolp.

Občinski svetniki so na minuli seji potrdili, da dobijo letošnja občinska priznanja: zlati grb za delo na kulturnem področju **Marica Globočnik**, srebrni grb občine dolgoletni otroški zdravnik **dr. Štefan Plut**, bronasti grb **Planinsko društvo Dovje - Mojstrana**, srebrni grb **Prostovoljno gasilsko društvo Kranjska Gora**, župan pa bo podelil še dva bronasta občinska grba. Dobila ga bosta **Gorska reševalna služba Kranjska Gora** ob 90-letnici ustanovitve in dolgoletni župnik **Marko Benedik** za obnovo sakralnih objektov v občini Kranjska Gora.  
D. S.









## TOREK, 30. JULIJA 2002

## TVS 1

6.55 Teletekst TV Slovenije  
7.20 Kultura  
7.30 Odmevi  
8.00 Mostovi  
8.30 Modro poletje, španska nadaljevanja  
8.50 Pravljičarja carju Saltanu, lutkovna nanizanka  
9.05 Radovedni taček: Voda  
9.20 Srebrnogriivi konjič, risana nanizanka  
9.45 Pravljičar iz Mavrice  
10.00 Sanjska dežela, raziskovalno-popolnena serija  
10.45 Pumovci: Če si izstekan, se pridi vstakat, dok oddaja  
11.15 Domava, dok oddaja  
11.30 Obzorje duha  
12.00 Julija, avstralska nanizanka  
13.00 Poročila, Šport, Vreme  
13.20 Festival Vurberk 2002, oddaja TV Maribor  
15.20 Zlata šestdeseta - v sponim Jože tu Kampaču  
16.30 Poročila, Vreme, Šport  
16.40 Vaš tolar  
16.50 Indijanci, nemška dok. serija  
17.50 Otroci Afrike, angleška dok. serija  
18.05 Slovenska ljudska pesem  
18.10 Enciklopedija znanja, izobraževalna oddaja za otroke  
18.25 Knjiga brez mene  
18.40 Risnike  
19.00 Novice  
19.05 Vaš kraj  
19.20 Vreme  
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme  
20.00 Gore in ljudje  
20.45 Aktualno  
22.00 Odmevi, Šport, Vreme  
22.50 Spokornik, francoska drama  
0.15 Knjiga brez mene  
0.40 Indijanci, ponovitev nemške dok. serije  
1.40 Otroci Afrike, ponovitev  
1.50 Gore in ljudje, ponovitev  
2.40 Aktualno, ponovitev  
3.40 Nenadoma Susan, ameriška nanizanka  
4.00 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka  
4.45 Spokornik, francoska drama, ponovitev  
6.25 Šport

## TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani - Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Videostrani - Vremenska panorama 13.35 TV prodaja 14.05 Studio City 15.05 TV prodaja 15.20 Končnica 16.10 Berlin: EP v plavanju, prenos 18.05 Nenadoma Susan, ameriška nanizanka 18.25 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka 19.15 Videospotnice 20.00 Maturantski ples, ameriški film 21.35 Belli lovec, črno srce, ameriški film 23.25 Praksa, ameriška nanizanka 1.00 Videospotnice, ponovitev

## KANAL A

10.50 Sheena, kraljica džungle, ameriška nanizanka 11.40 TV prodaja 12.10 Dvakrat v življenju, kanadska nanizanka 13.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 13.50 TV prodaja 14.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanje 15.10 Mladi in nemiri, ameriška nadaljevanje 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50 Sheena, kraljica džungle, ameriška nanizanka 17.45 Da, draga?, ameriška nanizanka 18.15 Roseanne, ameriška nanizanka 18.45 Korak za korakom, ameriška nanizanka 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Kung fu: Pentaton, ameriški film 22.00 Pa me ustrelili, ameriška nanizanka 22.30 Varnost prve dame, ameriška nanizanka 23.00 Dosejji X, ameriška nanizanka 23.50 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 0.30 Rdeče petke, erotična serija

## POP TV

9.10 Newyorška policija, ameriška nanizanka 10.00 Močno me objemi, mehiška nadaljevanje, ponovitev 10.55 Tri sestre, venezuelska nadaljevanje, ponovitev 11.50 Esmeralda, mehiška nadaljevanje, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Nedolžne žrtve, ameriška nadaljevanje, 3/4 14.05 Odpadnik, ameriška nanizanka 15.00 TV Prodaja 15.30 Varnost prve dame, ameriška nanizanka 16.25 Esmeralda, mehiška nadaljevanje, zadnji del 17.20 Tri sestre, venezuelska nadaljevanje 18.15 Močno me objemi, mehiška nadaljevanje 19.15 24 UR 20.00 Preverjeno 20.45 Resnične zgodbe: Najmočnejša ljubezen, ameriški film 22.30 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.20 Prijatelji, humoristična nanizanka 23.50 24 UR, ponovitev

## TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni, risani film 7.30 Wai Lana joga 8.00 TV prodaja 8.30 Risnike 9.00 Videostrani 9.15 Motor Show report, ponovitev 9.45 iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Wai Lana joga 12.20 Risanske 12.50 TV prodaja 13.50 Družinska TV prodaja 14.20 Ekskluzivni magazin 14.50 iz domače skrinje, kontaktna oddaja 16.05 Družinska TV prodaja 16.20 Allj Nič Show 17.20 Naj N - nogometni studio 18.20 Motomanija 18.50 Pokemoni, risani film 19.20 Videalisti 20.00 Popotovanja z Janinom 21.00 TV razglednica 21.30 Avtorom 22.00 iz domače skrinje 23.15 Dok. film 23.45 TV Prodaja 0.15 Videostrani

## GTV

24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si>  
10.00 Prodaja bank da ali ne, gost, dr. F. Arhar 11.00 Usodni trikotnik, gon. 1. dela 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila 19.00 Info spot GTV 19.10 EU in Slovenija - valuta Euro 19.20 Znani, neznanzi - A. Mencinger 19.55 GTV priporočila II 20.00 Noč na Plaži, 2. oddaja 21.30 Ljubljanski grad, 1. del 21.40 GTV priporočila III 21.45 Ljubljanski grad, 2. del 22.00 MPZ Oldham v Kranju, 2. del 22.30 S. poti po Franciji 23.00 S.E.M. oddaja R. Klančič, 191. del 23.30 iz olimpijskih krogov (oddaja OKS) 23.40 GTV priporočila IV

23.45 Portret Lexa van Sommerna 00.00 Urica erotike na GTV 01.00 GTV jutri, Prelistajte Teletekst GTV  
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH  
GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 561 PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

## DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51, kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 7.51 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 8.10 Premor ob ciljah 8.12 Štarskih 7. Pesem zvonov 8.15 Videospot Sendi 8.18 Obezna smer: Srce je popolnik 8.21 Poslovno srečanje istrskih in slovenskih podjetij ob 13. mednarodnem sejm turizma in prehrane v Poreči - sodelujejo: Šime Vidulin, predsednik regij Gospodarske zbornice Pula, Riana Benko, veleposlanstvo RS v Zagrebu, Andrej Prislan OZG Kranj, Mirjam Božič, OZG Nova Gorica, Matjaž Trošt, Agriind 1894 Vipava, Josip Marež, župan Poreča, Črtomir Špančan, župan MO Nova Gorica, Neven Rimančič, župan Pazina, Josip Flego, župan Buzeta 9.05 Izlet: Muzejski vlak, Maturantski izlet 09.51 Deželne novice - informativni pregled dogodkov v regiji 10.05 Klepet na kvadrat: Bernarda Jelkin (TV Signal Ljubljana) 11.05 Videostrani z oddajnika 51, kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 19.51 Dober večer, dežela - večerni program 20.00 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 20.10 Zelena bratovščina: Gozdne kure - divji petelin, ruševac, belka in gozdni jereb 21.00 Prireditev ob občinskem prazniku Medvod 2002: Martin Krpan 21.30 Srednjeveški dnevi v Škofji Loki 2002 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogodkov v regiji 22.05 Aktualno: Popisi žrtev 2. svetovne vojne 22.10 Za kulisami: Kingston - ozadje koncerta na Mestnem trgu v Škofji Loki ob otvoritvi 20. evropskega košarkarskega prvenstva za mladinke 23.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51, kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski  
OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMI  
KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokatsv.si. PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

## ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Torkov športni pregled 18.28 Šolska košarkarska liga 19.20 Videostrani 20.23 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

## TV ŠISKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne game z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

## IMPULZ CATV KAMNIK

18.55 Začetek programa 18.00 Športne novice 18.15 Otroški program 18.45 TV ponudba 19.00 Sportne novice 19.10 Otroški program 20.00 ATM predstavlja - oddaja o avtomobilizmu 20.45 Sportne novice 20.55 Film 22.30 Videostrani TV Impulz

## HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvatska 9.00 Otroški program 10.00 Poročila 10.05 Otroški program 11.00 Obstanek, dok. serija 12.00 Opolndanske novice 12.15 TV kolektor 12.20 Izvir, nadaljevanje 13.10 Halo Zagreb, kontaktna oddaja 14.00 Zadnji dihi, nemška melodrama 15.35 Risanka 15.45 Poletje, poletje 16.00 Poročila 16.05 National Geographic 17.00 Vinogradništvo in vinarstvo 17.30 Hrvatska danes 18.00 Otok Lupud, dok. oddaja 18.30 Hrvatski glasbeni program 19.00 Vprašaj 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Sirija, dok. serija 20.35 Duh demokracije, dok. serija 21.10 Veliki plan 22.25 Mestni ritim, glasbena oddaja 23.00 Odmevi dneva 23.25 Susan in Bog, ameriška drama 1.20 Nočni program

## AVSTRIJA 1

5.10 Sedma nebesa 6.00 Otroški program 7.55 Varuška 8.20 Sabrina - Najstniška čaravnica 8.40 Čaravnice 9.25 Herkul 10.05 Dvojčka, ponovitev filma 11.45 Otroški program 14.55 Simpsonovi 15.20 Korak za korakom 15.45 Herkules 16.30 Sedma nebesa 17.15 Sabrina - Najstniška čaravnica 17.40 Čaravnice 18.30 Varuška 19.00 Cybill 19.30 Čas v sliki in kultura 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Ne gre vedno samo za seks, nemška komedija 21.50 Detektivki iz Hamburga 23.30 Seks v mestu 23.55 CSI 0.40 Sopranovi 1.35 Laevin Vas Vegas, ponovitev filma

## AVSTRIJA 2

3.50 Dobrodošla, Avstrija 5.30 Z vednega neba 6.15 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Drzni in lepi 9.50 Policijska inspekcija 10.20 Monaco Francez, nanizanka 11.10 Ljubezenske zgodbe in poročne zadeve 11.40 Pogled od strani 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Euro Avstrija 12.35 Tednik 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Policijska inspekcija 14.05 Z vednega neba 14.50 Naš Čarli 15.35 Drzni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum 21.05 Poročila 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prizišču 23.05 Po dolgem in počez 0.00 Čas v sliki 0.30 Nogomet 0.45 Cybill 1.35 Tema 2.25 Oddaja Barbare Karlich, ponovitev 3.25 Pogledi od strani

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRIGLAV JESENICE (voditeljica Alenka Bole Vrabc)

## R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Godan 10.10 Unichem 10.55 EPP 11.00 Novice 11.10 Prodaja rabljenih vozil 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Relax 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesme tedna 13.10 BIO vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Odkrivamo skriti predmet 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzni komentar 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.05 Napoved 16.10 Varujmo zdravje 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti 17.20 Avtomobilistična oddaja na Radiu Kranj 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Računalniške novice 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa radia Kranj 22.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

## R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

## R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Jutranji servis na Radiu Triglav - Vreme in Robert Bohinc 6.30 Pogled v današnji dan, pogled v Gorenjski porodnišnici 6.40 Oglasi 6.50 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno - Računalniške novice 8.15 Obvestila 8.30 Novice, Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Aktualno 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: Glibjive silke 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno 13.30 Pogled v današnji dan 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Prosta delovna mesta 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Aktualno 18.40 Oglasi 19.00 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19.30 Večer z Bracom Korenom do 21. ure 22.00 Popevka tedna

## R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Besedovanje o jeziku 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 9.30 Črna kronika 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtice 10.20 Pogled v zvezde 10.30 Tematska oddaja: Vreli zdravja in lepote 11.00 Radio danes 11.15 Tematska oddaja - Vreli zdravja in lepote 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911/kultura 18.00 Vrtljak stare glasbe, 1. del 19.00 Novice in dogodki, šport 19.15 Vrtljak stare glasbe - II, del 20.00 Odpoved dnevnega programa 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči

## R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 Mhz  
6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.27 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Jutro je lahko 8.55 Gospodarske novice 9.05 RGL danes 9.30 Vaše mnenje o... 10.00 Kam danes 11.30 RGLova uganika 12.00 BBC novice 13.30 Osir 13.50 Gospodarstvo 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obveščila in komentira 15.30 Kulturni utrip 18.00 Starinarica 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

## R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.15 Slovenska vabi 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 10.00 Poročila 11.00 Poročila in Vaša pesem 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditev 13.00 O zdravju (vsak 2. in 4. tork) 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrip 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cestah, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 16.10 Sport na radiu Ognjišče 18.00 Poročila in Vaša pesem 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.40 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlokove Sv. Pisma 20.30 Sončna pesem 22.00 Mozaik dneva 22.30 Ponovitev nedeljske oddaje O zdravju 23.30 Nočni glasbeni program

## TVS 1

6.55 Teletekst TV Slovenija  
7.20 Kultura  
7.30 Odmevi  
8.00 Dober dan, Koroska  
8.30 Modro poletje, španska nadaljevanja  
9.00 Babar, risana nanizanka  
9.20 Pipsi, risana nanizanka  
9.45 Slovenska ljudska pesem  
9.50 Enciklopedija znanja, izobraževalna oddaja za otroke  
10.05 Knjiga brez mene  
10.25 Otroci Afrike, angleška dok. serija  
10.35 Indijanci, nemška dok. serija  
11.35 Norma, Ohio, ameriška nanizanka  
12.00 Gore in ljudje  
13.00 Poročila, Šport, Vreme  
13.15 Na mostu, TV priredba gledališke predstave  
13.50 Viharni časi, nemška nadaljevanje  
14.45 Ko potrka vojna, dok. oddaja  
15.25 Aktualno  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.40 Vaš tolar  
17.00 Divja Južna Amerika, angleška poljudnoznanstvena serija  
18.40 Risanka  
19.00 Novice  
19.05 Vaš kraj  
19.20 Vreme  
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme  
20.00 Sedmi pečat: Januarski mož, ameriški film  
22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme  
22.50 Docenta 2002, dok. oddaja  
23.20 Komorni ansambel Slovenicum  
0.25 Divja Južna Amerika, angleška poljudnoznanstvena serija  
1.15 Nenadoma Susan, ameriška nanizanka  
1.35 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka  
2.20 Devetintrideset stopnic, angleški film, ponovitev  
4.15 Šport

## TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Tenis Grand slam, posnetek 10.00 TV Prodaja 10.30 Videostrani - Vremenska panorama 14.30 TV prodaja 15.00 Slovenski ljudski plesi 15.30 TV prodaja 15.45 Homo Turisticus 16.10 Berlin: EP v plavanju, prenos 17.40 Nenadoma Susan, ameriška nanizanka 18.05 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka 19.15 Videospotnice 20.00 Maribor: Nogomet, kvalifikacije za Ligo prvakov, prva tekma 2. kola, Maribor Pivovarna Laško - Flora/Apolo, prenos 22.15 Praksa, ameriška nanizanka 23.00 Porok, argentinska nadaljevanje 23.40 Videospotnice, ponovitev

## KANAL A

10.50 Sheena, kraljica džungle, ameriška nanizanka 11.40 TV prodaja 12.10 Felicity, kanadska nanizanka 13.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 13.50 TV Prodaja 14.20 obala ljubezni, ameriška nadaljevanje 15.10 Mladi in nemiri, ameriška nadaljevanje 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50 Sheena, kraljica džungle, ameriška nanizanka 17.45 Da, draga?, ameriška nanizanka 18.15 Veseli rovtarji, ameriška nanizanka 18.45 Hughleyjevi, ameriška nanizanka 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Zmikavca, ameriška nanizanka 20.50 Ekstra magazin 20.55 Telesni stražarji, angleška nanizanka, 1/7 21.45 Pa me ustrelili, ameriška nanizanka 22.15 Varnost prve dame, ameriška nanizanka 22.45 Dosejji X, ameriška nanizanka 23.35 Šov Jerryja Springerja, ponovitev pogovorne oddaja 0.20 Rdeče petke, erotična serija

## POP TV

9.10 Varuhi luke, avstralska nanizanka 10.00 Močno me objemi, mehiška nadaljevanje, ponovitev 10.55 Tri sestre, venezuelska nadaljevanje, ponovitev 11.50 Esmeralda, mehiška nadaljevanje, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.15 Preverjeno 14.05 Odpadnik, ameriška nanizanka 15.00 TV Prodaja 15.30 Varuhi luke, avstralska nanizanka 16.25 Tri sestre, venezuelska nadaljevanje 17.20 Močno me objemi, mehiška nadaljevanje 18.15 Salome, mehiška nadaljevanje 19.15 24 UR 20.00 TV kriminalca: Umor v hudičevi soseski, ameriški film 21.40 Nikita, ameriška nanizanka 22.30 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.20 Prijatelji, humoristična nanizanka 23.50 24 UR, ponovitev

## TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni, risani film 7.30 Wai Lana joga 8.00 TV prodaja 8.30 Risnike 9.00 Videostrani 9.15 Avtorom 9.45 iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Wai Lana joga 12.20 Risnike 12.50 TV prodaja 13.20 Nivea Sun Beach Volley 13.50 Družinska TV prodaja 14.20 Štiri tačke 14.50 iz domače skrinje, kontaktna oddaja 16.20 Nočni lovec, ameriški film 18.20 Gradimo 18.50 Pokemoni 19.20 Videalisti 21.00 Bonanca, nanizanka 21.00 Sijaj 21.30 Inline hokej 22.00 iz domače skrinje 23.15 Wai Lana joga 23.45 TV prodaja 0.15 Videostrani

## GTV

24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si>  
10.00 Kanonade, prof. dr. J. Florjančič 11.00 Kmečka podoknica v Strahinju, 1. del 11.30 Koncert godbe MOK 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila 19.00 Info spot GTV 19.10 TA Dober dan predstavlja in nagraduje 19.25 Gorenjski grč - Iztok Renar 19.55 GTV priporočila II 20.00 Kanonade v Kranju - Pavle Rakovec 21.00 iz sveta glasbe, Shirley Roden 21.30 Počitniški utrip - 2. del 21.40 GTV priporočila III 21.45 GTV MIX - ponovitev

## SREDA, 31. JULIJA 2002

## TVS 1

22.45 Koncert godbe MOK - posnetek 23.45 GTV priporočila IV 23.50 Bobovek, naravnih spomenik 00.00 Urica erotike na GTV 01.15 GTV jutri, Prelistajte Teletekst GTV

## SO DELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH

GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 561 PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

## DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51, kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 7.51 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 8.10 Zelena bratovščina: Gozdne kure - divji petelin, ruševac, belka in gozdni jereb 8.20 Prireditev ob občinskem prazniku Medvod 2002: Martin Krpan 9.30 Srednjeveški dnevi v Škofji Loki 2002 9.51 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 10.05 Aktualno: Popisi žrtev 2. svetovne vojne 10.10 Za kulisami: Kingston - ozadje koncerta na Mestnem trgu v Škofji Loki ob otvoritvi 20. evropskega košarkarskega prvenstva za mladinke 11.00 Videostrani z oddajnika 51, kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 19.51 Dober večer, dežela - večerni program 20.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 20.10 Moč poonega življenja 20.40 Glasbeni spot: Društvo mrtvih pesnikov 20.44 Flirt: Jutranji stripisti 20.47 Dan D: Za naju punca 20.50 Promo spot: Moja dežela 21.55 Voda, dokumentarni film (Produkcija, DPapier's) 21.00 Sredino središče - odprta tema: Zdav diš za navdih, pogovor ob 100-letnici prvega združenja bolnih na pljučih, sodelujejo: prim. mag. Stanislav Kabja, dr. med. podpredsednik Društva pljučnih bolnikov Slovenije, Brigita Putar, višja med. sestra, voditeljica: Tatjana Hudomalj (Produkcija: VTV Velenje) 22.00 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 22.10 Za kulisami: Sergej Ferrari, Franko Rožičec in Branko Ličan 23.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51, kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski  
OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMI  
KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokatsv.si. PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPREDA.

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

## ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 ŠQ Jam 19.10. Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Torkov športni pregled 20.20 Avtomobilsko zrcalo 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

## TV ŠISKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 22.30 Napoved sporeda za četrtek 22.35 Videostrani

## IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostr



Blíža se letošnji Okarina etno festival

# Okarina gre naprej

Prihodnji vikend, od petka 2. avgusta, do nedelje, 4. avgusta, se bo v okviru letošnjega Okarina etno festivala na Pristavi na Bledu zvrstilo šest skupin, ki nam bodo predstavile glasbene korenine različnih narodov sveta.

Bled - Okarina folk festival je že stara blejska "blagovna znamka". Dvanajst, trinajst let je tega, ko smo na Bledu, takrat še v zdraviliškem parku ob jezeru, poslušali prve etno izvajalce. Festival je doživel dober odziv in ljubitelji tovrstne glasbe so glede na čas festivala celo načrtovali svoje dopuste. Sledila je selitev na Blejsko Pristavo, sredstva, namenjena za festival, so bila vsako leto bolj pičla, sledile so povezave s podobnimi festivaloma v Trbižu in Celovcu (No Border Music Festival). A idejni oče festivala Leo Ličof je vztrajal in skupaj s Turizmom Bled so tudi letos pripravili tri-dnevno druženje z glasbo različnih narodov sveta.

Programski vodja festivala Leo Ličof je izbral pester glasbeni program, poslušali pa bomo ljudsko glasbeno izročilo, bodisi izvirno bodisi s primesmi novejših glasbenih tokov, od Irske preko Anglije do Italije, Slovenije, Grčije in Madžarske pa do daljne Mongolije. Letošnja Okarina bosta v petek, 2. avgusta, odprli skupini Ricatti Ensemble in John Renbourn & Jacqui McShee.

Prva skupina prihaja iz Italije in izvaja predvsem ljudsko glasbo, ki jo vodi skupina Stefano Maria Ricatti zbira po slikovitih vaseh severne Italije. Ricatti je tudi odlični kompozitor, tekstopisec, ki v skupini poje in igra različne instrumente. Poleg njega skupino še sestavljajo dolgoletni obiskovalec Bleda, tudi odlični slikar, Oreste Sabadin (klarinet), Enrico Pini (kontrabas in električni bas) ter

Damiano Visentin (harmonika in fagot). Skupina je doslej posnela tri albume in je nastopila že na mnogih evropskih festivalih. Petkov večer bo nadaljevala angleška skupina John Renbourn & Jacqui McShee, imenovana po obeh glavnih protagonistih v skupini. Med leti 1968 in 1973 sta skupaj igrala v legendarni skupini Pentangle, ki smo jo pred leti v prenovljeni zasedbi sicer že videli tudi na Okarini. Vrhunsko Johnovo muziciranje in vedno prečudovito glas Jacqui bosta zagotovo navdušila ljubitelje etno glasbe, ki prisegajo na stare dobre keltske balade, srednjeveško ljudsko glasbo, s primesmi jazza in bluesa.

Sobotni večer bo odprla edina slovenska skupina letošnjega festivala Distango, ki jo sestavlja pet študentov Visoke šole za glasbo "Franz Liszt Weimar", ki sicer prihajajo iz štirih držav. Njihova glasba je vezana na tako imenovani "tango nuevo", glasbeno zvrst, ki jo je na temeljih argentinskega tanga z dodajanjem elementov klasične kompozicije promoviral znameniti Astor Piazzolla. Globoka strast, napetost, dramatičnost, v kateri je čutiti ritem velemesta, njegovih ljudi, gostiln, nočnih klubov, bordelov... Glasba, na katero se tudi pleše. Druga sobotna skupina ima dolgo ime, namreč Folk studio A & Tara Irish Dance Shool. Gre za verjetno najpopularnejši italijanski ansambel, ki se ukvarja z irsko klasično glasbo in s koreninami keltske glasbe. Pred leti smo jih tudi že videli na Okarini, tokrat pa so pripravili nov glasbeni program,



Sirtos Ensemble

ki ga bodo predstavili skupaj z desetčlanskim plesnim ansambelom The Tara School of Irish Dancing, ki trenutno velja za eno najboljših irsko-keltskih plesov v Evropi.

Nedelja nam bo postregla z nekoliko drugačnimi zvoki. Grško-madžarski ansambel Sirtos izvaja grško ljudsko glasbo, katero izvajajo iz originalnih ljudskih instrumentov. Pod imenom Sirtos

nastopajo že od leta 1980, predstavljajo pa zelo raznovrsten izbor grške glasbene dediščine. Povezava z Madžarsko je v tem, da vodja skupine živi v Budimpešti, od koder prihaja tudi nekaj članov skupine. Festival bo zaključila glasbena zasedba Borte, ki prihaja z daljne Mongolije, člani skupine pa so šolani glasbeniki z diplomami glasbenega konzervatorija v Ulan Batorju. Gre za manjši orkester, ki iz tipičnih tibetanskih glasbil izvablja avtohtono glasbo svoje dežele. Glasbeniki z obroba

puščave Gobi se že od ranega otroštva učijo tudi posebne tehnike petja "khoodi", del tega vokalno glasbenega vzdušja pa bodo seveda pričarali tudi na Bledu.

Vsak dan se bodo koncerti začeli ob 20.30 uri na Pristavi na Bledu, v primeru slabega vremena pa se prireditve seli v Festivalno dvorano. Vstopnice so na voljo v Turističnem društvu na Bledu in na prizorišču uro pred koncertom, lahko pa jih kupite tudi na blagajni Gorenjskega glasa.

Igor Kavčič

## Akti Irene Jeras Dimovske

V Mali galeriji v Kranju je na ogled likovna razstava slikarke Irene Jeras Dimovske. Ženski akti so osnova njenega ustvarjanja, ki pa prebivajo študijske linije in se stapljajo z zasanjanim ozadjem v razpoloženski in miselni stanja duše.



Irena Jeras Dimovska in Klementina Golja na odprtju razstave.

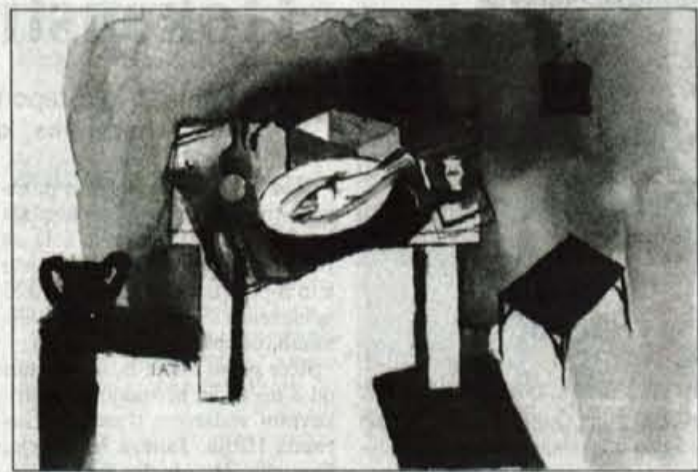
Irena Jeras Dimovska se je rodila v Kranju, leta 1985 je diplomirala na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani, tri leta kasneje pa tam končala še III. stopnjo na oddelku za restavracijsko in konzervatorstvo. Za seboj ima že vrsto samostojnih razstav doma in v tujini ter sodelovanj na mednarodnih bienalnih. Razstavljena dela v Kranju predstavljajo motive ženskih aktov na velikih in malih formatih. Kot serije študijskih krokijev - aktov v različnih pozah se pred nami odpirajo podobe, katerih obraz ni toliko pomemben, saj so nekateri celo brez osnovnih potez. Le telo je tisto, ki govori o izražanju različnih stanj. Vendar pa slikarka ne ostaja samo pri kontinuiranem nizanju telesnih poz, ampak se posebej posveča tudi okolju. Čeprav rahlo nedefinirano, zamaknjeno, nerazpoznavno in stikano iz različnih barv,

služi le kot podlaga za izražanje čustvenih stanj, kot so zasanjanost, žalost, zaverovanost v doživljanje notranjega sveta. Intimnost duše se izraža skozi telo, ki večkrat prestopi meje zarisane črte in se staplja z okoljem. Barve so živahne, včasih ostre, včasih mehke, odvisno od upodabljanja razpoloženja. Včasih so na videz barvno neskladne, vendar dobijo svojo sporočilnost ob pogledu na celotno platno. Ponekod se obris telesa skoraj povsem razgubi in le s kakšno razpoznavno črto da slutiti za njegove obrise, motiv pa postane povsem abstraktna podoba čustvenega in miselnega stanja. Razstavo je organiziralo Likovno društvo Kranj, o delu slikarke pa je spregovorila likovna kritičarka Anamarija Stibilj Šajn.

Katja Dolenc,  
foto: Gorazd Kavčič

## Na fakulteti že osemnajsta razstava

Kranj - Sredi julija so v razstavišnih prostorih Fakultete za organizacijske vede Kranj odprli novo razstavo. Svoja dela je na ogled postavila akademska slikarka Ivana Andrić-Todić, ki je že osemnajsta razstavljalca, odkar so na fakulteti odprli likovno galerijo. Pred njo je razstavljal akademski slikar Milan Todić, slikarčin mož, lani pa Klavdij Tutta, Marjan Zaletel - Janč in Franc Berčič - Berko, od leta 1998 pa so se v galeriji zvrstila dela znanih slovenskih umetnikov, med njimi največ kranjskih. Novo razstavo je s spodbudno besedo pospremil dekan fakultete prof. dr. Jože Florjančič. D. Ž.



## Podatki o delih Jaka Torkarja

Jesenice - Gornjesavski muzej Jesenice v mesecu oktobru pripravlja retrospektivno razstavo pred nedavnim umrlega akademskega slikarja Jake Torkarja z Jesenic. Ker bi v muzeju radi evidencialni čim več umetnikovih del (slik in kipov), vse lastnike (posameznike, podjetja, galerije ali muzeje) naprošajo, da pisno, po elektronski pošti ali po telefonu sporočijo, katera dela hranijo. Pri tem so pomembni naslov, letnica, tehnika in format dela, kar velja predvsem za dela, ki so nastala pred letom 1980.

Naslov, na katerega se lahko oglasite, je: Gornjesavski muzej Jesenice, Prešernova 45, 4270 Jesenice, telefon: (04) 58 - 33 - 500, oziroma e-mail: gornjesavskimuzej@siol.net. I. K.

## Nova slikanica Ljubezen je...

Založba Družina je v zbirki Modra mavrična knjižnica pred kratkim izdala prijetno otroško slikanico pedagoškega značaja Ljubezen je... avtorice Andreje Rustja, v kateri je preprosto besedilo strnjeno v kratko kitično obliko, ki otroku uči spoštivega in prijaznega odnosa do sebe, sovrstnikov, staršev, drugih ljudi, do okolja in svoje prihodnosti. Vse bralce bo ob prijetnih in radoživih akvarelnih ilustracijah Katarine Goltez, ki prikazujejo različne prizore in situacije iz sveta vsakodnevnega življenja, naučila marsikaj neznanega o znanih stvarih, nekatere pa le opomnila na človečno ravnanje in odnos. Slikanica je izšla v manjši nakladi tudi v angleščini, kar daje otrokom možnost seznaniti se s tujim jezikom.

Katja Dolenc

Piše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

405

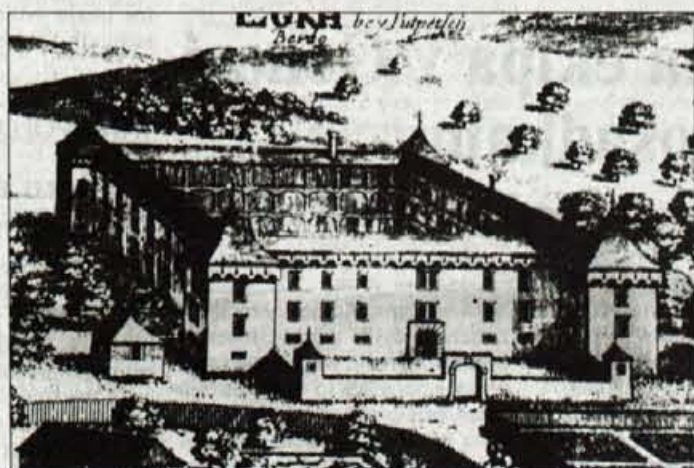
### Kersnikov plemeniti predniki

Zadnjič smo omenili, da je v začetku 19. stoletja grad Brdo kupil Slovenec, ki ni bil plemič. "Bil je to ljubljanski advokat dr. Janez Burger, sin preproste ga, a trdnega kmeta v Vogljah na Gorenjskem. Slovel je kot izvrsten pravoslovec in kot tak je bil zastopnik mnogih kranjskih plemenitih, med njimi tudi Lambergov. Moral si je bil pridobiti že zgodaj lepo premoženje, ker je imel že dolgo poprej v zakupu tudi bližnji kriški grad. Ko je konec XVIII. stoletja umrl posestnik Brda, stari Lamberg, je priporočil svojemu na Moravskem bivajočemu edinemu sinu Nepomuku, ako bi utegnil prodajati brdsko graščino, naj ima dr. Burger prednost pred vsemi drugimi kupci. In v resnici je kupil dr. Burger grad, ki je takrat stal še sredi gozda in predstavljal takozvano "Waldherrschaft". Ljubljanski advokat se je naselil na Brdu, kjer je bil za časa francoske okupa-

cije mer /= župan/. A francoskega /= prevratniškega/ mišljenja po zatrdilu sodobnih avstrijskih uradnih listin ni bil. Takrat so nahujskani kmetje (a ne rokovnjači!) umorili kapitana Boissaca in njegove tovariše v Črnem Grabnu, kar je pozneje Kersnik tako živo opisal v Rokovnjačih. Dr. Burger je takrat mnogim zaslepljenim kmetom rešil življenje ..."

Ta gospod je bil pisatelj praded po materi. Poročil se je z Italijanko, ki je izhajala iz beneške rodbine Carciari. "Drju. Burgerju je rodila njegova žena samo dve hčeri, od katerih se je starejša omožila z osemnajstim, mlajša že s štirinajstim leti.

Prvorojenki je pripadel grad." To je bila Ivana Burger, Jankova stara mati po ženski liniji. "Poiskali so ji zeta v osebi plemiča Hoefferna pl. Saalfeldskega, a grad je ostal last žene... Družina Hoeffernov na Brdu je bila vzgojena v nemškem in slovenskem jeziku. Izmed sinov, ki so danes že vsi pomrli, je bil Leopold leta 1848. in 1849. kot sodnijski avskulant /= pripravnik/ v Ljubljani prvega slovenskega gledališča izboren igralec in režiser. Živeč pozneje v Ljubljani kot



Grad Brdo v Valvasorjevi Slavi Vojvodine Kranjske, 1689

vladni svetnik, se je zelo zanimal za prva literarna dela svojega nečaka Janka. Umrl je 1. decembra 1875."

Pisatelj stric Leopold vitez Hoeffern je bil tudi sicer zanimiv mož. "V hiši obstoji tradicija, da je koncem štiridesetih let skladal slovenske pesmi, ki so baje tudi izšle v enem takrat v Ljubljani izhajajočih nemških listov. Pesmi enega njegovih bratov iz

mladih let, zložene v nemškem jeziku, se hranijo še danes /= 1910/ v ličnem rokopisu na Brdu. Izmed hčera sta do zadnjega časa živeli doma na Brdu še dve: devetinsedemdesetletna Berta in njena nekaj mlajša sestra Mina. A Berta je dne 12. oktobra 1909 umrla. In Berta, roj. pl. Hoeffernova, omož. Kersnikova, je mati pisateljice Janka Kersnika." Mati je torej svojega sina preživela kar za 12 let.

Tako dr. Ivan Prijatelj, Zgodovinarica Majda Smole v svoji knjigi Graščine na nekdanjem Kranjskem iste reči pove drugače, z vidika lastništva. "Po Burgerjevi smrti leta 1823 je gospostvo pripadlo njegovi starejši hčeri Ivani pl. Hoeffern, ki ga je 20. aprila 1832 izročila svojemu možu Ernestu vitezju pl. Hoeffernu Saalfeldu v priznanje za truda polno oskrbovanje gospodarskih in družinskih zadev. Že 12. maja 1832 pa se je Ernest odpovedal solastništvu. Ivana pl. Hoeffern je umrla 18. januarja 1879. Gospostvo sta podedovali njeni hčeri: Berta, poročena Kersnik, in Viljemina, ki je svoj delež 10. decembra 1883 prodala svojemu nečaku notarju in pisatelju Janku Kersniku za 30.000 goldinarjev.

Po njegovi smrti 23. julija 1897 je gospostvo podedovala njegova mati Berta, rojena Hoeffern. Sledil ji je kot dedič vnuk Anton Kersnik, ki je bil priznan za lastnika gospostva s posojilno listino z dne 30. avgusta 1911." Tisto, kar je od gradu ostalo, je še vedno v lasti Kersnikovih. Sedanjni lastnik je g. Franc Kersnik, ki živi v hiši zraven gradu.

# Na pot z mislijo na rekorde

Potem ko se je včeraj v Berlinu začelo evropsko prvenstvo v plavanju za maratonske plavalce, pa se jim bodo jutri na prizorišču tekmovanja pridružili tudi ostali plavalci, ki se bodo pomerili v pokritem 50-metrskem bazenu - Naše zastopstvo najštevilčnejše doslej

**Kranj** - Evropsko prvenstvo v Berlinu, ki se je za maratonske plavalce začelo včeraj, za ostale pa se začelja v ponedeljek, je letošnja največja plavalna prireditelja, na njej pa bo nastopilo kar dvanajst slovenskih reprezentantov. Prvi so se včeraj v vodo poglani maratoncev, ki se za 25 kilometrov (rezultatov do zaključka naše redakcije še nismo dobili), jutri bodo nastopili še na 5-kilometrski razdalji, v nedeljo pa 10-kilometrski. Slovenske barve v Berlinu zastopajo Nace in Igor Majcen ter Jure Bučar.

Nastopom maratoncev, ki se za kolajne merijo na jezeru Templin pri Potsdamu, bo v ponedeljek sledil začetek tekmovanja za klasične plavalce v pokritem bazenu v Berlinu. Na teh tekmah bo deset slovenskih predstavnikov, kar je največ doslej. Že prvi dan prvenstva bo v tekmovalne proge bazena skočilo kar šest naših reprezentantov.

Tako bo **Anja Čarman** iz Godešča, sicer članica Plavalnega kluba Merit Triglava iz Kranja, v ponedeljek nastopila v disciplini 200 metrov mešano, nastop v disciplini 800 metrov prosto jo čaka v sredo, na 400 metrov prosto pa na zadnji tekmovalni dan, naslednjo nedeljo. "Upam, da bom izboljšala svoje osebne rekorde," pred odhodom pravi Anja.

Podobno razmišlja tudi izkušena

**Alenka Kežar**, sicer članica Plavalnega kluba Radovljica, ki si poleg rekordov želi tudi kakšnega nastopa v velikem finalu. V ponedeljek bo nastopila v disciplini 200 metrov hrbtno, v sredo na 200 metrov mešano, v četrtek na 100 metrov hrbtno in v soboto na 50 metrov hrbtno.

Prvi nastop na članskem evropskem prvenstvu - po kolajni na mladinskem prvenstvu - čaka tudi mlado Radovljičanko **Tamara Sambrailo**, ki bo v Berlinu v torek nastopila v disciplini 100 metrov prsno, v četrtek pa v disciplini 50 metrov prsno. Kot pravi sama, bi rada obdržala formo iz mladinskega prvenstva in odplavalna dobra rezultata.

Poleg treh plavalk bosta gorenjska plavalna kolektiva v Berlinu zastopala še **Marko Milenkovič**, član Plavalnega kluba Radovljica in **Emil Tahirovič**, član Plavalnega kluba Merit Triglava Kranj. Marko bo v torek nastopil v disciplini 200 metrov mešano, v nedeljo pa v istem slogu na pol daljši razdalji. "Zame bo prvi nastop na 200 metrov mešano zgolj ogrevanje, na boljši rezultat in uvrstitev okoli desetega mesta pa računam v disciplini 400 metrov mešano," svoje možnosti v Berlinu ocenjuje Kranjčan Milenkovič. Emil Tahirovič, ki je imel lani kar nekaj krize, pa je prepričan, da je ta mimo in da mu tokrat vsaj polfinale ne



Petru Mankoču, ki je lani decembra v Antwerpnu odplaval svetovni rekord na 100 metrov mešano, je predsednik Plavalne zveze Slovenije Jure Prosen na priložnostni tiskovni konferenci pred odhodom v Berlin izročil certifikat FINE o odplavanem rekordu.

bi smel uiti. V ponedeljek bo v Berlinu nastopil na 100 metrov prsno, v četrtek pa še na 50 metrov prsno.

Prvi slovenski adut na prvenstvu naj bi bil Ilirijan **Peter Mankoč**, ki pa se v zadnjem času ubada s poškodbo, zato pred nastopi upa zgolj na to, da ga ta ne bi preveč ovirala. Peter je prijavljen za nastope v disciplinah 100 metrov hrbtno, 200 metrov mešano, 100 metrov delfin in 50 metrov prosto. Poleg omenjenih plavalcev bodo v Berlinu v naslednjem tednu nastopili še **Matic Lipovž** in **Blaž**

**Medvešek** (oba Ilirija) ter **Matjaž Markič** (Koper). Vodja poti bo slovenski selektor Radovljičan **Ciril Globočnik**, ki je pred odhodom povedal, da je optimist in da pričakuje visoke uvrstitve ter dobre rezultate.

"Približno polovica plavalcev je izkušenih, ostali so mlajši in jim nekaj izkušenj še manjka. Tisti, ki se bodo uvrstili v veliki finale, pa bodo že evidentni kandidati za nastop na olimpijskih igrah v Atenah," pravi selektor Ciril Globočnik, ki bo imel v Berlinu tudi močno ekipo sodelavcev: trenerje Urško Ganc, Dimitrija Manceviča in Ronija Pika, psihologinjo Tanjo Kajtna, maserko Alenko Pirc in zdravnika Krešimirja Božikova, s plavalci in vodstvom reprezentance pa bo v Berlinu tudi sodnik LEN -a Miroslav Smerdu.

Vilma Stanovnik, foto: Tina Doki

## SMUČARSKI SKOKI

### Štiri zmage za Triglav

**Reit im Winkl** - Več kot 80 skakalcev iz Nemčije, Avstrije in Slovenije je nastopilo na drugi tekmi za pokal Lowenbrau. Tudi tokrat so imeli največ uspeha skakalci kranskega Triglava. V družbi mladih skakalcev, ki obiskujejo smučarske gimnazije v Stamsu (Avstrija) in Berchtesgadnu (Nemčija), so osvojili kar štiri prva mesta. Tudi tokrat je bil v absolutni kategoriji najboljši triglavčan **Branko Iskra**, ki tako zanesljivo vodi po dveh tekmah za lovriko Lowenbrau.

Med člani je zmagal **Boštjan Burger** (Triglav) pred klubskim kolegom Gregorjem Bernikom. Ostali Kranjčani so se uvrstili takole: 4. Milan Živic, 6. Matic Zelnik, 7. Gašper Čavlovič. V konkurenci starejših mladincev je bil Branko Iskra prvi, Rok Urbanc pa drugi. Pri mlajših mladincih je prepričljivo zmagal **Primož Zupan**, Matevž Šparovec je bil tretji, Rok Rozman pa četrti.

Med dečki do 15 let je bil prvi Daniel Karrer (Avstrija). Tadej Messtek (Triglav) je bil drugi, Erik Penič pa peti. V ženski konkurenci je zanesljivo zmagala Kranjčanka Urška Rožman. **J. J.**

### 1. memorial Žiga Jana

**Jesenice** - Minulo soboto so člani Športnega društva Plavž pripravili I. memorial Žiga Jana, v okviru katerega so v hali Podmežakla pripravili in-line hokejski turnir ter turnir v balinčkanju.

Na in-line hokejskem turnirju je nastopilo sedem slovenskih ekip ter ekipa Tribe iz Novega Sada. Napeta finalna tekma med ekipama 3BM in HD Jesenice mladi po rednem delu ni dala zmagovalca, zato so zmagovalca odločili kazenski strelji. S končnim rezultatom 5:4 je bila uspešnejša ekipa 3BM, za katero so nastopili tudi slovenski hokejski reprezentanti Miha Rebolj, Peter Rožič in Ivo Jan, ki je bil tudi najuspešnejši strelca na turnirju. Drugo mesto na turnirju je osvojila ekipa HD Jesenice mladi, za katero sta med drugimi nastopila tudi Marcel in David Rodman, v tekmi za tretje mesto pa je ekipa Kranjska Gora premagala ekipo Street Warriors z rezultatom 8:1. Peto mesto je osvojila ekipa Piščanci iz Postojne, šesto Tribe iz Novega Sada, sedmo ekipa Pegaz in osmo Trim tim. Turnir je spremljalo 200 gledalcev.

Na turnirju v balinčkanju je bila med desetimi ekipami najuspešnejša ekipa Jesen (Aljoša Uličar, Saša Junež), pred ekipo Mojstrane (Blaž Langus, Tomaž Pogačnik) in ekipo Mad Bad (Boris Marinkovski, Iztok Morič). Četrto mesto je osvojila edina ženska ekipa v postavi Nataša Jan in Sandra Pretnar. **B. R.**

## Vabila, prireditve

**Gorski kolesarji za XI. Pokal Jezersko 2002** - Športno društvo Jezersko bo to nedeljo, 28. julija, organizator 7. letošnje dirke za slovenski pokal. Tekmovalci v disciplini cross country bodo vozili v okolici Planšarskega jezera, prvi start za najmlajše pa bo ob 9.30 uri. Tekmovalci v kategoriji elite in pod 23 bodo startali zadnji ob 13. uri. Dodatne informacije dobite po telefonu 254 50 32 ali 041 652 063 (Iztok Tonejec) ter 254 50 40 ali 041 731 021 (Jure Markič). Ogled proge je možen jutri od 16. ure dalje.

**Lokostrelci za slovenski pokal** - Ob letošnjem lokostrelskem tabornu v Bohinju bodo danes, s startom ob 18. uri, pripravili tekmovanje za slovenski pokal v disciplini archathlon. Tekmovali bodo lokostrelci vseh kategorij in slogov.

**Medobčinska liga v malem nogometu** - MNZ Gorenjska, komisija za mali nogomet, je razpisala člansko medobčinsko ligo v malem nogometu za sezono 2002/2003. Rok za prijave ekip je do 20. avgusta na MNZ Gorenjska, Partizanska c. 35, Kranj, informacije pa daje Andi po telefonu 513 5121. **V. S.**

## Hokejisti zbrani v poletni šoli

Že dvanajsto leto zapored hokejsko sezono pri nas začinjajo mladi hokejisti in hokejistke, ki se zberejo v poletni hokejski šoli na Bledu.

**Bled** - Prejšnjo nedeljo se je začela, to nedeljo pa se bo končala letošnja poletna hokejska šola na Bledu. Letos poteka že dvanajsto leto zapored, tokrat pa je med 120 udeleženci v dveh tedenskih terminih tudi blizu trideset deklet.

Sicer pa so mladi hokejisti stari od 8 do 16 let in vadijo pod strokovnim vodstvom trenerjev **Gorazda Hitja**, **Janeza Mlakarja**, **Francija Zbontarja**, **Petra Červenya** ter demonstratorjev **Eda Terglava** in **Gorazda Reklja**. Letos imajo svojo skupino v obeh terminih šole prvič tudi dekleta,



Trener Gorazd Hiti bo mlade hokejiste tudi letos naučil marsikaj novega.

ki so za vadbo zelo zagnana, vsi skupaj pa so zelo zadovoljni tudi z bivanjem v hotelu Krim, kjer lepo skrbijo za mlade športnike.

Poleg treningov hokejistov blejske poletne hokejske šole so te dni ledeno ploskev športne dvorane

Vilma Stanovnik, foto: Tina Doki

## RUGBY

### Valižanski prvaki v Ljubljani

**Kranj** - Ekipa Llanelli iz Walesa, valižanski prvaki in prvaki keltske lige v rugbyju, bo od 28. julija do 4. avgusta v Ljubljani na pripravah za naslednjo tekmovalno sezono. Perspektivni mladi valižanski igralci in reprezentanti drugih najboljših moštev na svetu bodo imeli treninge z žogo in uigravanje na igrišču ŽAK Ljubljana. Ekipa z dolgo tradicijo in veliko mednarodnimi uspehi bo v sklopu priprav naslednji teden odigrala tudi dve prijateljski tekmi na igrišču RK Emona v Štepanjskem naselju v Ljubljani, obe ob 18. uri. Prva bo v sredo s selekcijo igralcev iz srednjeevropskih držav (Češka, Madžarska, Avstrija, Hrvaška, Slovenija), druga pa v soboto z reprezentanco Slovenije. **B. T.**



Vse tri slovenske reprezentantke Tamara Sambrailo (Plavalni klub Radovljica), Anja Čarman (Plavalni klub Merit Triglav Kranj) in Alenka Kežar (Plavalni klub Radovljica), si v Berlinu želijo odplavati svoje najboljše rezultate.

## Slovenska veslaška ekipa v Genovi s petimi posadkami

Od danes do nedelje se bodo veslači iz štiridesetih držav v Italiji merili na svetovnem prvenstvu za mlajše člane.

**Bled** - Italijanska Genova bo od danes do nedelje prizorišče letošnjega svetovnega prvenstva v veslanju za mlajše člane (do 23 let). Na tekmovalni dan nastopila tudi slovenska reprezentanca, ki je na pot proti Italiji odpotovala včeraj. Čeprav je velik del veslačev naše najboljše članske A kategorije še mlad in bi lahko nastopal v Genovi, pa so se temu tekmovalni odrekli, saj jih v začetku avgusta čaka tekma svetovnega pokala v Nemčiji, v septembru pa svetovno prvenstvo v Španiji.

Tako bo v Italiji nastopilo pet naših posadk iz štirih slovenskih klubov. V dvojnem četvercu bodo

nastopili **Tomaž Černe**, **Gregor Peskar**, **Anže Poljanec** (vsi Veslaški klub Bled) ter **Matej Rigelnik** (Veslaški klub Ljubljana). V enojcu bo veslal **Matej Rodela** (VK Piran), v enojcu med lahkimi veslači pa **Bine Pišler** (VK Izola). V dvojnem dvojcu bosta naše barve zastopala **Igor Ronchi** in **Mitja Trkov** (oba VK Ljubljana). V ženski konkurenci bo v enojcu za Slovenijo nastopila **Majda Jerman** (VK Izola).

Glavni trener naše reprezentance je **Miloš Janša**, vodja reprezentance pa je **Mira Fatur**, ki bo tudi delegatka naše Veslaške zveze na kongresu tako imenovanega

Nations Cupa. Kot je sporočil selektor Veslaške zveze Slovenije **Stanko Slivnik**, so za prvenstvo prijavljeni veslači iz štiridesetih držav, prizorišče tekmovanja pa je novo zgrajena veslaška proga v delu pristanišča. Del te proge ni zaščiten pred odprtim morjem, zato bo vreme še kako vplivalo na tekmovalni urnik.

Če bo vse po sreči, se bodo danes ob 15. uri začela predtekmovanja, ki se bodo nadaljevala tudi jutri dopoldne. Jutri popoldne bodo repesaži, v nedeljo pa najprej polfinala in nato finala.

Vilma Stanovnik

J. M.

Milan Rus, republiški inšpektor za okolje in prostor

## Plaz zatrpal cesto v Viševco

Cerklje - V sredo je na cesti med Cerkljansko Dobravo in Viševco zgrmel zemeljski plaz. Dovož v Viševco, kjer sta le dve hiši, je po makadamski gozdni poti iz vasi Šmartno. Z odstranjevanjem plazu, v katerem je po oceni od 40 do 50 kubičnih metrov materiala, so začeli včeraj. Delo je prevzel zasebnik Miha Zorman. H. J.

## Zaprta cesta Bitnje - Jereka

Bohinj - Zaradi gradnje novega podpornega zidu na stometrskem odseku skozi Korita bo cesta zaprta predvidoma do 20. oktobra.

Na tem delu ceste, kjer je stari podporni zid spodjedel potok Jereka, je bila že dalj časa vzpostavljena polovična zapora. Gradnja novega zidu iz kamna v betonu, ki bo visok do deset, dolg pa 32 metrov, ni mogoča brez popolne zapore prometa. Investitor gradnje, vredne 22 milijonov tolarjev, je ministrstvo za promet oziroma republiška direkcija za ceste. Gradi podjetje za urejanje hudournikov PUH iz Ljubljane, inženirska in konzultantska dela pa vodi družba za državne ceste. H. J.

jo podrl ter po nekajmetrskem drsenju po strmem gozdnem pobočju trčil v drevo. E. B. je sam prišel iz vozila, odpešalil do vojašnice v Bohinjski Beli in tam poiskal zdravnika. Huje ranjenega so reševalci zatem odpeljali v bolnišnico. H. J.

## Goljufivi kupec živine

Škofja Loka - Policisti bodo okrognemu državnemu tožilstvu v Kranju ovadili 42-letnega Velenjčana, osumljenega kaznivnega dejanja poslovne goljufije. Kot samostojni podjetnik, ki se ukvarja s prodajo mesa, naj bi od 20. aprila do 15. maja letos pri KGZ v Škofji Loki izdal več naročilnic za nakup živine, pri tem pa zamolčal, da računov ne namerava plačati. KGZ naj bi oškodovala za dobrih 7,5 milijona tolarjev. H. J.

slednjih z upravno enoto v primerih, ko sluti, da bodo prijave, dokaj dobro sodelujemo. Zakon o varstvu okolja dopušta, da ministrstvo za okolje in prostor organizatorju izda začasno dovoljenje za povečan hrup. Takih dovoljenj je v Kranju oziroma na Gorenjskem največ v Sloveniji. Po eni strani zato, ker se okoliški prebivalci zaradi hrupa veliko pritožujejo, po drugi pa tudi zato, ker prireditelji vedo, da bodo nadzorovani. Primer je Gorenjski sejem; dnevni hrup je bil v okviru predpisov, nočni ne, zato so organizatorji zaprosili za dovoljenje za dnevno mero hrupa do enih ponoči. Ministrstvo je dovoljenje izdalo." Helena Jelovčan

## NEZGODE

### Umrla v kliničnem centru

Bled - Zaradi posledic prometne nezgode, ki se je pripetila v nedeljo, 21. julija, na cesti Bled - Gorje, je dan kasneje v kliničnem centru umrla 16-letna sopotnica v osebnem avtomobilu T. N. iz Ljubljane. Dekle je že trinajsta žrtev prometa na gorenjskih cestah v tem letu.

### Z audijem priletel v corso

Tržič - 39-letni A. P. iz Ljubljane je v ponedeljek popoldne z audijem A6 2,4 quattro vozil od Tržiča proti Podlublju. Zunaj naselja je v izteku desnega nepreglednega ovinka avto zaradi neprilagojene hitrosti zaneslo na nasprotno

vozišče, po katerem je tedaj z oplovo corso pravilno pripeljala 40-letna I. A.-K. iz okolice Tržiča. Audija je po trčenju odbilo v betonski zid na levi strani, corsa pa je obstala na cesti. Hudo ranjeno voznico so iz avta rešili gasilci, reševalci pa so njo ter njeno lažje ranjeno sopotnico, 14-letno I. H., in voznika audija odpeljali v ljubljanski klinični center.

### Tovornjak s ceste

Bohinjska Bela - Na lokalni cesti zunaj naselja Obrne se je v torek dopoldne pripetila prometna nezgoda, v kateri se je huje ranil 37-letni voznik tovornjaka Slovenske vojske E. B. z Bleda, ki je vozil proti Bohinjski Beli. Pri kamnolomu je zapeljal prek desnega asfaltiranega robu ceste in z bokom trčil v odbojno ograjo,

V viharju na morju je v 54. letu starosti tragično preminil naš nenadomestljivi, ljubi

## DRAGO BEZLAJ

Na zadnjo pot ga bomo pospremili v soboto, 27. 7. 2002, ob 13.30 uri iz druge mrliške vežice pokopališča na Blejski Dobravi, kjer bo žara od 9. ure dalje.

Žena Dragica, sinova Marko in Boris, mama Marija, sestra Majda, brat Matjaž z družino in drugo sorodstvo

Kočna, 25. julija 2002

# Hrup obravnavamo trije inšpektorji, ropotanje policija

Dobro je, da ljudje vedo, na koga naj se ob motečem hrupu obrnejo. Inšpektor za okolje in prostor obravnava le stalen hrup zunaj objektov, praviloma le na podlagi več prijav, saj kot pravi Milan Rus, ena prijava ni nobena. Zakon o upravnem postopku namreč dovoljuje tudi t.i. nagajivost.

Kranj - Pretiran hrup je le eno od številnih področij dela republiškega inšpektorja za okolje in prostor. Noben inšpektor ga ne obravnava samoiniciativno, kot ciljn pregled, pač pa le na podlagi prijav. V starem mestnem jedru Kranja, denimo, se je Milan Rus tega vprašanja polotil leta 1997, potem ko so meščani na zboru krajanov resno opozorili na preglasne prireditve, lokale, odhajajoče goste iz njih ter seveda terjali ukrepanje.

Milan Rus pojasnjuje, da inšpektor za okolje in prostor obravnava le stabilen, stalen vir hrupa, in to zunaj objektov. Razen njega hrup obravnava še dve inšpekciji, in sicer gradbena in zdravstvena (v objektu), medtem ko je ropotanje, ki ga, denimo, povzročajo iz lokalov odhajajoči vandalsko nastrojeni gosti, stvar javnega reda in miru, torej policije.

Zakon o varstvu okolja, iz katerega je izpeljana tudi uredba o hrupu, v svojih temeljnih določbah kot merilo vseh ravnanj in norm varstva okolja postavlja človekovo zdravje, počutje in kakovost njegovega življenja kot tudi preživetje, zdravje in počutje živih organizmov. Da prevelik hrup škoduje zdravju, je nesporno.

"Novembra lani sem bil na vseh policijskih postajah, pogovarjali smo se tudi o hrupu in skupnih obhodih po gorenjskih mestih. Maja in junija smo preverili gostinske lokale. Na Jese-

nicah, v Radovljici, na Bledu, v Tržiču bistvenih problemov ni, v Škofji Loki imam te dni dve razpravi, v Kranju pa bom dal pregledati dva lokala. Meritve hrupa lahko opravljajo le strokovne institucije. Sam imam zelo dobre izkušnje z Zavodom za zdravstveno varstvo Kranj. Gaber Rozman, ki je strokovnjak na tem področju, mi včasih posodi tudi instrument, s katerim si pomagam pri oceni, ali je hrup presežen ali ne. Moje meritve resda ne veljajo, pomagajo pa mi pri odločitvi, ali naj od povzročitelja hrupa zahtevam, da naroči in plača uradne meritve ali ne."

Milan Rus pravi, da merjenje hrupa nikakor ni preprosta stvar. Najprej je treba izračunati osnovo in šele potem t.i. nadgradnjo, to je presežek dovoljenega hrupa, ki je stalen in moteč za okolico. Meje dovoljenega hrupa so različne določene. Obstajajo štiri različna

območja, ki jih določi občina z urbanističnim planom, znotraj njih pa veljajo mejne, dnevne, nočne, kritične ravni posameznih virov hrupa. Enačbe za izračun so precej zapletene.

"Hrup, ki je še znotraj dopustnih parametrov, je praviloma zelo velik. Zato sem pri svojem delu uveljavil t.i. mehko varianto. Razen predpisov namreč poskušam pri tem, komu, kdaj in kje kaj odrediti, uporabiti tudi kmečko pamet. Dostokrat se namreč izkaže, da hrup, ki tako zelo moti soseda, ne prekoračuje dovoljenega, po drugi strani pa gre pri nekaterih prijavah tudi za t.i. veliko nagajivost, ki jo zakon o upravnem postopku dovoljuje. V takih primerih je konkretni rezultat vprašljiv oziroma za prijavitelja negativen, soseda pa sta lahko za vedno sprta."

V primerih, ko je hrup dokazano presežen, inšpektor izda odločbo, ki mora jasno opredeliti ukrepe in rok za odpravo oziroma zmanjšanje hrupa. Ko gre za večje povzročitelje, na primer proizvodne obrate, ter zahtevne ukrepe, pa ministrstvo za okolje in prostor predpiše sanacijski program. In-

## "Smreke" plevela ob cesti

Kranj - Na nepokošeno travo ob ljubljanski cesti na Orehku nas je opozorila bralka Maja, ki pravi, da je cestno podjetje vsa leta pas ob cesti od Fordovega servisa proti Ljubljani kosilo enkrat ali dvakrat, letos pa je zeleni pas rasel v pravcate smreke plevela. V cestnem podjetju Kranj so ji odgovorili, naj se potoži ministrstvu za promet ali inšpektorju za ceste, ker da za košnjo iz Ljubljane ne dobijo denarja. Visoka trava, ki ovira preglednost, je tudi ob izvozu z delavskega mostu na Ljubljansko cesto na Laborah.

Foto: Gorazd Kavčič

## Policisti poželi konopljo

Tenetiše - Pri deponiji odpadkov v Tenetišah so kranjski policisti odkrili nasad konoplje, ki jo je "vzgjajala" 32-letna Kranjčanka S. B. 71 sadik so zasegli, "vrtariko" pa bodo kazensko ovadili.

glas zasmeje. Tišina v hiši je tudi name delovala moreče, in ko sem se ponovno ozrla na Branko, ki je stala nekaj korakov stran, sem jo še bolj razumela v njeni osamljenosti.

"V službi so bile celo lansko zimo klepetalnice pravi hit," nadaljuje. Moški kolegi so kupovali računalnike še za doma, da so še večerih nadaljevali z osvajanjem "žrtve", katere so naključno spoznali že preko dneva. Meni se je od začetka vse skupaj zdelo neumno, sicer pa sem bila že tudi precej starejša od njih in se niti ni spodobilo, da bi tudi jaz počela kaj takega. Potem pa mrzlica zagradi še najboljšo kolegico, ki se je v tistem času ravno ločevala in smo jo bili vsi sili, ker ni imela mere pri tanzanju in stokanju o tem, kako ji je hudo. Po službi sva ponavadi šli nakupovat ali pa vsaj na kavo, potem pa se ji je začelo kar naenkrat mučiti in nisem razumela, zakaj tako hiti domov, ko se ga je zmeraj izogibala kot hudič križa. Če je le imela možnost. Ker sem le radovedno vrtala vanjo, me je končno zvabila s seboj, in ko sva prispeli, je na hitro odločila plašč, potem je stekla k računalniku in odprla tisto "čudo božje". Kdor tega še ni doživel, bo težko verjel, da se zame skorajda ni zmenila več. Klikala je po ekranu, takrat niti pojma še nisem imela, kako to gre, in kar samo se ji je zasmejala, ko se je pojavil nekdo, ki je sam sebe poimenoval "Drobnjak". Sedela sem poleg nje in zrajevala z glavo, češ, ko stare babe znorijo, je pa res hudič. Ker pa mi je dovolila, da sem lahko brala njun pogovor, sem nazadnje ugotovila, da klepetata o kar pametnih stvareh. Da stvar ni tako neumna, se mi je zazdelo. In ko sem se spomnila na tišino, ki me čaka

doma, na moža, ki bo do polnoči ali pa še čez tičal v svoji delavnici, me je zagrabilo: jaz bi tudi imela "to". In tako se je začelo...."

Prej, preden sva nadaljevali, je skuhala še kavo, vmes pa mi je pripovedovala o svoji mladosti, ki ni bila rožnata. Mama je bila učiteljica klavirja, njo pa je silila k učenju, čeprav ni imela za to ne smisla ne talenta. Ker je bila edinka, bi lahko imela vse, kar bi si spomnila, ona pa si ni želela drugega kot malo več ljubezni od staršev.

"Oba sta bila umetnika, oče je bil slikar, vendar je istočasno restaviral še stare slike, ker je mami zmeraj primanjkovalo denarja. Ta presneti denar je kot meč visel nad mojo glavo in kar znorela sem, ko sta se starša o njem pogovarjala. Ne rečem, če bi nam kaj manjkalo, potem bi bilo drugače. Tako smo pa imeli vsega preveč. V najstniških letih sem postala upornica, nisem hodila v šolo, potepala sem se z vrstniki in uhajala od doma. Mama me je vodila od enega psihologa do drugega, vsak je bil bolj trapast od prejšnjega. Vse mogoče so me spraševali, tega, če imam dovolj mamine ljubezni, pa nikogar ni brigalo. Najbolj priljubljen stavek moje mame je bil: nimam časa Branka, pridi minutko kasneje. Ta "minutka" pa zame ni nikoli prišla na vrsto. Čeprav si je vzela čas za svoje prijateljice, s katerimi je bila zmožna presedeti celo popoldne na terasi in opravljati tiste, ki jih ni bilo zraven. Tako je nanoslo, da sem brez veže zapravila najboljša leta in komaj sem spravila skupaj ene vrste administrativno šolo, ki je bila najlažja. Takrat sta se starša še ločila in z mano sva se preselili nazaj v Slovenijo, oče pa je ostal, vsaj nekaj časa še, v Gradcu."

Za Branko so se začeli "hudi" časi, čeprav ji nisem preveč verjela, saj se je pri teh besedah hudomušno nasmehnila. Je pa res, da je prišla pod "teror" treh žensk, kajti vzgajati sta jo pričeli še babica in mamina sestra, ki je bila sicer poročena, vendar brez otrok.

"Karkoli sem naredila narobe, so se vse tri, vsaka na svoj način, spravile name in me začele obdelovati z dolgimi pridigami. Včasih sem že mislila, da se mi bo zmešalo od dobromamernih nasvetov, groženj in podobne navlake, ki gre vsakemu mlademu človeku zelo na živce. Nekaj časa sem še zdržala, potem pa sem se pričela potepati, in čeprav nisem imela nobene družbe, sem se bolje počutila. Imela sem nekaj svojega denarja, da sem si lahko kupila malo hrane, prenočišče pa sem našla v nekem vikendu, ki so ga le redkokdaj uporabljali. Tam sem bila sama, lahko sem cele dneve spala ali pa sanjarila o kakšnem princu na belem konju, ki me bo rešil iz tega krutega sveta. Če danes pomislim, mi sploh ni bilo nič hudega, če bi bila pametna seveda. Tako pa mi je tisto čevkanje o tem, kakšna moram biti, pa nisem, uničilo življenje!"

Vozila sem se s tetinim kolesom, in ko sem enkrat prebodla zračnico, sem se ustavila pri prvemu mehaniku. Prijazen fant mi je takoj ustregel, meni pa se je zdelo tako fino, ker je bil umazan, imel je črne nohte in kar samo se mi je zasmejala, ko sem pomislila, kako bi ujezila mamo, če bi bila še jaz taka. Ker je bil bolj tiho, sem kar sama začela klepetati, rinila sem vanj, da mi je že moral odgovarjati."

(nadaljevanje)

## Reševanje v gorah

## Avstrijca zadel kamen

Zaradi hudih poškodb glave se 40-letni B. H. še bori za življenje.

Kranjska Gora - Gorenjske gore so v tem času vabljive za številne domače in tuje planince. In ker na strmih, nevarnih poteh nesreča ne počiva, imajo polne roke dela tudi reševalci. V sredo jutraj so pohiteli na pomoč 40-letnemu avstrijskemu planincu B. H.

B. H. je okrog osmih jutraj v večji skupini sestopal z vrha Triglava. Na strmi skalni poti čez skalni skok, kjer planince varuje žičnata vrv, mu je od nekd na glavo padel večji kamen. B. H., ki je bil sicer primerno opremljen, ni imel varnostne čelade, tako da ga je kamen hudo ranil. Na ozki poti, kjer srečanje ni mogoče, so ga njegovi prijatelji lahko le zadržali, da ni padel, pomagati pa mu niso mogli. Eden od njih je po mobilnem telefonu poklical pomoč in z Brnika je takoj odletela dežurna posadka policijskega helikopterja, pet gorskih reševalcev iz Mojstrane in zdravnik. Hudo ranjenega planinca so okrog desetih dvignili v helikopter in ga prepeljali v klinični center. Zaradi njegovega kritičnega stanja se je v helikopter vkrcal tudi kirurg iz jesenjske bolnišnice.

Kranjskogorski reševalci pa so v torek pomagali 58-letnemu danskemu državljanu L. C., ki se je dopoldne v skupini odpravil mimo depandanse Špik po označeni poti proti Martuljškim slapovom. Med povratkom mu je, obutemu v teniške copate, približno na pol poti proti prvemu slapu na mokrem listju spodrsnilo. Pri padcu si je poškodoval nogo. Reševalci so ga s helikopterjem Slovenske vojske pospremili v jeseniško bolnišnico. H. J.

Piše Milena Miklavčič

## Usode

342

## Srečanje na internetu

Za tiste, ki ne poznate skrivnosti računalnika, naj povem, da je na internetnih straneh veliko priložnosti, kjer se ljudje med seboj spoznajo, lahko tudi poklepetajo, si pišejo, in če so si tam všeč, se potem tudi srečajo. Tudi Branki se je ponudila priložnost, da si je med delom kdaj vzela malo odmora za kavo in cigareto, vmes pa je poklepetala z naključnimi sogovorniki, ki so bili v tistem trenutku v klepetalnici.

"Službenih obveznosti nisem nosila domov zaradi pomanjkanja denarja," pravi in uživa v cigaretetnem dimu, ki ji polni pljuča. Otroka sta že odrasla, mož je bil večino časa v službi (izdeluje vezja za večjo avtomobilsko firmo), jaz pa sem se doma resnično dolgočasila. V veliki hiši je bilo preveč prostora in nisem imela kaj početi. Do konca srednje šole smo živeli v Gradcu, nemško sem dobro govorila in tako sem doma še prevajala, da mi ni bilo preveč dolgčas. Vnukov takrat še ni bilo, tako da sem bila resnično prepuščena sama sebi, saj so bili starši še v dobri kondiciji in so še lahko skrbeli sami zase. O tem govorim zato, da si boš lahko ustvarila sliko o meni."

Potem mi je razkazala hišo, ki je bila veliko prevelika za samo dva človeka. Če bi zanjo izvedeli molotovi, bi jo že zdavnaj zasedli, se pošali in se na ves

Ivo Olip, Blejčan na Rabu

# Kot v dobrem art filmu

"Leta in leta sem iz morja nosil velike kamne in skale, delal stopnice, razgledne točke, terase, uredil sem kilometre poti. Sadil sem drevesa, grme, rastline iz različnih koncev sveta... Zame je pravo delo fizično delo. Ker sem po naravi tudi nekoliko trmast, sem si zamislil, da si moram s fizičnim delom na nek način prislužiti pravico za hrano."

Lopar - Bil je prav tak, kot sem si ga predstavljal po pripovedovanju. Srednje velik, bolj suh kot ne, a v rokah močnejši od moških njegove teže in let. Med štirideset in petdeset bi mu jih dal. Vprašal ga nisem. Ivo Olip je eden tistih živahnih, včasih mogoče nekoliko skrivnostnih ljudi navihanega pogleda, polnega nevidnih iskric. "Tebe, ki si s časopisa, bo zagotovo zanimal moj prijatelj Ivo, ki je sicer doma z Bleda, a že kakih dvajset let večino leta preživi tukaj v Loparju, kjer ga imajo domačini tako rekoč za svojega," me je "kuril" naš morski prijatelj, Kranjčan Danilo Pervanja, ki poletja prav tako preživlja na tem lepem jadranskem otoku. Njegova žena Zorica je namreč domačinka z Loparja, njuni apartmaji pa očitno postajajo naša stalna dopustniška postojanka. Že samo iz pripovedovanja bi lahko napisal zgodbo, obisk v neobičajnem Kampu Zidine in pogovor z njegovim upravljavcem Ivom Olipom pa bi lahko povzročil celo kakšno malo knjigo. Ivo pravzaprav ni zgolj upravljavec kampa, lahko bi zapisali kar Ivo = Zidine. In še kaj.

## Enkrat za spremembo na Rab

"V času študija sem veliko delal preko študentskega servisa. Delo na morju mi je bilo še posebej všeč, saj sem lahko delo združil tudi s poletnimi počitnicami. Več kot deset let sem hodil na Pag, kjer sem v koloniji otroke učil plavanja. Zdi se mi, da je bilo leta '78 ali '79, ko nas je kak ducat fantov sprejelo delo urejanja nekakšnega kampa na Rabu," je svojo Rabsko zgodbo začel Ivo Olip z Bleda, po stroki sicer profesor zemljepisa in zgodovine, absolvent pa je tudi na nekdanji FSPN (danes FDV) prav tako v Ljubljani. V bližini vasi Lopar, na severnem delu otoka, je na rtu Zidine Biotehniška fakulteta iz Ljubljane imela in zaenkrat še ima posestvo, kjer so pred leti postavili nekaj manjših bungalovov in pa uredili prostor za taborjenje. Dolga leta so namreč tja študentje in profesorji hodili na nekakšne terenske vaje... "Bilo je fantastično," se spominja prvih vtisov Ivo: "Sredi gozda je bila zidana hiša, vse zaraščeno, do pasu samo grmovje, prelep zaliv..."



Rabski Blejčan Ivo Olip

osemdesetih letih opustil in se v celoti posvetil, lahko bi rekli rtu Zidine, saj se je njegov "delovni in urejevalni okoliš" vedno bolj širil.

## Iz pragozda je ustvaril raj

Na Zidinah je ostajal vedno dlje, ne za plačilo, ampak iz lastnega veselja. Pozimi je ustvarjal za mizo, pisal, snoval nove projekte,

koraku odkrival njegove mojstrovine. Če je bilo nekoč vse zaraščeno in obala vsa razrita od vremenskih vplivov, se sedaj gostje kopajo v prelepem zalivu, kjer je Ivo zgradil pomol za čolne, uredil je valobrane, nad zalivom pa se dviga visok kamnit zid. "Leta in leta sem iz morja nosil velike kamne in skale, delal stopnice, razgledne točke, terase, uredil sem kilometre poti. Sadil sem drevesa, grme, rastline iz različnih koncev sveta..."

Kljub temu, da so pred leti študijski obiski posestva s fakultete zamrli, pa na Zidine še vedno v največji meri prihajajo stalni gostje, ljudje, ki so na kakršenkoli način povezani s fakulteto, njihovi sorodniki, znanci, zdaj tudi že otroci... Zanjih trinajst, štirinajst let za posestvo tako rekoč skrbi kar Ivo sam. Fakulteta se ne ukvarja kaj dosti s tem, le plan letovanj nekako uskladijo, koliko ljudi in v katerih terminih bodo prišli, sicer pa je organizacija dela in vse kar sodi zraven Ivo tovo delo. Nekoč so ga sicer hoteli tudi zaposliti, kot upravnika, pa sam ni bil zato. "Dokler bom rad delal vse to, bom tukaj, potem bom šel." A Ivo, ki zdravnika tako rekoč ne pozna, o tem ne razmišlja kaj dosti. V kampu je uredil elektriko, vodo, telefon, v vse skupaj vložil že precej svojega denarja, poskrbel pa je celo za cestno povezavo. "Ta bi še na Golem otoku (ta je viden z vzhodne strani loparske obale, preživel brez večjih težav," sem na glas pomislil.

## Prideš prvič, prihajaš vsako leto

"Sedemnajst let že hodim na Zidine," mi pove dekle, ki jih je imela komaj kaj več kot toliko.



Kuha si vsak sam, kar in kolikor hoče, posod je več kot dovolj.



Ivotove sobne rastline poletje preživijo na prostem.

je poleg. Samopostrežba v pravem pomenu besede. "Da bi ja radio na ovak način i stavio kutiju za pare pored, meni bi turisti fasadu iščupali," mu je dejal domačin, ko je videl njegovo stojnico. "Nikoli ne preverjam, koliko je kdo dal denarja v blagajno. Pomembno je, da končni izračun drži, da nikoli ne zmanjka." V shrambi imajo gostje vsak svojo polico za hrano, prav tako si delijo tri, štiri obstoječe hladilnike. Večina tistih, ki pridejo letovat k Ivo, se vedno znova in znova vračajo, med njimi tudi znani Slovenci kot Alenka Strnad s Pop TV, glasbenik Cole Moretti, Marko Derganc iz reklam za 3x3, igralca Manca Dorer, igralec Matej Družnik... Zdi se mi, da je Ivotov glavni moto, čimbolj v sožitju z naravo, s čim manj betona in čim več kamenja in lesa... "Ko še ni bilo ceste, smo se na Zidine vozili s starim čolnom. Brez izpita sem čoln vsak dan dvakrat vozil med kampom in Loparjem. Tudi po več kot trideset se nas je peljalo na njem, čeprav je bil registriran za tretjino manj ljudi. Ljudje so govorili, evo opet ona grupa ljudi ide morem."

"Sicer imam vsako leto znova nekaj problemov z inšpekcijami, ker smo povsem izven standardov, vendar mi domačini ponavadi nekoliko pogledajo skozi prste. Smo pač kamp z eno zvezdico, v katerem so svoj čas sanitarije pomagali graditi tudi profesorji in doktorji znanosti," pravi Ivo, ki je v vseh teh letih že marsikaj naredil tudi za dobrobit domačinov.

## Televizije domačini pošljejo kar k njemu

Na delu Raba, ki kot dlan štrli od ostalega otoka, je Ivo uredil kilometre in kilometre poti, namenjene rekreativnemu pešačenju in trekingu. Poti je speljal mimo naravnih znamenitosti tega dela otoka,

ka, postavil je številne table, smerokaze, markacije, nasadil je več kot 2000 rastlin z vsega sveta... Pred leti je v mestu Rab pripravil kuharski seminar na temo oljke, vrstila so se predavanja o gojenju in pripravljanju hrane iz oljk. Napisal je knjigo o rabskem vinogradništvu, opisal sorte trt, tradicijo, zgodovino, nove možnosti za vzgojo trt, kako kletariti, sam je obnovil avtohtono trto, imenovano brajčica. Domačine je vozil na izlete tudi v Radovljico v Čeberski muzej, organiziral je zeleni dan, za vse, ki se ukvarjajo z domačim zdravilstvom, ko je bila na Hrvaškem vojna, je zbiral pomoč za begunce... Ivo skoraj bolj pozna Lopar in Rab kot domačini. "Ko so enkrat prišli televizijci, da bi naredili oddajo o teh krajih, na način, kot jih dela znani Arthur Clark, so jih domačini poslali kar k meni. Da jim bom jaz vse razložil, so rekli."



"Recepcija" na vhodu v kamp Zidine, ki se ponaša z eno veliko zvezdico.

## Bodo tudi na Zidinah nekoč hoteli?

Ivo je seveda proti temu, da bi tudi ta prelep del otoka, ki je čudovit krajinski park, pozidali s hoteli in se šli množični turizem.



Ob prihajajočem vetru so se vsi poskrili v šotore.

Res pa vse bolj kaže na to. Fakulteta se je odločila, da bo skoraj 8000 kvadratnih metrov obsežno posestvo prodala. Kupci menda že kažejo interes. Prav zato Ivo v zadnjem času intenzivno išče druge rešitve, predvsem si prizadeva najti sovlagatelje, ki bi sodelovali v nakupu tega področja. "Zelo dobrodošla bi bila kakšna turistična organizacija oziroma agencija, ki bi pomagala tržiti to, kar tukaj že imamo in kar naj bi še bilo," je poln načrtov Ivo. Načrtov, ki so mogoče v tem turbo kapitalističnem času zopet vizionarski, vsekakor pa imajo skupni imenovalec v vračanju k naravi.

"Otok je zelo bogat s floro in favno, prav tako je zelo zanimiv arheološko, kar bi lahko sem privabilo tudi znanstvene kroge. Razmišljal sem tudi o vrhunskem znanstveno raziskovalnem centru, ki bi se poleti



Izberes sadje, zelenjavo, jih stehtaš, izračunaš, koliko si dolžan in denar pustiš v blagajni poleg.

Kot nekakšen rajski pragozd." Očitno je tamkajšnja narava Iva začarala do te mere, da je odtlej vsako leto jeseni ali pomladi zbral družbo, ki je z njim hodila na posestvo in vedno kaj prenovila, uredila, pozidala. Kuhinjo, kanalizacijo, sanitarije, bungalove... Poletji je odhajal na delo na Pag in na Srednji vrh nad Gozd Martuljkom, sicer pa na Rab. Službo profesorja zgodovine in samoupravljanja v Policijski šoli v Tacnu je v

ki bi jih izpeljal v okviru kampa, kasneje pa tudi Loparja in Raba. "Čez poletje so na morje prihajali profesorji, njihove družine, znanci, jeseni in pomladi pa sem urejal okolico, gradil, raziskoval... Zame je pravo delo fizično delo. Ker sem po naravi tudi nekoliko trmast, sem si zamislil, da si moram s fizičnim delom na nek način prislužiti pravico za hrano." Že bežen sprehod po kampu je na vsakem

Moje začudenje je potešila s podatkom, da je vsa leta sem hodila z družino, da je oče strasten lovec, da se potaplja, zdaj pa je na morju je vse tako domače, vsi smo ena velika družina, poznamo se med seboj, skupaj se zabavamo, zapojemo, vsako leto na dan v začetku julija, ko ima Ivo rojstni dan pripravimo "Loparski praznik..." "No, včasih jih tudi naderem, če ne operajo posode, recimo, ali če kaj ne "klapa", priznava Ivo, ki je včasih tudi strog "komandir". V kampu je 10 bungalovov in 30 šotorov, v začetku julija pa je v njem letovalo približno 80 ljudi.

Vsako jutro v kamp pripelje kruh in drugo hrano, predvsem sadje in zelenjavo. Stojnica s slednjima je sploh nekaj posebnega. Preprosto prideš, si izbereš svoja jabolka, breskve, solato in kumare, jih stehtaš, izračunaš ceno (ki je taka kot pri zelenjavarjih v vasi) in denar pustiš v blagajni, ki



Gostje ne prihajajo samo na morje, ampak tudi k Ivo.

prelevil v turistično točko, čež leto pa bi v njem delovali vrhunski strokovnjaki z različnih področij." Poleg tega Ivo poudarja pomen prvobitnega načina življenja, kot ga živijo domačini, ki pa je hkrati dostopen tudi nam. Ljubljana ni daleč. "Rab je prvi otok Mediterana in zadnji otok kontinenta."

Kaj bo, če se vse skupaj obrne v drugo smer? "Če bo šlo vse k vragu, bom šel mogoče drugam, mogoče bom našel kakšen podoben koteček v Afriki ali Južni Ameriki..." v hecu razmišlja Ivo Olip, ki v Loparju tako rekoč "za stalno" živi že od leta 1986. Domo in po najnovejših opravkih. Dolgo bi se še lahko pogovarjala, a sem prepričan, da bo za to še prostor in čas. Ob vtisu, da ima Ivo najmanj sedem življenj, to najbrž ne bo problem.

Igor Kavčič



Andrej Štremfelj preči slovenske Alpe v navezi s Si.mobilom

# Vseh sten za Everest in več

V pičem mesecu dni je kranjski alpinist opravil 22 vzponov z vrsto soplezalcev. Do konca prečenja, ki ga bo sklenil začetek avgusta, mu je ostalo le osem načrtovanih sten.

Kranj - Tak je bil obračun dosedanjih poti minuli ponedeljek, ko ga je slabo vreme spet ustavilo doma. To priložnost smo izkoristili za pogovor o še ne popisanih vzponih in tudi splošnih vtisih s prečenja. Kot ugotavlja Andrej, se je že doslej nabralo vseh smeri za višino Everesta in več.

**Tvoj načrt za prečenje 30 vrhov v naših gorah dobro napreduje. Od 23. junija do 21. julija si opravil kar 22 vzponov. Je šlo težje, kot si pričakoval?**

"Niti ne. Pričakoval sem, da bom imel težave z utrujenostjo, a tega ni bilo. Bal sem se, da roke ne bodo vzdržale, da bodo blazine prstov preveč obrabljene. Presenečen sem, da je bilo tako šele zadnji čas, ko sem plezal pet dni zapored; zlasti zato ker je med vzponom v Planji deželavo in mi je mokra skala izlužila kožo na prstih. Nekaj težav je s prsti nog oziroma podplati, ker plezalniki bolj stiskajo stopala kot običajna obutev. Plezanje ni problem, ampak bolj dogovori s soplezalci. Ker so se datumi vzponov zamaknili od načrta, je težko najti skupni čas. Zato ne plezam več v načrtovanem zaporedju, ampak tudi posamezne izseke. Na koncu bo vseeno vse povezano v celoto. Včasih gre plezanje res počasneje, kot če bi bil spočit, vseeno pa sem tudi 22. smer zapored plezal z lahkoto. Če vzamemo na smer le povprečno 400 metrov, bi to dalo višino Everesta od morja do vrha. Seveda sem v vseh stenah gotovo preplezal več metrov, vmes pa je bilo treba veliko razdalj prepešačiti in kolesariti."

**Prejšnji povzetek iz dnevnika smo končali z opisom drugega srečanja z Manfredom. Kako je izgledalo plezanje 6. julija v Velikem Draškem vrhu?**

"Z Marjonom sem šel plezat dvakrat iz več razlogov. Z njim rad plezam, vendar že dolgo nisva tega počela skupaj. Želel sem biti z njim v smeri, ki sta jo plezala on in pokojni Bergant v Debeli peči. Za Draški vrh mi je Marjon že leto ali dve nazaj omenil, da bi tam rad plezal. Zmenila sva se za Viktorijo, ki je ena od težjih smeri v Krmi. Je tako lepa, da greš lahko vanjo večkrat; sam sem jo plezal že tretjič. Zanimivo je bilo Marjonomovo priznanje, da v navezi že dolgo ni plezal. Vsekakor je talent za plezanje v skali, kar se je pokazalo tudi tokrat. Izmenično sva se menjala v vodstvu; on je prvi plezal tudi enega najtežjih raztežajev. Pet ur in pol je dober čas za tako smer, še posebej, ker

doma. Spoznal sem ga leta 1987 na kamniški odpravi na Lotse Šar, kjer se je izkazal kot perspektiven mlad alpinist. Z njim sem bil čez dve leti na Šiša Pangmi, kjer sva imela različne cilje. Naslednje leto je Marko prišel na vrh Co Oja. Ko sem iskal soplezalca za Kangčendzengo, sem izbral njega. Tam nama je uspel prvenstveni vzpon, ki je bil nagrajen.



Marko Prezelj v najtežjem raztežaju smeri Zajeda.

Sedaj sva plezala v Zajedi, eni težjih smeri v Široki peči, ki ima le tri ponovitve. Zahteva popolnega alpinista; tukaj je dober športni plezalec brez moči, ker je stena na določenih mestih izjemno krušljiva, stari klini pa ne držijo. Ker se je v steni naredil svež odlom, so alpinisti celo ugibali, ali se smer sploh da splezati. Vseeno je šlo, vendar sva intenzivno plezala 12 ur. Ker sva šla v steno pozno, naju je noč ujela pri vrtnitvi. Tako se ni izšel dogovor z bratom, da se dobiva pod Špikom. Zato je on prišel do bivaka Za Akom, kjer sva prespala. Naslednji dan sva opravila predvideno pot skupaj in se podala v Severno steno Špika."

**Ali je bil Marko v preteklosti predvsem tvoj brat, ali tudi soplezalec?**

"V začetku je bil samo brat. Ker sem bil takrat še neboljen in neroden, se nisem zdel primeren za plezalca. Brat se je za plezanje raje dogovoril s prijatelji. Pozneje, ko sem plezal že bolje, sva postaja-



Oče in sin Anže sta srečna, da sta splezala Helbo v Triglavu.

Ko sem ga vprašal, če bi šel z menoj na prečenje, je takoj pristal. Predlagal je Direktno smer v Špiču, ki je še ni plezal. Nad njim sem bil prijetno presenečen. Vem, da ne pleza veliko, treninge pa mu omejuje služba. Več kot 10 ur v 935 metrov visoki smeri je plezal tekoče; ohranil je značilno gibanje nog, ki odlikuje dobre plezalce. Na vrh sva prišla šele ob osmih zvečer in nato sestopila po markirani poti. V Gruntovnici naju je počakala Marija. Z njo sva šla na bivak I, ki sva ga po iskanju poti dosegla šele ob polnoči."

**Z ženo Marijo sta bila v stenah dva dni; 10. julija v Škrlatici in 11. julija v Rakovi špici. V katerih smereh sta plezala?**

"Za Skalaški steber v Škrlatici sem bil zmenjen z drugim, a si je poškodoval roko. Seveda sem vesel, da ga je zamenjala Marija, ki mi je zvesta spremljevalka že vse življenje in tudi na prečenju. Tokrat sva plezala v smeri, ki je čista klasika iz časa Mire Marko-Debelakove in Pavle Jesih. Slednja je splezala prvenstveno smer. Zanjjo so značilni naravni prehodi, ki jih je treba najti z občutkom, vmes pa je kakšen težak raztežaj. Tako pomisliš, kako so to zmogli s slabo opremo, kljub vsemu pa smer ocenili samo s V-. Midva sva imela smolo, da se je pri izbijanju zadnjega klina na stojišču Mariji odtrgalo kladivo z ročaja. Zato sva imela težave naprej. S Škrlatice sva se nameravala spustiti ob vrvi čez celo steno. Ker sva zaman iskala vstop, sva se podala po poti, kjer se na grebenu proti Rakovi špici začnejo Škrlatiški gredi. Za prvim vogalom teh polic sva nalletela na potoček snežnice, ki je potešil hudo žejo. Malo sva še pojedla in svet je bil takoj lepši. Nato sva končala sestop po gredah.

Naslednji dan je bila na vrsti Rakova špica. Ker sva se z nje nameravala spustiti na bivak IV, tam prespati in plezati v Stenarju, sva imela precej opreme, hrane in smeti. Ob težkih nahrbtnikih se je pojavila še skrb, kako bova zmogla vzpon z enim kladivom in malo klini. Zato sem plezal nesproščeno, kar je še povečal zaplet druge vrvi, s katero nisem mogel spustiti kladiva do Marije. Kljub slabi volji sva se povzpela po smeri, ki je res čudovita. Z roba stene sva sestopila mimo bivaka. Ker sva imela vsega dosti, sva odšla domov."

**V Stenar si odšel 13. julija, vendar ne z Marijo. Kdo je bil s teboj?**

"Z mano je bil Mirko Krajnc, nekdanji član AO Rašica in sedanjí član odseka v Kranju. Njegova žena Jelka je doma z Raven. Ko sta iskala stanovanje v Kranju, sva jima z Marijo pri tem pomagala. Nekaj časa sta živela celo na Orehku, od kjer sta se preselila na Planino. Z Mirkom grem večkrat plezat, saj je pravzaprav družinski prijatelj. Za 13. julij smo imeli v načrtu doma praznovanje za Ne-

žin rojstni dan. Ker je bilo vreme nestanovitno, sva se odločila za krajšo turo, za kar je bil Stenar kar primeren. Šla sva v Kaminsko smer, ki jo je kot prvi splezal Janez Krušič iz starejše generacije jeseniških alpinistov. Za to smer sem slišal, da je dobra skala in da so v njej konstantne težave. Taka je v resnici bila, čeprav v opisu smeri nisem verjel vsemu; na primer, da se kamin konča z votlino, kjer je sneg. Ampak, izkazalo se je, da to drži! Čeprav naju je na vzponu spremljala megla, se je na vrhu le toliko razgrnila, da sva našla sestop po Prevcévi smeri. Hitro sva bila nazaj pod steno in okrog druge ure popoldan že doma."

**Za tridnevni počitek je bilo krivo slabo vreme. Nato je 17. julija sledil vzpon v Planji, kjer te je spremljal Pavle Kozjek. Zakaj si povabil njega?**

"Pavle je zelo zanimiva osebnost v moji alpinistični poti. Je mlajši za eno generacijo, zato sta bila njegova soplezalca tudi Janez Jeglič in Silvo Karo. Med odpravo na Šiša Pangmo naj bi njega spremljal Šrauf, mene pa Bence. Ker sta oba zbolela, sva šla midva skupaj v Južno steno. To je bila prva himalajska stena, ki sem jo zmogel v alpskem stilu. Meni to veliko pomeni. Pavle je tam ozebel in izgubil dva prsta na nogi. Pozneje sva plezala skupaj le še enkrat.

Od doma sva se odpravila kljub nepredvidljivemu vremenu. S ceste v Trento sva se vzpela po lovski stezi pod steno Planje. Tam sva vstopila v smer Mansarda, ki sva vstopila oba že dolgo nazaj. Žreb je določil mene, da sem se prvi podal v moko zajedo. Nad njo je bila stena položnejša, a začelo je deževati. Vseeno sva nadaljevala po mokrih ploščah. Tudi večina smeri naprej je bila mokra, zato je zahtevala popolno koncentracijo. V zgornjem delu smeri, kjer je ključno mesto, je Pavleta še pred koncem raztežaja ujela ploha. Ko sem jaz plezal za njim, sem prišel na stojišče moker kot miš. V dežju sva prišla na rob stene, kjer sva sedela v zavetju in modrovala. Ugotovila sva, da starejši alpinisti ob napovedi slabega vremena ostanejo doma in se lotijo dela, ki se je nabralo ob pomanjkanju časa. In Pavle je izjavil, češ da sva se obnašala tako, kot da sva mlada in neumna! Po-



Andrej po tuširanju v Planji.

sestopu sem se odpeljal domov, zamenjal premočno opremo in se vračal h koči Na Gozdu. Bil sem tako zaspan, da sem komaj vozil. Zazdelo se mi je, da nekdo za mano prižiga dolge luči. Potem je zasvetila še modra luč in hip zatem me je policist spraševal, kaj je vzrok mojega vijuganja po cesti. To me je zbistrilo, da sem prišel srečno na cilj kljub pravi neumnosti."

**Ali je bil naslednji dan lepši, ko sta plezala z Bogdanom Biščakom v Severni steni Nad Šitom glave?**

"Da, vreme je bilo boljše. Plezala sva v steni z nenavadnim imenom, ki pa jo lahko vsak opazi med vožnjo čez Vršič. Za vzpon sem izbral Spominsko Srečka Rihterja, ki mi jo je priporočil prijatelj. Prvi jo je preplezal Slave Svetičič, ki jo je ocenil s V do VI. To je poštena ocena za lepo smer. Všeč mi je bilo, da sva z njo opravila hitro; zaradi povezave prečenja sem se na kolesu spustil v

**Česen. Tega alpinista ni treba posebej predstavljati. Kakšen pa je v tvojih očeh?**

"Tomo je moj prijatelj, v katero nisem nikdar podvomil niti za trenutek. Mislim, da je eden boljših in najuspešnejših slovenskih alpinistov, ki je zaradi vseh spletnih in pranja perila po medijih povsem nehal plezati v hribih. Tja se spet vrača s svojima sinovoma, rad pa je odšel tudi z mano. Plezanje z njim v Aschbrennerjevi smeri mi je bilo v velik užitek. Oba sva se čudila plezalcem, ki so zmogli prvi vzpon v tridesetih letih. Klobuk dol, še danes je smer imenitna! V steni sta sosednja smer plezala Matjaž Wiegela in Marko Prezelj, da je Marko lahko slikal najin vzpon. Plezali smo hitro in v lepem vremenu končali vzpon. Zanimivo je, da je Tomo to smer prvič plezal z mojim bratom pred 25 leti. Tudi midva sva veliko plezala skupaj. Z njim sem doživel hudo nesrečo v francoskih Alpah, po kateri sploh nisva bila



Tomo Česen in Andrej - veselje na vrhu Travnika.

Zadnjico, kjer bom začel vzpon v Vršacu, nato pa se vzpel nazaj na Vršič. Hitra vrnitev je ustrezala tudi Bogdanu, ki je hitel na sestanek.

Bogdana sedaj vsi poznajo kot politika; jaz seveda manj, zato ga z zanimanjem kaj vprašam o stvarih, ki so večini ljudi bolj skrite. V preteklosti je bil odličan alpinist, član postojnske skupine. Midva se poznavava z odprave v Himalajo, kjer sva se z Marijo povzpela na Broad Peak, z Bogdanom pa nato na Gašerbrum II. Potem sva splezala še nekaj smeri doma, dokler ni po težki turi v Centralnih Alpah odnehal s plezanjem. Sedaj začnjenja znova, zato se mi je rad pridružil."

vedno zame.

**simobil**

**Po ženi in hčerki je s teboj plezal 19. julija še sin Anže. Ali se je uspešen športni plezalec izkazal tudi v Severni steni Triglava?**

"Z Anžetom doslej nisva veliko plezala v hribih. Ugotovil sem, da je iz mladca postal mož v enem letu. Ker sta s trenerjem ugotovila, da je tudi pri športnem plezanju potrebna vzdržljivost, več hodi v hrib, kolesari in podobno. V Triglavu je bil tak, kot ga še nisem poznal. Žal se mi je prvič na prečenju zgodilo, da sem bil nerazpoložen za plezanje. Smer Helba sem plezal že poleti in pozimi; z bratom sva tam naredila prvo zimsko ponovitev. Tokrat se mi je zdela grda, ker so bile vse počki mokre. Dolgo mi ni steklo, zato sva bila na Gorenjskem turncu šele ob dveh popoldan. Tam sva hitro pojedla in nadaljevala v Čopovem stebri. Šele tam se mi je zazdelo vse lažje kot kdajkoli prej. Plezala sva oba prosto in hitro napredovala. Anže je bil navdušen, ker je stena res zračna. Iz nje sva izstopila ob osmih zvečer in se do noči spustila na Kredarico. Ker sva se vrnila domov, bom moral Triglav še povezati z Vršacem."

**Naslednji dan si odšel plezat v Travnik, kjer je bil s teboj Tomo**

več skupaj v steni, razen na pravih. Zato mi je bilo to plezanje v veselje. Po njem smo sestopili na Vršič in domov."

**Tretjo julijsko nedeljo si končal z 22. smerjo na prečenju. V Prsojniki je s tabo plezal Srečo Rehberger. Kaj bi mlajšim povedal o njem?**

"Srečo je začel kot igralec namiznega tenisa. Ko mu je slo tekma slabše kot na treningu, je pustil ta šport in se ogrel za alpinizem. Zelo hitro je napredoval, se loteval težkih smeri; nekaj jih plezala tudi midva. Z njim imo Tomazinom sem splezal severno steno Pika Komunizma v alpskem stilu, kar je bilo zame prvič v visokih gorah. Srečo je naredil veliko prostih ponovitev težkih smeri v hribih. Potem se je usmeril v športno plezanje. Za mlajše bo zanimivo, da je kot prvi prostovoljnik s Tadejem Slabeltom sodeloval v Goba v Ospu, kar je prenašalo na TV. On je bil prvi, ki je ponovil najtežje smeri v Ameriki s sedemdesetimi stopinjami. Takrat je bil uspešen športni plezalec, kot kdorkoli danes. Ko sem ga povabil na plezanje v Hudičevem stebri, ni odrekel. Čeprav že dolgo ne pleza, je to počel z lahkoto in užitek. Smer sva kar hitro splezala in se vrnila."

**Do konca prečenja je ostalo še nekaj tur. Kdaj se bodo končale?**

"V torko je na vrsti Steber revca v Mojstrovki s Tonetom Pečičem. Nato je v načrtu Vršac s Mirkom Krajncem. V Šitah me spremljal Vid Mesarič, v Razu Janca Davor Zupančič, v Mangarju žena Marija, v Jerebici soplezalec iz Severne stene Eigerja. Triglavu Marko Prezelj in za konec romantična tura v Lepenju Špiču, seveda spet z Marijo. Če bo vreme lepo, bo vzpone moči končati do 1. avgusta, kot je v načrtu. Takrat bo vsekakor uradno zaključek prečenja. Če bo še kakšen vzpon ostal, ga bom pač naredil pozneje. Predvidevam, da bo ves načrt izpadel še bolje, kot sem si ga zamislil. Upam, da je v zadovoljstvo tudi večini mojih soplezalcev, vsaj toliko, kot meni."

Stojan Šar



Marija Štremfelj na začetku Škrlatiških gred.

veliko časa v stenah izgubim s fotografiranjem. Z vrha sva sestopila na sedlo med Velikim in Malim Draškim vrhom. On se je čez steno slednjega vrha spustil v Krmo, jaz pa sem odšel na Rudno polje. Tja sta mi Katarina in Bogo pripeljala kolo. Z njim sem kolesaril do Martuljka. Pokritizirati moram, da od Mojstrane sploh ni kolesarske poti, vožnja po cesti pa je zelo nevarna. Naslednji dan je bilo vreme slabo, zato sem se vrnil domov. Še isti večer sva odšla s Prezljem na bivak Za Akom."

**Marko Prezelj je alpinist, s katerim sta si prislužila Zlati cepin. Sta veliko plezala skupaj?**

"Pri soplezalcih, ki sem jih izbral, so določene značilnosti. Z Markom sva redko plezala skupaj

la idealna naveza. Imela sva tudi iste cilje. Spominjam se četrtkov, ko sva po vrtnitvi s sestankov na odseku sedela pozno v noč v kuhinji in kovala načrte za nove vzpone. Najbolje je bilo to, da sva bila drug drugemu pri roki. Skupaj sva splezala veliko težkih smeri, med katerimi je bila takrat največ vredna prva zimska ponovitev Anclovega stebra v Stenarju. Skupaj sva odšla tudi na odpravi na Everest in Lotse. Na prvi je imel Marko smolo, da mu je odpovedal ventil za kisik. Imel sem slabo vest, da mu nisem predlagal, naj gre na Everest namesto mene. O tem sva govorila pozneje, ko je že nehal plezati. Tega mi ni zameril, še vedno sva prava prijatelja.

**Pro Montana**



# Po kolektivnih dopustih na čakanje

Sindikati, ki delujejo v sistemu delniške družbe Planika, so na skupnem sestanku z upravo v ponedeljek zavrnili predlog programa začasnih presežkov.

Kranj - 150 delavcev Planike bo po poletnih kolektivnih dopustih izgubilo delo. Prvzaprav gre začasne ukrepe, ker podjetje nima naročil. V Kranju bo šlo na čakanje 50 delavcev, v obratu Majšperk se bo proizvodnja začela v celoti ustavila in bo brez dela ostalo 114 delavcev, v obratu Turnišče, kjer je zaposlenih 550 ljudi, pa bodo delovni urnik zaradi pomanjkanja dela skrajšali na polovico. K predlogu začasnega prenehanja potreb po delu delavcev zaradi nujnih operativnih razlogov so negativno mnenje podali predstavniki sindikatov Neodvisnost KNSS (Jože Tomažin), sindikat podjetja Planika (Jelica Kostadinova), sindikat ZSSS Turnišče (Anton Hozjan) in sindikat ZSSS Majšperk (Majda Planinc).

Če se bodo aktivnosti uprave družbe Planika na tem področju nadaljevale, bodo sindikati uporabili vsa pravna sredstva za izpodbijanje njenih sklepov, so imenovani zapisali v izjavi za javnost. V Planiki vse od stečaja in prilicne poravnave po letu 1999 poteka proces prestrukturiranja, da bi izboljšali proizvodnjo in konkurenčno uspešno nastopali na trgu, na tem pa je vodstvo vse doslej zagotavljalo, da bo skušalo ohraniti kar največ zaposlenih. Vse kaže, da je varnosti za 1190 zaposlenih sedaj konec. Naročil je premovala za tolikšno število zaposlenih, zato je vodstvo pripravilo program začasnega prenehanja potreb po delu delavcev. Po poletnih kolektivnih dopustih naj bi šlo

na čakanje 150 delavcev. Sindikati v podjetju temu nasprotujejo, češ da pri določanju začasnih presežnih delavcev niso upoštevali meril, ki jih nalagata zakon in kolektivna pogodba, kar zbija delavci izbrani "po obrazih". Hkrati se v sindikatih bojijo, da je ugotavljanje začasnih presežkov uvod v proces trajnejših presežkov in od vodstva zahtevajo pojasnilo, koliko časa bodo trajali začasni ukrepi. Večini delavcev, ki bodo avgusta ostali brez dela, Planika ne bo podaljšala pogodb za določen čas. Po besedah sindikalistov je takih delavcev precej, mnogim pa delo za določen čas podaljšujejo že drugo ali tretje leto. S potekom pogodbe o zaposlitvi ostajajo ti



delavci brez pravic, ki gredo sicer zaposlenim za nedoločen čas, zato sindikati napovedujejo, da bodo v primeru odpuščanja te delavce zaščitili in sprožili ustrezne pravne postopke, saj veljavna zakonodaja in sodna praksa ne dopuščata trajanja delovnega razmerja za določen čas za obdobje 3 ali več let. Sindikatom je zbudilo nezaupanje tudi ustanovitev novega podjetja MBO Kranj, Družbe za trženje d.o.o., ki obstaja od marca letos, njegovi ustanovitelji

pa so člani uprave Planike. Dosedanje izkušnje z vzporednimi podjetji vzbujajo sindikatom skrb, da se nemara obeta scenarij stečaja starega proizvodnega podjetja. Milan Bajželj, predsednik uprave Planike, na to pravi, da so to neumnosti. Družba MBO res obstaja, vendar trenutno ne posluje, ustanovljena pa je bila z namenom, če se pokaže priložnost, da bo treba odkupiti posamezni del Planike, da to stori. V zvezi z ugotavljanjem presežkov pa zagotavlja, da gre za začasni ukrep, pri čemer so bili upoštevani tudi vsi zakonski kriteriji. Razlogi zanj pa so v poslovanju, ki mu prilagajajo tudi obseg proizvodnje. V vsej Planiki gre za 150 ljudi, od katerih jih gre okoli 80 na čakanje, ostali pa ne dobijo novih odločb o zaposlitvi za določen čas.

Danica Zavrl Žlebir

## Delavci iz Rovt v Žiri

Konec avgusta, začetek septembra bodo zaprli obrat Alpine v Rovtah. Delavci bodo premeščeni v obrat v Žiri.

Vodstvo Alpine Žiri namerava konec avgusta, začetek septembra, odvisno od tega, kako se bo sezona zaključila, zapreti obrat Alpine v Rovtah pri Žireh. Po besedah Janka Rejca, tehničnega direktorja Alpine, je to izključno ukrep, ki bo zmanjšal stroške proizvodnje, obenem pa bo zapolnil pomanjkanje delavcev v obratu v Žireh. V Rovtah, kjer je obrat šivalnice, je zaposlenih 35, povečini delavci, in vse, razen nekaterih, ki se jim izteče delovna pogodba za določen čas, bodo premestili v Žiri. Večina bo še naprej delala v šivalnici, nekaj pa jih bodo prerazporedili po drugih delovnih mestih. Tehnični

direktor je še zatrdil, da bo poskrbljeno za avtobusni prevoz na delo in meni, da naj bi prehod potekal brez večjih težav.

Zaposleni v obratu v Rovtah pa premetstve niso sprejeli z navdušenjem. Do sedaj so imeli službo skoraj na domačem pragu, saj jih je večina iz Rovt ali okoliških krajev, zdaj pa se bodo morali z avtobusom voziti v 11 km oddaljene Žiri. Ali bodo šli na boljše ali na slabše, nihče ne ve. Zelo pa jim je žal, da bodo morali zapustiti obrat, v katerem so nekateri delali že zelo dolgo. Več o premetstvi zaposleni niso hoteli komentirati.

Tina Čadež

## Nova prodajalna Media svet

Kranj - Ta teden so na ulici Mirka Vadnova v Kranju odprli novo prodajalno Coming Media svet. Za Ljubljano, Mariborom, in Gorico je to že četrta v verigi tovrstnih prodajal v Sloveniji. Coming, d.d., s tem nadaljuje načrtovano odpiranje novih centrov z motom "sveta" najboljših cen. Do septembra namerava odpreti še dva centra. Nova prodajalna bo razveselila zlasti ljubitelje avdio bele tehnike, malih



gospodinjstvih aparatov, računalnikov in računalniške opreme, avdio in vizualne tehnike, telefonije, fotografske opreme ter nosilcev zvoka in slike. Nova prodajalna na skupno tisoč kvadratnih metrih prodajnih površin ponuja več tisoč izdelkov priznanih domačih in tujih proizvajalcev, kot so Gorenje, Candy, Bosch, Elektrolux, Zanussi, Beko, Ariete, Panasonic, Sony, Grindig, Philips, HPC, Minolta, PCX, Nokia, Motorola, Samsung in številni drugi.

D. Ž., foto: Gorazd Kavčič

## Invalidska podjetja - pomemben instrument zaposlovanja invalidov

Invalidska podjetja v veliki meri pripomorejo k zaposlovanju invalidov, večinoma pa tudi dobro poslujejo.

Ljubljana - Prejšnji teden je bil na Ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve posvet o delovanju invalidskih podjetij, minister Vlado Dimovski pa je predstavnike teh seznanil s pripravo nove strategije zaposlovanja invalidov.

Podatki kažejo, da so invalidska podjetja pomemben instrument za zaposlovanje invalidov in bodo tudi v prihodnje ohranila to vlogo. Glede na nove razmere na trgu dela se spreminjajo le nekatere pravne podlage za njihovo delovanje. Po podatkih ministrstva večinoma invalidskih podjetij posluje čistim dobičkom, vendar bi bilo lahko drugače, če ne bi dobila odstopljenih sredstev. Glavni inš-

pektor za delo Borut Brezovar je predstavnike invalidskih podjetij seznanil z ugotovitvami nadzora, ki so ga inšpektorji opravili maja. Pregledali so delo 147 invalidskih podjetij, ki zaposlujejo 12.245 delavcev, od tega 5707 invalidov. Pri tem niso ugotovili večjih kršitev delovne zakonodaje. Inšpektorji ugotavljajo, da je teh kršitev v primerjavi z drugimi podjetji, ki jih pregledujejo, celo manj. Pred-

stavniki invalidskih podjetij so soglašali, da ta podjetja veliko pripomorejo k zaposlovanju invalidov in da večinoma dobro poslujejo, opozorili pa so na potrebo po ustanovitvi gospodarskega združenja invalidskih podjetij in še na nekatere težave, ki ovirajo njihovo delo. Na prvem od sestankov so se predstavniki ministrstva in invalidskih podjetij dogovorili, da bodo slednji sodelovali pri pripravi sprememb zakonodaje na tem področju in pri pripravi strategije za zaposlovanje invalidov, ki jo pripravlja ministrstvo.

D. Ž.

## Deset let Poštne banke Slovenije

Poštna banka Slovenije v tem mesecu praznuje 10-letnico poslovanja. V teh desetih letih si je ustvarila ugled in zasedla opazno mesto med slovenskimi bankami.



Po rasti bilančne vsote je Poštna banka Slovenije še vedno med najhitreje rastočimi bankami, tako da se njen tržni delež vsa leta poslovanja vztrajno povečuje. Dosegla je že dobra dva odstotka bilančne vsote vseh bank in se uvršča na 10. mesto med slovenskimi bankami. Nadpovprečne deleže dosega pri poslovanju s prebivalstvom, predvsem pri depozitnem poslovanju, izplačevanju pokojnin in izvajanju plačilnega prometa. Povečala je tudi stroškovno učinkovitost in produktivnost zaposlenih.

Velik poudarek Poštne banke Slovenije namenja razvoju novih storitev, varnosti in kakovosti poslovanja, graditvi partnerskega odnosa s komitenti. Zastavljeno strategijo banke, postati univerzalna komercialna banka s celovito ponudbo, je v jubilejnem letu uresničila tudi na področju plačilnega prometa s tujino za pravne osebe, ponudbo za občane pa je obogatila z varčevanjem Premium in rentnim varčevanjem.

Posebna prednost Poštne banke Slovenije je daleč najbolj razvejana poslovna mreža v državi: komercialna centra v Mariboru in Ljubljani, predstavništva v Kranju, Celju in Murski Soboti, poleg tega pa se lahko storitve opravijo tudi na vsaki pošti. Pošte imajo zelo ugoden delovni čas, večje

že od 7. ure dalje, pa tudi ob sobotah popoldan in nedeljo dopoldan, v turističnih krajih in v času sezone tudi do poznih večernih ur.

Predstavnštvo v Kranju je Poštna banka Slovenije odprla v letu 2000 in se tako približala gorenjskemu gospodarstvu ter omogočila hitrejšo opravljanje storitev na enem mestu. Gospodarskim družbam in javnim podjetjem ter samostojnim podjetnikom in kmetovalcem Poštna banka Slovenije ponuja:

- upravljanje s sredstvi na transakcijskih računih,
- opravljanje domačega in tujega plačilnega prometa,
- vezavo kratkoročnih in dolgoročnih tolaških depozitov,
- odobravanje kratkoročnih in dolgoročnih kreditov,
- izdajanje garancij.

Občanom Poštna banka Slovenije ponuja:

- hranilne knjižice,
- tekoči oziroma transakcijski račun,
- plačilne kartice,
- vezane vloge,
- varčevanje Premium,
- rentno varčevanje,
- razne vrste kreditov....

**Hiperaktivni**  
čez vikend

**SVEŽE URICE** v soboto, 27. JULIJA, od 9. do 14. ure:

**KUMARE SLIVE - 30 %**

**JAGODNA SKUTNA PITA**  
Kranjski kolaček

**ŽIVILA**  
HIPERMARKET

Cerklje, Črnuče, Parmova, Tržič

ŽIVILA KRANJ, d. d., Cesta na Okroglo 3, 4202 Naklo

**PIJAČA COCKTA** 155,00 SIT

Kolinska, v plastenki, 1,5 l

**FIŽOLOVA JUHA ARGO** 166,00 SIT

Droga, v vrečki, 120 g

**JOTA S KISLO REPO** 269,00 SIT

Eta, konzerva, 840 g

**PIKANTNA KLOBASA ZA ŽAR** 1.129,00 SIT

Meso Karnik, 1 kg

**OGRSKA SALAMA** 2.349,00 SIT

Kras, v kosu, 1 kg

V petek, 26. in v soboto, 27. julija je na sporedu posebna ponudba, ki velja samo za izdelke v zalogi. Obiščite HIPERMARKET Črnuče, Pot k sejnišču 32 in HIPERMARKET Parmova, Parmova ulica 51 v Ljubljani, HIPERMARKET Cerklje, Slovenska cesta 10, Cerklje na Gorenjskem ter HIPERMARKET Tržič, Cesta Ste Marie aux Mines 4 v Tržiču.

# Pokojninski družbi A certifikat kakovosti

V začetku meseca je Pokojninska družba A, d.d., pridobila certifikat kakovosti ISO 9001:2000.

Ljubljana - Dobljeni certifikat potrjuje, da omenjena delniška družba posluje po mednarodno uveljavljenih merilih kakovosti, predsedniku uprave Pokojninske družbe A Petru Filipiču pa ga je izročil predsednik Gospodarske zbornice Slovenije Jožko Cuk.

V Pokojninski družbi A pravijo, da jim bo uvedba standarda omogočila doseg in ohranjanje ter nenehno izboljševanje sistema kakovostnega poslovanja na učinkovit način, ki ustreza zavarovanemu in njihovim delodajalcem. Dodatno pokojninsko zavarovanje je dolgoročna pogodba med družbo in zavarovanci in temelji na

pravilih zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju ter na pokojninskih načrtih. Projekt ISO 9001:2000 so začeli izvajati konec minulega leta, uvedli so proces izboljšav in redno spremljali zadovoljstvo svojih strank. Pokojninsko družbo A, ki se ukvarja s kolektivnimi zavarovanji, je ustanovila skupina velikih gospodar-

skih družb (med njimi so tudi Lek, Petrol, Sava Kranj, Slovenske železarnice, Remos, Luka Koper, PC Mercator, Adria Mobil, Aktiva Group in AMZS, družbe ustanoviteljice pa skupaj zaposlujejo več kot 35.000 delavcev) z namenom, da v njej zavarujejo svoje zaposlene in zaposlene drugih družb. Nihče od ustanoviteljev ne presega 8,6-odstotnega lastniškega deleža, kolektivna zavarovanja pa ji omogočajo poslo-

vanje z nižjimi stroški. Družba oddaja sredstva v upravljanje bankam, izplačevanje pokojnine pa bo prenesla na zavarovalnico. Zavarovane bo zavarovalnico sam izbral. V Pokojninski družbi A je zavarovanih več kot 21.000 zavarovancev, vplačanih premij pa je za 2,3 milijarde tolarjev, kar jo uvršča med največje slovenske izvajalce dodatnega pokojninskega zavarovanja.

Renata Škrjanc

## Intereuropin dobiček razvoju in dividendam

Ljubljana - Minuli teden je bila skupščina delniške družbe Intereuropa, na kateri je bilo navzočih 65,64 odstotka predstavnikov kapitala. Omenjena družba je lansko poslovno leto končala z bilančnim dobičkom v višini 7.863.098.000 tolarjev, od tega bo 6.228.096.000 tolarjev ostalo nerazporejenih.

Delničarji so sklenili, da bodo del čistega dobička v višini 1.580.483.000 tolarjev izplačali delničarjem v obliki dividend. Bruto dividenda na delnico je 200 tolarjev. Koncern Intereuropa je lani ustvaril 36 milijard tolarjev prihodkov, ki so se povečali za 10 odstotkov, dobiček iz poslovanja pa za 18 odstotkov. Na vseh svojih poslovnih področjih, razen cestnega in železniškega prometa, je Intereuropa lani preselila načrtovane rezultate. Najbolj, za tretjino, se je povečal kopenski promet. Tudi v letošnjih prvih petih mesecih je koncern posloval uspešno in ustvaril 18 milijard tolarjev prihodkov, k dobrim rezultatom pa so svoj delež prispevale tudi vse povezane družbe v Sloveniji in na Hrvaškem. Rast prodaje je bila največja na področju zračnega prometa, ki mu sledijo terminalne storitve ter pomorski in kopenski promet.

Intereuropa je lani zelo razširila svojo poslovno mrežo v jugovzhodni Evropi, v Sloveniji in na Hrvaškem pa je z naložbami v lo-

gistične terminale in z razvojem logističnih produktov postala vodilni ponudnik logističnih storitev. Zaključila je investiciji v Varaždinu in Zagrebu, odprte naložbene projekte pa ima še v Osijeku, Skopju in na Reki. S prevzom družbe Robno transportni center Sarajevo je utrdila svoj položaj v Bosni in Hercegovini, dokapitalizacija družbe Interjuga pa ji odpira možnosti za razširitev dejavnosti tudi v Jugoslaviji. Struktura dobička je potrdila upravičenost vlaganj v širitev logistične mreže, saj je družba pomemben delež prodaje ustvarila na tujih trgih. Koncern Intereuropa, nekoč klasični špediter in cestni prevoznik, postaja sodobno logistično podjetje z globalnim logističnim servisom. V prihodnje naj bi postal vodilni ponudnik logističnih storitev v jugovzhodni Evropi, med pomembnejšimi načrti pa so na skupščini omenili krepitev partnerske poslovne mreže in širitev zmogljivosti v državah Evropske unije.

R. Š.

## Nov Siemensov mobilnik M50

Ljubljana - Prihodnji teden prihaja na slovensko tržišče nov Siemensov mobilnik M50, ki je namenjen širokemu krogu uporabnikov. To je prvi mobilnik srednjega razreda, ki poleg hitrega prenosa podatkov GPRS vsebuje tudi programske jezik Java. Zanj bo treba odšteti 59.900 tolarjev. Jeseni pa v Siemensu za slovenski trg obljubljajo še dva modela, in sicer C55 ter A50. Med zadnjimi dosežki tehnologij tretje generacije v Siemensu omenjajo vgradnjo storitev UMTS v gibajoči se avtomobil. Pred časom so predstavili tudi vozilo, ki ponuja različne večmedijske storitve UMTS, npr. video telefon, navigacijski sistem, prenos video in zvočnih vsebin ter z video zapisi podprtih zabavnih in informacijskih vsebin. Siemens bo v nov Grundigov sistem Infotainment System 2002 vgradil modul AC35 GSM/GPRS. R. Š.

## Bencin cenejši, kurilno olje dražje

Ljubljana - Od minulega torka spet veljajo nove cene goriva. Kurilno in plinsko olje sta se podražila, bencin pa se je pocenil. Plinsko olje D2 je dražje za 1,40 tolarja, liter po novem stane 150,70 tolarjev, kurilno olje pa se je podražilo za 0,60 tolarja, za liter kurilnega olja je treba odšteti 86,20 tolarja.

Liter 95-oktanskega neosvinčene bencina po pocenitvi za 0,60 tolarja stane 182,80 tolarja, liter 98-oktanskega neosvinčene bencina pa 190,70 tolarja. Tokratna podražitev kurilnega olja je že tretja, pri tem je zanimivo, da je bilo kurilno olje najcenejše sredi glavne kurilne sezone v začetku leta. Cene nafte in njenih derivatov na svetovnih trgih so zadnja leta zelo nepredvidljive, zadnja

podražitev kurilnega olja pa naj bi bila že znanilec bližajoče se kurilne sezone in večje porabe kurilnega olja. Tečaj dolarja se je v zadnjih dveh tednih znižal za 2,27 tolarja, v enakem obdobju se je tona kurilnega olja podražila za 4,8 dolarja, plinskega olja za 8,5 dolarja in bencina za 0,4 dolarja. Plinsko olje D2 je bilo najdražje aprila, saj je bilo za liter treba plačati 155,80 tolarja. R. Š.

## Interbrew 90 tolarjev za delnico

Ljubljana - Ugibanj o ponujeni ceni je konec, saj je koncern Interbrew v začetku tega tedna od Agencije za trg vrednostnih papirjev prejel dovoljenje za objavo javne ponudbe odkupa delnic Pivovarne Union, ki še niso v njegovi lasti. Trenutno ima v lasti 40,92-odstotka vseh Unionovih delnic, v svoji objavljeni ponudbi pa je za eno Unionovo delnico pripravljen plačati 90 tolarjev. Tako je ponudil že v svoji prejšnji ponudbi, objavljeni novembra lani, njegova ponudba pa je za tisočaka manjša od ponudbe Pivovarne Laško. Javna ponudba za odkup Unionovih delnic je začela veljati minuli tork in bo trajala 28 dni. Dovoljenje za objavo ponudbe za odkup vseh delnic Uniona po ceni 91.000 tolarjev pa je

od Agencije za trg vrednostnih papirjev dobila tudi Pivovarna Laško. Cenejšo ponudbo Interbrea tako v omenjenem koncernu kot tudi v Pivovarni Laško pred Unionovo četrtkovno skupščino niso želeli komentirati, na Uradu za varstvo konkurence RS pa so pojasnili, da jih ne zanima cena, ki jo je pripravljen plačati Interbrew, ampak vpliv, ki bi ga morebitni prevzem Pivovarne Union povzročil na slovenskem trgu. Direktor Urada za varstvo Andrej Plahutnik je izdal sklep, s katerim je Pivovarni Laško in družbi Cogito prepovedal uveljavljanje upravljaljskih pravic za delnice Pivovarne Union, ki so v njegovi lasti, gre za 52,12-odstotni delež, Pivovarna Laško pa se je na ta sklep že pritožila. R. Š.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR - 26. 7. 2002

MENJALNICA	nakupni/prodajni		nakupni/prodajni		nakupni/prodajni	
	1 CHF	1 USD	1 USD	1 EUR	1 EUR	1 EUR
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	155,50	156,50	225,50	228,50	227,30	227,30
HIDA - tržnica Ljubljana	156,00	156,50	229,00	229,90	227,30	227,30
ILIRIKA Jesenice	155,50	156,70	227,60	230,50	227,30	227,30
ILIRIKA Kranj	155,50	156,70	227,60	230,50	227,30	227,30
INVEST Škofja Loka	156,00	157,30	228,90	230,60	227,00	227,00
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	155,76	157,63	228,32	231,06	226,49	226,49
KOVAČ (na Radoviški tržnici)	155,80	157,00	227,70	230,20	227,00	227,00
SUM Kranj			236	26 00		
VOLKSBANK-LJUD. BANKA d.d. Kranj	155,79	157,60	228,36	230,76	226,53	226,53
PBS D.D. (na vseh poštah)	155,76	157,50	228,32	231,00	226,49	226,49
TALON Škofja Loka	155,30	156,50	227,00	229,90	227,30	227,30
WILFAN Jesenice supermarket Union			586	26 96		
WILFAN Kranj			236	02 60		
WILFAN Radovišica, Grajski dvor			530	40 40 (8.h - 13.h, 13.45h - 18h)		
WILFAN Tržič			596	38 16		
povprečni tečaj	155,69	156,99	227,83	230,29	227,00	227,00

## Mobilni operaterji dvignili cene

Ljubljana - Slovenski operaterji mobilnih komunikacij Mobitel, Si.Mobil in WWI bodo s 1. avgustom povišali cene storitev za približno 10 odstotkov.

Mobilni operaterji pravijo, da do sedaj cen še niso uskladili z inflacijskim gibanjem, podražitev pa je nujna tudi zaradi razvoja telekomunikacijskih omrežij in storitev. Mobitel, največji slovenski mobilni operater bo zvišal cene priključnin, mesečnih naročin in pogovorov za približno 10 odstotkov ter SMS sporočil za 30 odstotkov. Nespremenjene bodo ostale cene klicev v fiksna omrežja, cene mednarodnih pogovorov ter cene pogovorov in naročin za naročnike Mobitelovih poslovnih omrežij. Še vedno veljajo tudi vse ugodnosti in popusti (storitev Zveza ali Naveza, podjetniški bonus, popust na pogovore). Zaradi podražitve se bo po predvidevanjih mesečni račun povprečnega uporabnika povečal za tri do pet odstotkov, seveda odvisno od strukture prometa. Mobitel je minuli ponedeljek objavil spremembo cenik, nove

cene njegovih storitev so objavljene na spletnih straneh, na pa so tudi v njegovem centru pomoč naročnikom. Povišanje cen je bilo po njihovem mnenju neizogibno, saj dosežanje cenorejnosti več zagotavlja prave namike razvoja mobilnih komunikacij, kar je lahko dolgoročno škodljivo tako za uporabnike trga mobilnih komunikacij, kot drugimi zapisali, da so se v Sloveniji od leta 1998 ne glede na cen ostalih življenjskih dobrin relativno visoke inflacije (skupno 26 odstotkov) cene storitev mobilnih komunikacij nižale, v tem obdobju ni bilo niti ene podražitve. Družba Mobitel je v zadnjih letih cene svojih storitev v prejšnjem letu za 68 odstotkov. Doslej so bile cene Mobitelovih storitev med najnižjimi v Evropi.

## Inšpektorji FDA zadovoljni z Lekom

Ljubljana - Konec junija je bila v ljubljanski farmacevtski družbi Lek inšpekcija ameriškega upravnega organa za nadzor hrane in zdravil - FDA (Food and Drug Administration). Inšpektorji so pregledali Lekovo proizvodnjo antibiotika amoksiklav, in sicer na petih lokacijah; preverili so proizvodnjo klavulanske kisline v Lendavi, kontrolirali razvoj klavulanske kisline v Mengšu, kontrolo in razvoj amoksiklav v Ljubljani, proizvodnjo penicilinskih izdelkov na Prevaljah in laboratorij v Ljubljani. Ameriški inšpektorji so pri pregledu uporabili najnovejši standard za proizvodnjo farmacevtskih učinkovin v Q7A, ki je v ZDA veljaven od lani. Ugotovili so, da na nobenem pregledanih segmentov proizvodnje ni odstopanj in ustrezajo predpisom. To je od leta 2001 v Leku že tretji pregled inšpekcije FDA.

## Instalacija bo skladiščila naftne rezerve

Ljubljana - Minuli ponedeljek sta direktorja Zavoda Republike Slovenije za blagovne rezerve nafte in njenih derivatov ter podjetja Instalacija, d.o.o., Anton Grabeljšek in Boris Gorup, za obdobje petih let podpisala dolgoročno skladiščno pogodbo, s katero naj bi bila omogočena skladiščenje obveznih rezerv naftnih derivatov. Podpisana pogodba gotavlja tudi nove skladiščne prostore in omogoča njihovo redno obnavljanje. Podjetje Instalacija mora v devetih mesecih na lokaciji Sestava pri Kopru zgraditi 60.000 kubičnih metrov velik rezervoar ter povzročiti zmogljivost tega skladišča. Omenjena lokacija je tudi v Odlombi spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega srednjeročnega plana Republike Slovenije predvidena kot ena od lokacij za shranjevanje obveznih rezerv. Skladišče je tehnološko sodobno opremljeno, njegova prednost pa je tudi možnost pretovarjanja, kar ni znaša približno 1,8 milijona ton. Novozgrajeni rezervoar bo namenjen shranjevanju motornih bencinov in srednjih destilatov. V skladu z direktivami Evropske unije mora Slovenija do leta 2005 zagotoviti dnevne rezerve nafte in njenih derivatov. Glede na lansko porabo postavljajo take rezerve približno 500.000 ton nafte in derivatov, za njih je potrebno zagotoviti približno 670.000 kubičnih metrov skladiščnega prostora. R. Š.

## Hofer obvešča

	S	IT	EUR
Flirt oranžada 3 x 0,2 l	148	0,65	
Flirt limonada jabolčna, češnjeva, 3 x 0,2 l	148	0,65	
Topstar cola 6 x 0,5 l	361	1,59	
Goldland oranžada 6 x 0,5 l	361	1,59	
Iso Fruit izotonični napitek, 6 x 0,5 l	657	2,89	
Goldland oranžada 1,5 l	407	1,79	
Goldland sirup iz bezgovih cvetov, 0,7 l	452	1,99	
Goldland sirup iz 3 različnih vrst sadja, 0,7 l	452	1,99	
Goldland sirup iz različn. gozdne sadja, 0,7 l	452	1,99	
Goldland sirup malinov s citrono, 1 l	452	1,99	
Goldland sirup ribezov s citrono, 1 l	452	1,99	
Goldana limonada zeliščna, 1,5 l	112	0,49	
Goldana limonada citronina, 1,5 l	112	0,49	

	S	IT	EUR
Goldana limonada pomarančna, 1,5 l	112	0,49	
Ameristar cola 1,5 l	112	0,49	
Montanella voda mineralna, italijanska, 6 x 0,5 l	293	1,29	
Karlkrone radler 0,5 l	89	0,39	
Karlquell pivo brez alkohola, 0,5 l	89	0,39	
Karlquell pivo marčno, 0,5 l	89	0,39	
Sweet Valley sok multivitaminski, različno sadje, 1 l	193	0,85	
Sweet Valley dietični sok multivitaminski, 12 vrst sadja, 1 l	180	0,79	
Sweet Valley pomarančni nektar, 1,5 l	180	0,79	
Goldland jabolčni nektar, manj kalorij, 1,5 l	148	0,65	
Kings Crown ledeni čaj, breskov, 1,5 l	180	0,79	
Kings Crown ledeni čaj, citronin, 1,5 l	180	0,79	
Sodaqua soda voda, 1,5 l	57	0,25	



Klagenfurt  
Celovec

Villach  
Beljak

Völkermarkt  
Velikovec

Eberndorf  
Dobrla vas

Odprto  
tudi ob sobotah  
od 8. do 17. ure

# Država namesto upnikov ščiti goljufe?

Varčevalci Slovenske hranilnice in posojilnice Kranj (SHP) so ustanovili odbor varčevalcev in poskrbeli za svetovalno pisarno. Drevo se bodo v Trziču zbrali na protestnem shodu.

Kranj - Kranjska hranilnica je pred dobrim mesecem šla v stečaj, kot dva tisoč njenih varčevalcev pa je ostalo brez svojih prihrankov. Njihovo ogorčenje in očitki so upravičeni, saj se slabi poslovni rezultati in izguba niso zgodili čez noč. V odboru varčevalcev pravijo, da bi SHP morala zapreti vrata že pred sedmimi dnevi, ne pa zavajati varčevalce in sprejemati vlog vse do zadnjega dne. Svoj denar zahtevajo nazaj in pravijo, da ne bodo odnehali. Uporabili bodo vsa pravna sredstva in če ne bo šlo drugače, bodo pravico iskali tudi na evropskem razsodišču.

Desetčlanski odbor se je pred približno tednom sestel s stečajnim upraviteljem Andrejem Tošem, naj bi še ta teden končal bilančno poročilo. "Podatke o finančnem stanju SHP pričakujemo te dni. Po prvih podatkih naj bi varčevalci dobili približno tretjino prihrankov. Stečajni upravitelj premišljuje tudi o možnosti prodaje terjatev z licitacijo, vendar je jasno, da bo tako plačan le del kreditov. Jasno je, da v celoti ne bomo poplačani, kljub temu bi bil to najhitrejši način za poplačilo upnikov. Računati na premoženje, ki ga ima hranilnica na Hrvaškem je povsem nesmiselno, saj bo še sreča,

če bodo z vrednostjo nepremičnin poplačani dolgovi, kajti gradili so s krediti, zato si od tega premoženja ne moremo obetati povečanja stečajne mase. Zanimiv je podatek, da je bilo v hranilnici ob prihodih stečajnega upravitelja le 10 milijonov tolarjev gotovine," je povedal Mihael Petek.



Mihael Petek

Upniški odbor je poskrbel za brezplačno svetovanje, ob torkih od 9. do 18. ure, v stavbi na Likozarjevi 1, v Kranju (v nepo-

sredni bližini bivše hranilnice), prostore jim je brezplačno odstopila Obrtna zadruga Kranj, nasveti pa so na volji tudi na telefonski številki (04) 233-15-94. S svetovalni so začeli pred dnevi in so dobro obiskana, odbor varčevalcev pa se trudi, da z možnostmi, ki jih imajo, seznanil čim več varčevalcev, kajti niso redki primeri, ko kljub poročanju medijev nekateri varčevalci tudi dober mesec po stečaju zanj sploh niso vedeli. Odbor varčevalcev je bil minul teden tudi pri varuhu človekovih pravic Matjažu Hanžku, ki naj bi posredoval v tem primeru, njegov odgovor pričakujejo v začetku septembra. V omenjeni pisarni varčevalci poleg nasvetov dobijo tudi pristopne izjave za odvetnika. Odvetniška pisarna Čerferin je pripravljena zastopati vse varčevalce, ki so v SHP izgubili svoje prihranke. Ob podpisu izjave vsakdo plača 14.000 tolarjev ter po dobljeni tožbi še 5 odstotkov iztožene vsote. "Pristopne izjave



Pisarna za pomoč varčevalcem je odprta vsak torek od 9. do 18. ure.

bomo zbirali še do konca avgusta, doslej jih je podpisalo 70 varčevalcev. Poleg izjave in nasvetov dobijo pri nas tudi obrazec za prijavo terjatev, kajti na sodišču mora vsak sam prijaviti svoje terjatev, kar morajo storiti do 28. avgusta letos. Do sedaj je to storilo 40 upnikov. Ob tem bi varčevalcem svetoval, naj ne čakajo do zadnjega dne, ampak čimprej," je pojasnil Petek.

Za vsako izgubljeno denarno vlogo, se skriva drugačna življenjska zgodba. Nekateri so izgubili življenjske prihranke, drugi denar za nakup stanovanja ali prihranke za stara leta ali za študij. Med ogoljufanimi varčevalci je tudi Janez Stare, državljani Slovenije in Švice, ki se je na stara leta vrnil domov, v SHP pa vložil vse prihranke, ki jih je varčeval za stara leta. Ostal je brez 4 milijonov tolarjev. "Mislim sem, da sem posloval s poštenimi ljudmi, pa se je izkazalo, da so hranilnico vodili goljufi in prevaranti. Jaz nisem upnik, ampak varčevalec. Zelo razočaran sem tudi nad našo vlado, policijo in sodstvom, ki je

kot kaže, na strani goljufov. Vse je ista banda! Če nam država ne bo priskočila na pomoč, jo bom tožil na evropskem sodišču, o dogodku pa bom obvestil tudi švicarsko dr-

žavo in naš konzulat. Če se reševanje težav ne bo premaknilo z mrtve točke, se bojim, da bo komu "počil film" in bo vzel pravico v svoje roke. Kako je mogoče, da ljudje, ki so nas okradli, nemoteno živijo v svojih domovih in se jih roka pravice še ni dotaknila? Mi ne potrebujemo advokata, naš advokat so hranilne knjižice in denar, ki je ostal v SHP," je vidno razburjen dejal Stare, ki se z drugimi varčevalci tudi sprašuje, kdo bo plačal stečajni postopek. Ogoljufani varčevalci se bodo danes ob 17. uri, pred tržiško občinsko stavbo, zbrali na protestnem shodu, na katerega so povabili tudi ustanovitelje in uslužbence hranilnice, stečajnega upravitelja, predstavnike Banke Slovenije in države ter župane občin, kjer je imela SHP svoje poslovalnice.

Renata Škrjanc, foto: R. Š.

## Dogovor o politiki plač v obrti

Ljubljana - Predstavniki vlade, sindikatov in delajalskih organizacij so minul mesec sprejeli Dogovor o politiki plač za obdobje do leta 2004. Novi dogovor določa način usklajevanja plač po splošni kolektivni pogodbi za gospodarske dejavnosti, po kolektivnih pogodbah dejavnosti in podjetniških kolektivnih pogodbah; način usklajevanja minimalne najamne plače; način izplačevanja in spremljanja plač. Izhodiščne plače za posamezne tarifne razrede se usklajujejo po kolektivnih pogodbah, osnovne plače pa le v primeru, če bi se njihova višina znižala pod znesek izhodiščne plače. Izhodiščne plače v posameznem letu usklajujejo v višini 100-odstotne rasti cen življenjskih potrebščin v obdobju januar - november.

bodo povečale še za razliko med doseženo 100-odstotno rastjo cen življenjskih potrebščin v obdobju januar - november in že obračunanim avgustovskim povečanjem.

Prihodnje leto se bodo izhodiščne plače pri izplačilu plač za mesec avgust povečale za 2,5 odstotka, če pa bo rast življenjskih stroškov preseгла 2,8 odstotka, se bodo izhodiščne plače povečale še za razliko v rasti cen življenjskih stroškov nad 2,6 odstotka. Pomembna je tudi določba, da se lahko v panožnih kolektivnih pogodbah določijo drugačen način usklajevanja izhodiščnih plač z rastjo cen življenjskih potrebščin. Z rastjo cen življenjskih potrebščin se bodo usklajevale tudi zajamčene plače. Novost je tudi določba, da so pri delitvi sredstev na podlagi poslovne uspešnosti soudeleženi vsi zaposleni, in sicer sorazmerno s svojim prispevkom k doseženim rezultatom.

R. Š.

## Poletne novosti Pošte Slovenije

Ljubljana - Pošta Slovenije je tudi v poletnih mesecih poskrbela za novosti. Na trg je poslala nove znamke, pismo celino, avgusta pa bosta izšli še novi dopisnici. Nove znamke in pismo so naprodaj od 19. julija, dopisnici pa bodo začeli prodajati prihodnji petek. Na novih znamkah za 150 tolarjev so motivi: cvet borovnic, mali zimski pedic in gozdna borovnica in so natisnjeni v štiribarvnem ofsetu v polah po 45 znamk. V poli je tudi pet vinjet z motivom lisice. To je že četrti sklop znamk iz serije Sadne vrste v Slovenije, do sedaj so izšle znamke z motivi češenj, jabolka in breskve. Znamke je oblikoval Matjaž Učakar. Novost v ponudbi Pošte Slovenije je tudi pismo celino s potiskanim pisemskim papirjem in je po pismu z motivom najvejske lipe drugo pismo, ki ga je Pošta izdala letos. Motiv na pismu je Martin Krpan s kobilico, na odtisnjeni znamki Martin Krpan v Ljubljani, lik Martina Krpana pa je tudi na pisemskem papirju. Cena pisma je 130 tolarjev, motive pa je po ilustracijah slikarja Toneta Kralja oblikovala Suzana Duhovnik. Prihodnji teden pa bosta izšli tudi dotiskana dopisnica, ki jo je Pošta pripravila ob udeležbi na filatelističnem sejmu Philakorea, ki bo od 2. do 11. avgusta letos v Seulu. Na dopisnici sta dotiskana logotip in maskota prireditve, izšla bo v nakladi 3.500 kosov, ob 12. zletu Zveze tabornikov Slovenije, ki bo 2. avgusta letos v Tolminu, pa bo izšla ilustrirana dopisnica z motivom tabora. Oblikoval jo je Jakob Bevk, izšla pa bo v nakladi 4.000 kosov.

R. Š.

Zveza hranilno kreditnih služb Slovenije

# V prvi vrsti je pospeševanje kmetijstva

Do februarja 2004 se morajo vse hranilno kreditne službe (HKS) v Sloveniji prilagoditi zakonu o bančništvu. To velja tudi za kmetijsko združene HKS, ki so se s tem namenom v zadnjem obdobju združile v enotno hranilno kreditno službo pod okriljem Zveze Hranilno kreditnih služb.

V Zvezi HKS Slovenije tako danes deluje 33 hranilno kreditnih služb (HKS) s področja kmetijstva in gozdarstva. Na Gorenjskem sta iz nekdanjih HKS sedaj organizirani dve poslovni enoti - PE Škofja Loka (prej HKS Škofja Loka) in PE Kranj, v kateri so združene HKS Sloga, Zadruga HKS Naklo, HKS za Gorenjsko, HKS Srednja vas v Bohinju, HKS Trzič in HKS Medvode. Članica Zveze HKS pa je tudi HKS Cerklje. Direktor Zveze HKS Slovenije Tomaž Sita, univ. dipl. ekon., v našem pogovoru zagotavlja, da se glavni namen delovanja HKS kljub združenju in prilaganju novi zakonodaji ni v ničemer spremenil.



Zveza HKS Slovenije, Poslovna enota Kranj, ima sedež na Primskovem, v stavbi Kmetijsko gozdarske zadruge Sloga Kranj.

Kmetijsko - gozdarske hranilno kreditne službe se združujejo v zvezo. Zakaj? "Do začetka leta 2004 se morajo vse hranilno kreditne službe v celoti prilagoditi zahtevam Zakona o bančništvu. Pri kmetijsko - gozdarskih HKS prilaganje poteka tako, da se večina HKS združuje v enotno hranilno kreditno službo pod okriljem Zveze HKS Slovenije. Na ta način bodo HKS tudi v bodoče sledile razvoju bančnih storitev in nudile svojim komitentom kvaliteten in celovit finančni servis. Članstvo v Zvezi HKS, ki je tudi članica Združenja bank Slovenije, je prostovoljno, posamezne članice pa so samostojne pravne osebe."

Kakšna je potemtakem funkcija Zveze HKS? "Zveza HKS Slovenije ima dvojno funkcijo. Po eni strani deluje kot združeno hranilno kreditno službo, po drugi strani pa opravlja tudi vse dejavnosti enak kot njene članice. Zveza HKS kot združeno zastopa sistem HKS, koordinira razne aktivnosti na ravni države, skrbi za izobraževanje, enoten sistem informatike, skrbi za prerezporočanje sredstev med posameznimi HKS ter

vodi ostale aktivnosti, ki so v skupnem interesu članic." Se je pri spreminjanju statusa HKS spremenilo tudi njihovo dosedanje poslanstvo, to je pospeševanje kmetijstva? "Glavni namen delovanja Zveze HKS Slovenije je še vedno pospeševanje kmetijstva, kar pomeni zbiranje denarnih sredstev od kmetov in plasiranje letih nazaj v kmetijstvo. Varčevalci so večinoma kmetje, vendar so HKS odprte tudi za ostale fizične in pravne osebe. Hranilno kreditne službe so pri poslovanju še vedno zelo tesno povezane s kmetijskimi zadrugami, vendar so povsem samostojne pravne osebe, tako da je finančno poslovanje ločeno od ustanoviteljev. Upravljanje je urejeno tako, da so organi upravljanja imenovani od ustanoviteljev, med člani organov upravljanja pa so tudi kmetje. Tak pristop daje var-

čevalcem možnost, da soupravljajo z denarjem, ki so ga zaupali svoji HKS." Sedaj aktualno vprašanje je: kdo jamči za hranilne vloge v hranilno kreditnih službah? "Varnost hranilnih vlog ureja Zakon o hranilno kreditnih službah, ki določa, da za hranilne vloge jamčijo ustanovitelji HKS z vsem svojim premoženjem. Vse naše HKS imajo obvezno rezervno pri Banki Slovenije in likvidnostno rezervno pri Zvezi HKS ali pri eni od poslovnih bank. Ta rezervirana sredstva zagotavljajo likvidnost hranilnih vlog. Poleg omenjenega jamstva pa so pri večini HKS hranilne vloge zavarovane tudi z garancijo poslovnih bank, s tem pa je do višine bančne garancije zagotovljeno tudi jamstvo Republike Slovenije."

Vendar obstaja razlika med poslovanjem v banko in hranilno kreditno službo. Obseg poslovanja HKS je ožje kot bančno, mar ne? "Poslovanje HKS poteka po bančnih predpisih in načelih. Od poslovnih bank pa se razlikuje predvsem v tem, da imajo banke širši obseg poslovanja, HKS pa tudi ne opravljajo deviznih poslov. Posli, ki jih opravljajo HKS, so omejeni na tolarško poslovanje s fizičnimi in pravnimi osebami. Kredite pri HKS lahko najemajo fizične osebe, pravne osebe pa le, če so hkrati ustanovitelji HKS, pri kateri najemajo kredit. Ustanovitelji kmetijskih in gozdarskih HKS so večinoma kmetijske zadruge in podjetja s področja agroživilstva. HKS ne daje kreditov ostalim gospodarskim družbam. Ostala denarna sredstva so deponirana pri poslovnih bankah in vložena v vrednostne papirje Republike Slovenije." Kje je prednost biti komitent HKS in ne poslovne banke? "Prednost HKS pred poslovnimi bankami je, da se delavci HKS zaradi ožjega obsega poslovanja lažje posvetijo posameznemu komitentu. Na osebnem stiku in poznavanju komitentov temelji svetovalna funkcija HKS, ki dopolnjuje osnovno funkcijo zbiranja in posojanja denarja." Katere so glavne storitve hranilno kreditnih služb, ki so združene v Zvezi HKS Slovenije? "Glavne storitve so povezane z zbiranjem hranilnih vlog in dajanjem kreditov kmetom in drugim strankam. Sem sodijo hranilna knjižica, vse vrste računov - ziro, tekoči, transakcijski, tolarске

vezave in razni krediti. HKS daje kredite v proizvodne namene, dopolnilne dejavnosti na kmetijah, nakup kmetijskega prepro materiala in pa tudi potrošniške (gotovinske) kredite. Poleg tega HKS opravljajo storitve plačilnega prometa, posredujejo pa tudi državne kredite za razvoj demografsko ogroženih območij ter različne oblike državnih subvencij, namenjenih kmetijstvu. Svojo ponudbo finančnega poslovanja hranilno kreditne službe dopolnjujejo z opravljanjem storitev po pogodbi. To velja predvsem za tiste dejavnosti, ki jih HKS zaradi zakonskih omejitev, ne morejo opravljati samostojno. Kot že rečeno, gre tu za menjalniško in devizno poslovanje. Na blagajnah HKS pa je možno dobiti tudi informacije o poslovanju z investicijskimi skladi KD Investments in o trgovanju z vrednostnimi papirji."

Pod okriljem Zveze HKS Slovenije je trenutno 33 HKS. To verjetno pomeni, da imate s svojimi enotami pokrito celotno območje Slovenije? "Vse HKS poslujejo na skupno več kot 200 blagajniških mestih, ki so večinoma odprta vsak dan. Široka mreža blagajniških mest po vsej Sloveniji je pomembna ugodnost, saj pomeni, da lahko imetnik hranilne knjižice katerekoli HKS dvigne denar na vsakem od 200 blagajniških okenc širom Slovenije ter na okencih Slovenske zadruge kmetijske banke d.d. Ljubljana.

Dobro smo zastopani tudi v gorenjskem prostoru, kjer se vse naše storitve izvajajo na več kot 15 blagajniških mestih, ki so odprta vsak dan."



**ZVEZA HRANILNO KREDITNIH SLUŽB SLOVENIJE, p.o.**  
Miklošičeva 4, 1000 Ljubljana,  
Tel.: 01/2528-110, Fax: 01/2524-203

Letošnja žetev je nekje na polovici

# Slabo vreme ovira žetev

V največjem gorenjskem pridelovalcu žit, Mercatorju - KŽK Kmetijstvu Kranj, so z žetvijo začeli že okoli 10. julija, a so do sedaj poželi približno polovico pridelka, saj zaradi deževja žita vsebujejo preveč vlage. Prva ocena je, da je pridelek boljši od lanskega.

Kranj - V teh dneh je težko odgovoriti, kaj je kmetom trenutno bolj pomembno - kakšen je letošnji pridelek žita ali kolikšna bo odkupna cena pšenice. Ker cena še ni dokončno dogovorjena, bomo na tem mestu spregovorili o prvih podatkih o letošnji žetvi, ki je sedaj nekje na polovici.

Na Gorenjskem je bilo letos - kot že vsa zadnja leta - z žitom posejanih okoli 1.600 hektarjev njiv, od tega pšenice tisoč hektarjev. Že pred časom je **Marija Kalan**, specialistka za rastlinsko pridelavo v Kmetijsko gozdarskem zavodu Kranj, dejala, da so letošnje razmere ugodne za pridelavo žita, edino dušik, ki je čez suho in mrzlo zimo obmiroval v zemlji, je povzročil poleganje približno tretjine posevkov. K slednjemu so svoje dodali še vetrovi sredi junija. Polegla so predvsem jara žita in žita na Kranjskem in delno Cekljanem polju. Nekaj težav zaradi vlažnega majskega in deloma junjskega vremena so povzročile tudi boleznine (fuzarioz in septorioz), a kritično ni bilo. Po oceni kmetijske svetovalne službe - pred začetkom žetve 2002 - naj bi bil tako letošnji pridelek nekje na ravni lanskega, torej okoli pet ton na hektar.

Največji gorenjski pridelovalec žita - poleg Kmetijsko gozdarske zadruga Sava Lesce - je zagotovo Mercator - KŽK Kmetijstvo Kranj, ki letos prideluje okrog

400 hektarjev žita. Okoli 300 hektarjev je pšenice, še 60 hektarjev jare pšenice, 16 hektarjev semenske rži, 26 hektarjev tritikale (križanka med ržo in pšenico, namenjena je krmi, predvsem za prašiče), 9 hektarjev ovsu, nekaj hektarjev pa tudi bele gorjušice. "Bela gorjušica je letos novost, vendar pridelek ni kaj prida dober," je pojasnil **Janez Bergant**, vodja poljedelstva pri KŽK-ju.

"Z žetvijo smo nekako na polovici, saj smo v zadnjih dneh zaradi slabega vremena oziroma dežja želi le ob vikendih, ko je bilo dovolj sončno.

Vreme nam je pač nekoliko ponagajalo, saj je sicer pšenica tehnološko že zrela," je pojasnjeval **Bergant**, ko smo ga v sredo okoli poldneva zmotili pri testiranju pšenice na njihovem posestvu na



Žetev je do sedaj potekala večinoma ob koncu tedna. Pričujoča fotografija je nastala v Šenčurju minuloboto popoldne.

Sorškem polju. "Ravno se ugotavljamo, da ima pšenica preveč vlage, in sicer 18%, naj pa jo lahko ima 14%, sicer pa zaračunajo še stroške sušenja.

**Bergant** ocenjuje, da je letošnji pridelek malenkost boljši od lanskega in da je letos žito dejansko kakovostno: "Vidi se, da imamo KŽK boljše sorte pšenice."

Če je bil lani hektarski pridelek 5,3 tone, pa bo letošnji očitno malo večji.

Tako vsaj kaže po končani žetvi, medtem ko je žetev pšenice nekje na polovici, z ržo, tritikalo in ovsom pa še niso začeli. "Če bo vreme dopuščalo, bomo žetvijo končali v štirih, petih dneh," je napovedal **Janez Bergant**, ki tudi upa, da bodo pogostejši kmetov iztržili višjo odkupno ceno pšenice od predlagane, saj je 28 tolarjev na kilogram, naših izračunih bi morala biti odkupna cena vsaj 30 tolarjev."

Simon Šušteršič

## Bohinjski sir še iz bohinjskega mleka?

Kmetijsko gozdarska zadruga Srednja vas v Bohinju mleka ne oddaja več izdelovalcu bohinjskega sira in mlečnih izdelkov A&C Ogledni sirarna, ker menda sirarna zadrugi za odkupljeno mleko dolguje preko 60 milijonov tolarjev.

### Uspešni slovenski lipicanci

Kranj - Združenje rejcev lipicancev Slovenije se je pred dnevi zmagoslavno vrnilo s tretjega mednarodnega šampionata elitnih predstavnikov lipicanske pasme, ki je v organizaciji LIF (mednarodna zveza lipicanskih združenj) minulo soboto potekal v Topolcianky.

Slovenski rejci so v največji evropski konkurenci (60 elitnih lipicancev iz vse Evrope) z osmiimi nastopajočimi konji osvojili štiri prva mesta, eno drugo, eno tretje, eno peto in eno šesto mesto. Prvaki oziroma zmagovalci so bili naslednji lipicanci: enoletna kobilica VALDAMORA II., rejec Milojko Strajnar, triletna kobilica ALLEGRA VIII., rejec Jože Turk, triletni zrebec CONVERSANO ALLEGRA V., rejec Darko Čermelj, in devetletni zrebec SIGLAVY GAETA II., rejec Andej Hosta, ki pa si je delil tudi prvo do drugo mesto v kategoriji najboljšega zrebca šampionata.

S. Š.

Srednja vas v Bohinju - Bodo znameniti in odlični bohinjski sir sploh še izdelovali iz bohinjskega mleka? Sodeč po zadnjih dogodkih, težko. Minuli četrtek je namreč Gozdarsko kmetijska zadruga Srednja vas v Bohinju, z.o.o., kot glavni odkupovalec mleka v Bohinju prekinila dobavo mleka podjetju A&C Ogledna sirarna, d.o.o., ki v Srednji vasi že od leta 1994 izdeluje znani bohinjski sir in druge mlečne izdelke, je v obvestilu za javnost sporočil direktor Gozdarsko kmetijske zadruga Srednja vas v Bohinju mag. Robert Špendl. Mleko bo odslej zadruga oddajala mlekarji podjetja Agrod Vipava 1864, d.d..

"Za ta korak se je zadruga odločila zaradi neporavnanih terjatev, saj sirarna še vedno dolguje plačilo večine mleka oddanega v januarju in skoraj vse mleko za kasnejše mesece, čeprav bi ga po pogodbi morala plačevati v 15 dneh. Znesek neplačanih terjatev je narasel že čez 60 milijonov tolarjev, zato je zadruga v zelo kratkem času izpeljala spremembo, saj bi sicer pokrivanje obveznosti do kmetov bistveno vplivalo na poslovanje zadruga, ki se sicer pretežno ukvarja s proizvodnjo mesnih izdelkov in žaganjem lesa," pojasnjuje direktor zadruga mag. Robert Špendl. Kot pojasnjuje direktor zadruga, so s tem kora-

kom presekali agonijo bohinjskega kmetijstva, ki da je sedaj na dobri poti, da kmetom spet omogoči ustrezen zaključek. "A&C Ogledna sirarna še vedno odkupuje mleko od kmetov, ki mleko oddajo neposredno sirarni, vendar le za okrog 10% mleka iz Bohinja. Tako sta v Bohinju trenutno dva odkupovalca mleka: zadruga, ki zagotavlja redna plačila, vendar z nekaj višjimi stroški, in sirarna, ki ima načeloma nekaj višjo ceno, a bolj negotova izplačila," sporoča mag. Špendl, pri tem pa zatrjuje, da zadruga sirarne ne bo ovirala pri ureditvi zbiranja, saj da skrbijo za interese vseh kmetov v Bohinju, tudi tistih, ki so se odločili za sodelovanje s sirarno.

Novega odjemalca mleka je zadruga našla v Vipavi. Zaradi presežkov mleka na slovenskem trgu so ga težko našli, tako da bodo stroški prevoza sedaj dodatno breme za kmete. "Kljub temu je bilo

bolj smotno poiskati zanesljivega odjemalca, kot vztrajati pri sodelovanju s slabo stoječim podjetjem, saj je neplačevanje mleka marsikaterega kmeta primoralo v zmanjševanje stalaža živine oz. celo opustitev proizvodnje mleka, v najslabšem primeru pa so bili veliki kmetje, ki so pred kratkim

investirali velika sredstva v kmetijstvo. Zaradi neplačevanja mleka so namreč zelo težko poravnali obveznosti do bank in obratovalne stroške," mag. Špendl razlaga zadržano odločitev o zamenjavi odjemalca mleka.

Po njegovem je usoda bohinjskega sira in drugih izdelkov še

vedno negotova. Zadruga si ohraniti čimveč izdelkov po bohinjsko blagovno znamko, vendar pa ne more pristajati na ogrožitev kmetov zaradi nelikvidnosti njihovih podjetij, je še zapovedno obvestilu za medije.

Simon Šušteršič

## Živali v gozdu pustite pri miru!

V pomladnih in poletnih dnevih se včasih zgodi, da v gozdu ali na polju naletite na osamljene mladiče srn ali divjih prašičkov. Vendar je njihova mati vselej nekje blizu. Če najmanjši človek dotik pa jih za vselej loči od nje. Lovci naprošajo ljudi, da se najdenih živali ne dotikajo. Rajši pokličite njih, ki jih oskrbijo ustrezno.



**Paproše, Hudo** - Borut Sajovic, veterinar iz Praproš pri Ljubnem in lovec, je na bližnji deponiji Kovor meseca maja našel dva srnjačka. Bili sta še čisto majhna, njena mama pa je mrtva obležala nekaj metrov stran. Očitno se je najedla kruha in ostalih stvari. Odnese ju je domov, postavil ogrado in jih skupaj z družino po dudki "spravil gor". Prve tri tedne ju je bilo potrebno hraniti z mlekom ali čokolino vsake tri ure, celo ponoči. Zdaj sta že kar zrasli, se navadili na človeka, prirojena boječnost pa seveda ostaja, razen ob hranjenju. Navajajo ju na gozdno hrano, saj ju bodo pred jesenjo spustili v gozd. Mladički se običajno uspešno navadijo na samostojno življenje. Živali bodo ustrezno označili, da jih bodo lovci na terenu prepoznali.

Borut se pri svojem delu in opravljanju lovskih dolžnosti srečuje z vrsto podobnih primerov: "Na Gorenjskem je tega zelo veliko. Ljudje v želji, da bi živalim

psa zavede na drugo sled. Če fantje pustili mladička pri miru, bi zvečer prišla mama in ponj. Tako pa so ga vzeli, mladiček se je navzel človekovega vonja in je zares osirotel." Le v primerih, ko je srna mrtva, mladički vzamejo in ustrezno oskrbijo. Ravno tako se ni primerno dotikati odraslih živali, saj stanje tujke v tropu s trenutno ko začno dišati po človeku. Če na srnjačka naletite ob košenju polju, vzemite v naročje seno, ga šele nato dvignete, saj se žival ne bo navzel človeškega vonja.

V Hudem pa so našli dva mladiča na divja prašička. Sprva jih je bilo sedem, vendar so se razbežali. Anton Pušavec, kmet v Hudem, prav tako lovec, ju je pripravil oskrbel na svoji kmetiji in zdaj selo tekata po ogradi. Počasi bosta tudi njih spustili v večjo ogrado.



pomagali in jih reševali, delajo velike napake. Marsikateri mladiček tako postane sirota, ki to sicer ni. Zadnjič so klicali fantje z Jelovice, da bodo prinesli mladiča, saj so mislili, da jo je osirotel. Vprašal sem jih, kaj delajo, in so povedali, da orjejo z buldožerjem. Srna pa ima nagon, da uide, s tem da človeka in

nato v gozd. Lovci vas zato opozarjajo in prosijo, da najdeni mladički v gozdu ali na polju, se pravočasno obvestite raje njih, veterinar ali biologe, ki znajo poskrbeti za bolj primerno.

Katja Dolenc, foto: Gorazd Kavčič

### Stara kmetijska tehnika v Jablah

Jable pri Trzinu - Jutri, v soboto, bo od 11. ure dalje na prostoru Centra za razvoj kmetijstva in podeželja (nekdanji Kmetijski poskusni center Jable) v Jablah pri Trzinu potekalo 5. slovensko srečanje ljubiteljev stare kmetijske tehnike. Srečanje organizira Društvo kmetijske tehnike Slovenije v sodelovanju s kmetijskim inštitutom Slovenije - Oddelek za kmetijsko tehniko in Centrom za razvoj kmetijstva in podeželja. Na prireditvi bo predstavljena stara stara kmetijska tehnika v delovanju, pri čemer se za stare traktorje in traktorske priključke štejejo stroji starejši od 30 let. Komisija bo ocenjevala najbolj ohranjene primerke starih strojev, najlepši bodo nagrajeni. Predvidena je tudi predstavitev starih avtomobilov in motociklov. S. Š.

Republika Slovenija  
UPRAVNA ENOTA ŠKOFJA LOKA  
Poljanska cesta 2, 4220 Škofja Loka  
04/51-12-439; 04/51-24-423

Smo organizacija državne uprave, ki se trudi za prijazen odnos do naših strank. Iščemo nove sodelavce oz. sodelavke na delovnem mestu

**ADMINISTRATIVNI SODELAVEC/SODELAVKA**  
v Oddelku za kmetijstvo, gozdarstvo in regionalni razvoj

Pogoji:

- \* srednja izobrazba, V. stopnja, upravno administrativne ali ekonomske smeri,
- \* 2 leti delovnih izkušenj,
- \* znanje uporabe računalnika,
- \* znanje slovenskega jezika,
- \* državljanstvo Republike Slovenije,
- \* sposobnosti prijaznega komuniciranja s strankami,
- \* potrdilo o nekaznovanosti.

Izbrani kandidat/kandidatka bo sklenil/-a delovno razmerje za določen čas s polnim delovnim časom, za čas nadomeščanja delavke, odsotne zaradi daljše bolniške odsotnosti. Nudimo možnost pripravništva za V. stopnjo strokovne izobrazbe.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, kratkim življenjepisom in opisom dosedanjih izkušenj pošljite v 8 dneh po objavi javnega natečaja na naslov: Republika Slovenija, UPRAVNA ENOTA ŠKOFJA LOKA, Poljanska c. 2, 4220 Škofja Loka. Nepopolnih prijav ne bomo obravnavali! Kandidate, kandidatke bomo o izbiri obvestili v 10 dneh po odločitvi.

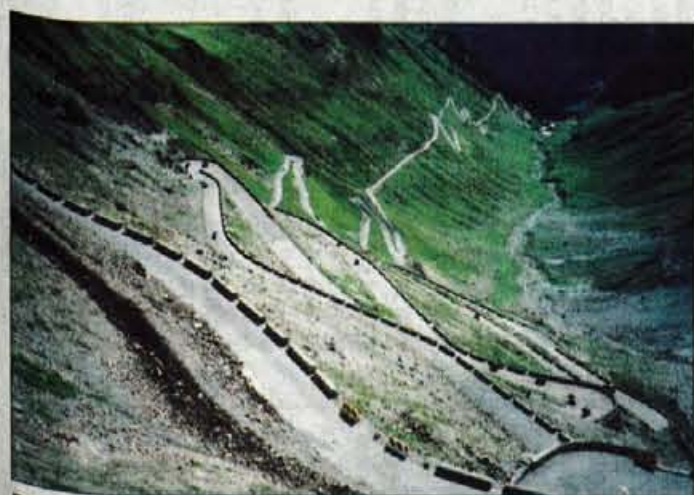
# Tisoč kilometrov z motociklom v enem samem dnevu

Ljubitelj motorjev Marjan Markič iz Trziča z dvokolesniki naredi kakih 20 tisoč kilometrov letno. Letos si je privoščil podvig, ki ga šteje za nekakšen osebni dosežek: tisoč kilometrov je po panoramskih deželah in zavutih cestah prevozil v enem samem dnevu.

Čas odhoda: 23. 6. 2002 ob 10.00; vrnitev domov: 24. 6. 2002 ob 04.30; kraj odhoda in prihoda: Trzič, Slovenija; moja pot po državah: Slovenija, Avstrija, Italija, Švica, Avstrija, Italija, Avstrija, Slovenija; prevoženi kilometri: 1.185 po kartnem izračunu in 1.167 po števcu; porabljeno gorivo: 70 l = 16,67 km/l (5,99 l/100 km); vreme: podnevi sončno s temp. 12 st. C - 35 st. C, ponoči dežuje; voznik: Marjan Markič, Koroška c. 54 a, Trzič; vozilo: motorno kolo Aprilia RSV mille.

Že lani sem si zadal cilj, da bom s svojim ekstremno športnim motociklom Aprilia RSV mille, s katerim je vožnja zahtevna in naporna, prevozil tisoč kilometrov v enem zamahu. Pri tem sem si postavil pravilo, da avtocestni kilometri ne štejejo, torej samo deželne ceste (po možnosti) mnogimi ovinki. Po neuspelem poizkusu konec lanskega avgusta, ko mi je iz domačega Trziča uspelo priti le do Brennerja in Innsbrucka, sem letos izbral 23. junij, torej obdobje najdaljših dnevov. Načrt trase sem določil prejšnji dan in izbral zelo lepo, privlačno gorsko pot prek Karavank po Alpah in Dolomitih z mnogimi visokimi prelazi. Na teh se je vedno lepo za kratek čas ustavit. Ob desetih dopoldne sem načrtovanega dne odpeljal izpred svoje hiše. Pripravljen sem dobro, saj sem naspal in spočit, oblečen v dober usnjen kombinezon z vdelanimi čitniki, pa tudi motociklu popolnoma zaupam, saj je model RSV mille vrhunski aprilin izdelek, ki mi je v treh letih in prevoženih 30.000 km samo potrdil odlične ocene novinarjev v motociklističnih revijah. Plan poti z razdaljami med posameznimi kraji imam nalepljen na rezervno arju, zemljevid alpskega dela Evrope pa potisnjen pod aerodinamični oklep. Na Deteljici pri Trziču dotočim še gorivo in se odpelem proti Celovcu. Na Ljubelju policist Ropret ne verjame, da bom prevozil tako dolgo pot v enem samem dnevu, vseeno pa mi zaželi srečno vožnjo.

**TRZIČ (preko Ljubelja 1.070 m.n.m.) - CELOVEC**  
42 km / 42 km  
**CELOVEC (ob Vrbskem jezeru) - BELJAK** 46 km / 88 km  
Vrbsko jezero je posejano z jadrnicami in tu je polno umirjenih turistov. Večkrat v teh krajih pomislim, da je škoda, ker nam jih je vzel plebiscit leta 1919, ki morda ni bil potvorjen, kot so nas učili v šoli, ampak so se tukajšnji Slovenci raje odločili za naprednejšo in varnejšo Avstrijo kot negotovo in kulturno bolj oddaljeno Srbijo.  
**BELJAK (mimo jezera Pressegger see) - ŠMOHOR**  
48 km / 136 km



Pogled nazaj na prevožene serpentine, ki vodijo na prelaz Stelvio.

Ah, ta prelepa Ziljska dolina in pesmi, ki se jih spomnimo še iz otroštva.  
**ŠMOHOR oz. HERMAGOR - KOTSCHACH MAUTHEN**  
31 km / 167 km  
Kar precej motoristov srečujem, saj je danes res primeren dan za vožnjo.  
**KOTSCHACH MAUTHEN (preko prelaza Gailberg 982**

**m.n.m.) - OBERDRAUBURG**  
15 km / 182 km  
Cesta tu poteka v senci gozda, kar prijetno dene. Naredim prvi kratek postanek. Iz Ziljske doline pridem v Dravsko dolino.

**OBERDRAUBURG - LIENZ**  
21 km / 203 km

Približno na sredini med obema mestoma je meja med Koroško in Vzhodno Tirolsko. Sedaj sem na Drolskem (Tirolskem). V Lienzu dotočim 14 litrov goriva. Zdi se mi, da se tu prične odpirati pot v svet, mogoče zaradi smerokazov, ki objljujejo drugo državo.

**LIENZ - TOBLACH**  
47 km / 250 km

Bolj ko se bližam Toblachu, manjša je reka Drava. V Toblachu se napotim proti Cortini d' Ampezzo. Dolina, bolj rečeno soteska proti Cortini, je videti tako utesnena, da je sprva težko verjeti, da so uspeli skoznjo speljati cesto. Vendar so jo in poleg te zgradili tudi precej bunkerjev, ki nas spominjajo na boje v I. svetovni vojni. Takrat so Avstrijci izgubili Južno Tirolsko in sedaj je tu Italija, jezik večine pa je še vedno nemški.

**TOBLACH (skozi Cimabanche) - CORTINA D' AMPEZZO**  
32 km / 282 km

Od Toblacha naprej ni več tako vroče. Seveda, saj je nadmorska višina že več kot 1.200 m, pri kraju Schludersbach pa se dvigne na 1.440 m. Spustim se v Cortino, olimpijsko mesto iz leta 1956.

**CORTINA (preko Pso. Falzarego 2.117 m.n.m.) - ARABBA**  
37 km / 319 km

Zanimiva in lepa pokrajina, tipične gore Dolomitov z odrezanimi navpičnimi stenami. Alpinistom ponujajo mnogo izzivov in tudi užitkov. V Arabbi se ustavim ob treh za kosilo.

**ARABBA (preko Pso. Pordoi 2.242 m.n.m.) - PREDAZZO**  
44 km / 363 km

Cesta do Predazza izgubi 1.200 višinskih metrov, z izgubo višine pa narašča temperatura.

**PREDAZZO (skozi Cavalese) - ORA**  
36 km / 399 km

Ta del se mi ne zdi kaj posebnega - do Ore. Ora je precej dvignjena nad ravnino, kjer sta Bolzano

in Merano, znana po velikih nasadih jablan, a še niso zrele. Zato pa je razgled po ravnini spodaj zelo zanimiv, "mesta in vasice kot na dlani pred menoj" bi temu rekli.  
**ORA - BOLZANO**  
19 km / 418 km  
Tu je vročina največja. V Bolzano je nekaj obvozov zaradi cestnih del. Ti te ponavadi (vsaj v Italiji) zapeljejo v napačno smer. Ne

litre, Austin Healeyi, Porscheji, Daimlerji V8, Triumphi, Alvisi, Armstrong, Rileyi itd.. Prireditev je potekala iz Smeri Davosa v Livigno. Vsekakor je bila tudi trasa na nivoju rally-ja. Celotni sodniki na kontrolni postaji so bili oblečeni v oblačila takratne dobe.  
**ZERNEZ - ST. MORITZ**  
30 km / 605 km



Marjan Markič na prelazu Falzarego, 2117 metrov nad morjem, med Cortino in Arabbo.

samo obvozi, tudi nek možakar me je za Merano napotil v nepravo smer. Bolj ga je zanimal plan poti na mojem rezervoarju kot pa pravilna smer, za katero sem spraševal. Vendar sem se na srečo oprl na lasten občutek in zadel pravo pot.

**BOLZANO - MERANO**  
29 km / 447 km

Ura je že pol petih, jaz pa nisem prevozil niti polovico poti in postaja mi jasno, da bom vozil tudi v temi.

**MERANO (skozi Silandro) - SPONDIGNA** 48 km / 495 km

Rahlo zavita in ne preveč prometna cesta omogoča dober tempo. V daljavi zagledam visoke gore, vendar tudi nekaj oblakov okrog njih. V Silandro dotočim gorivo. Toplota popušča.

**SPONDIGNA - Pso. STELVIO, 2.756 m.n.m.**

28 km / 523 km

V Spondigni (885 m.n.m.) zavijem levo proti najvišji točki, ki jo bom danes obiskal. Cesta se neprestano dviga in odpre se pogled na ledenike. Vem, da mi danes ne bo več vroče. Vzpon se poveča in pride prva serpentina. Italijanski izraz "tornanta" je bolj ustrezen. Še 47 takih bo do prelaza. Cesta je ozka, vendar boljše kot na Pso. Gavia nedaleč stran od tu nad Bormiomi. Oba z motorjem delava kot ura. Po kilometru široki dolini se zvok motorja razgubi. Vzpon je impresiven. Ob pol šestih pridem na vrh. Precej motoristov je tam. Privoščim si postanek, kos kolača in pijačo. Obdaja me pravo alpsko visokogorje. Večina vrhov okrog mene je višjih od 3.500 m.

**Pso STELVIO (preko Pso. Umbraile 2.501 m.n.m.) - Sta. MARIA**  
16 km / 539 km

Na Pso. Umbraile je meja med Italijo in Švico, vendar pa tu ni bilo nobenih carinikov. Obmejna hiša je zaklenjena. Švicarski motorist z domačo registracijo mi pove, da tam ni nikogar in naj odpeljem naprej. To sem tudi storil. Prišel sem se spuščati po slikoviti in zaviti švicarski cesti. Še pred Sta. Mario sem se ustavil in sporočil Jolandi, da sem prispel do Švice. Po dobrih 500 km utrujenosti še ne čutim. Dolina je lepa in temu, kar sedaj vidim, ljudje pravijo idila. Visoki beli vrhovi, spodaj gozdovi, dober zrak, ki ga "režeš", kravji zvonci in ptičje petje pa motijo tišino. No, tudi kakšna Aprilia.

**Sta. MARIA (čez prelaz Ofen pass 2.149 m.n.m.) - ZERNEZ**  
36 km / 575 km

V kraju Il Fuorn, kjer zavije odcep levo v tunel proti Livignu, sem zagledal prve udeležence rally-ja veteranov, ki sem jih kasneje srečeval celo pot do Suscha. To je bil rally na visokem nivoju, saj so bili udeleženci iz mnogih držav in so premoželi starodobne kabriolette najboljše vrste. Jaguarji XK in E, Aston Martini DB, Bentleyi 3,5

litre, Austin Healeyi, Porscheji, Daimlerji V8, Triumphi, Alvisi, Armstrong, Rileyi itd.. Prireditev je potekala iz Smeri Davosa v Livigno. Vsekakor je bila tudi trasa na nivoju rally-ja. Celotni sodniki na kontrolni postaji so bili oblečeni v oblačila takratne dobe.

**ZERNEZ - ST. MORITZ**  
30 km / 605 km



Ob jezeru pri St. Moritzu, mondenem švicarskem letovišču.

Na hitro naredim ovinek še do St. Moritza, mondenega švicarskega letovišča, kjer so bile zimске olimpijske igre leta 1948. Tu je vse precej vabljivo in lepo, a tudi drago. Na sprehajalni stezi okrog jezera je polno ljudi. Na obali jezera se precej kopalcev sonči, v vodi pa jih ni videti, saj se ta na tej nadmorski višini 1.800 m ne segreje dovolj.

**ST. MORITZ (preko Zerneze) - SUSCH** 36 km / 641 km

Pred seboj vidim markantno goro z belim vrhom Piz Buin. Po tej gori so nekoč, pred 30 leti poimenovali kremo za sončenje, ki je veljala za eno boljnjih.

**SUSCH (skozi Martino) - LANDECK** 79 km / 720 km

Dolina Spodnji Engadin. Susch je še vedno tako prijetna vasica kot pred 10 leti. Starejšo gospo vprašam za smer in mi prijazno pove za Landeck. Tu govorijo Retoromanščino. Tik pred mejo z Avstrijo se v vasici Martina ustavim. Na mejnem prehodu vidim na desni visoko v pečinah vklesano cesto. Avstrijski carinik mi pove, da gre tista cesta čez Reschen Pass v Merano. Jaz pa se peljem naprej proti Landecku. Lepa in dovolj odprta cesta vodi ob reki, ki v Avstriji spremeni prvo črko svojega imena. Prej je bila Enn, tu pa je Inn. Ponekod je cesta mokra od vročinske nevihte, vendar pa oblakov na nebu ni več videti.

**LANDECK - INNSBRUCK**  
78 km / 798 km

Somrak je vedno opaznejši, razpoloženje pa je pravšnje bližajočemu se večeru. Ta je poleg jutra zame najlepši del dneva. Malo pred Innsbruckom dotočim gorivo. Odpre se mi pogled na vrhove nad Brennerjem in tam se bliska.

Ni preveč obetavno, pa še v moji smeri je.

**INNSBRUCK (čez Brenner 1.370 m.n.m.) - BRIXEN**  
84 km / 982 km

Pod Brennerjem me ujamejo prve kaplje. Cesta je vedno bolj mokra in zmanjšati moram hitrost. Kljub temu pridem do Brixna še kar hitro. Ura je deset zvečer in je že tema. Vse okrog mene se bliska. Prav gotovo tudi grmi, vendar pa tega ne slišim, ker moj stroj grmi močneje. Veter piha v močnih sunkih in vlije se dež, ki še ure ne bo pojenjal.

**BRIXEN (čez Bruneck) - TOBLACH** 62 km / 944 km

Razmere niso nič boljše. Vožnja je - ponoči, v dežju, z vizirjem brez brisalcev, z rosenjem na notranji strani, z meglo prav v moji višini, ob nasproti vozečih vozilih, ki me slepijo in špricajo na vizir umazanijo, ob že občutni utrujenosti telesa, glave in oči, z motorjem, ki je krepko premočan za mokro cesto, v premočenem kombinezonu in škornjih, v močnem vetru, po slabo poznanih cestah, ohlajenem ozračju - tako zahtevna, da si je težko zamisliti še

jo pokličem, da ne bo v skrbeh. Tam me kontrolirata dva policista, ki me opozorita na nevarne razmere. Ko vidita plan poti, mi svetujeta, naj prespim v kakem hotelu. Za nočitev se nisem odločil, sem pa moral vsake pol ure ustaviti in se močneje razgibati. Prične mi svetiti lučka za gorivo. Še tega se je manjkalo ob tej uri. Navsezadnje bom res moral neke prespati. Taksist v Lienzu mi pove, da je Agip črpalka odprta 24 ur. Tam dotočim gorivo in pojem rogljiček ter spijem sok. Precej zmahan sem že. Ura je dve.

**LIENZ - SPITTAL**  
83 km / 1.073 km

Pred Spittalom dež končno poneha. Za približno 160 km vožnje v dežju sem porabil 5 ur. Če dežja ne bi bilo, bi to pot prevozil v slabih 2 urah. No, sedaj spet lahko pritisnem na plin. Števec kilometrov je pokazal številko 1.000.

**SPITTAL - BELJAK**  
40 km / 1.113 km

Tu se odločim za avtocesto, saj so mi težavne razmere v dežju omogočile, da kljub že doma sprejetemu pravilu, teh 70 avtocestnih kilometrov do Celovca večja in jih štejem k skupni razdalji. Sicer sem jih pa 1.000 že dosegel. Ob robu ceste stoji tovornjak s 4 utripalkami in luč zasenčin. Tedaj povozim nek predmet in zasmrdim po gumi. Po 100 m ustavim in pregledam motor. Nič ni videti.

**BELJAK - CELOVEC**  
30 km / 1.143 km

Motor hitro požira kilometre.

**CELOVEC (čez Ljubelj 1.070 m.n.m.) - TRZIČ**  
42 km / 1.185 km

Cesta je suha in v Podlublju se pričnema svitati. Pred domačo hišo pripeljem ob 4.30, ko se oglašajo že prvi ptički. Sem utrujen ampak zadovoljen. Motor zapeljem v garažo in grem spat.

Pot je bila do dežja izredno lepa. Ker je bil moj cilj predvsem dosežena razdalja, je bilo občudovanje naravnih lepot nekoliko zapostavljeno. Vsekakor je lepota na tej poti toliko, da bi zadoščale za pravo več kot enotedensko potovanje z avtomodom. Z mojim sploh, saj je tako počasen, da bi samo za vzpon na Pso. Stelvio potreboval vsaj pol dneva.

Marjan Markič

**Terme 3000 POLETJE**  
NA VALOVIH PANONSKEGA MORJA

**Hotel Ajda \*\*\*\* - obnovljen, Hotel Termal \*\*\***  
EN OTROK DO 12. LETA V SKUPNI SOBI S STARŠI (2 odrasla) - BREZPLAČNO

Informacije:  
Zdravilišče Moravske Toplice  
tel.: 02/512 22 00, 512 22 80  
http://www.termes3000.si  
e-pošta: info@termes3000.si

**Radenska ZDRAVILIŠČE RADENCI**

**Vročna cena - kratke počitnice!**  
2, 3 ali 4 dni  
Hotel Miral\*\*\*, polpenzion, kopanje v termah...  
Cena za osebo na dan 6.500 SIT;  
BREZPLAČNE POČITNICE ZA OTROKE v vseh hotelih za enega otroka do 12. leta in otroke do 7. leta v sobi z dvema odraslima (bivanje in hrana).  
Ponudba velja do 14. 8. 2002.  
V ceni so upoštevani vsi popusti!  
Pokličite zdaj: 02 520 27 20, 02 520 10 00

## GLASOV KAŽIPOT

## Prireditve

## Veselica s Čuki na Grencu

**Grenc pri Škofji Loki** - Prosto-voljno gasilsko društvo Virmaše - Sveti Duh vas vabi jutri, v soboto, 27. julija, s pričetkom ob 19. uri na veliko vrtno veselico z bogatim srečelovom, ki bo na Grencu - Mihelov travnik.

## Večer na vasi

**Selo pri Bledu** - Kulturno društvo Rudija Jedretiča Ribno prireja jutri, v soboto, 27. julija, ob 21. uri na Selu pri Bledu "Pri Skalci" - Večer na vasi. V kulturnem programu se bosta predstavili otroška in odrasla folklorna skupina Ribno ter dramska skupina Kulturnega društva Ribno z enodejanko Kje je meja.

## Na Roblek bom odšel

**Radovljica** - Planinsko društvo Radovljica, restavracija Avsenik iz Begunj in ansambel Ekart vabijo na glasbeno prireditev Na Roblek bom odšel. Prireditve bo v soboto, 3. avgusta, od 12. do 15. ure pri Roblekovem domu na Begunjski.

## Prireditve v Trziču

**Trzič** - Danes, v petek, 26. julija, bo ob 16. uri žalna komemoracija ob 60. letnici streljanja talcev pri spomeniku na Retnjah. Ob 20. uri pa bo v atriju Občine Trzič koncert pevke narodnozabavne glasbe Nataše Loborec - Perovšek. Vstop je prost. Jutri, v soboto, 27. julija, ob 10. uri bo na Pikinih otroških matinejah namesto otroške lutkovne predstave "Fidi Fadl" nastopilo Gledališče Tri v okviru Kranjskih komedijantov z otroško lutkovno predstavo z naslovom Bilo je.

## Julijski semenj

**Kranj** - Jutri, v soboto, 27. julija bo na Glavnem trgu, pri vodnjaku, od 8. do 13. ure, potekal Julijski semenj. V okviru sobotnih semnjev je ta le eden izmed mnogih. Vide-ti bo veliko domače in umetne obrti ter podeželskih izdelkov. Če ste ljubitelj hrane, pijače, razstavljanja ter druženja ste na semenj vjudno vabljeni.

## Poletje v Kranju

**Kranj** - Za širjenje kulturnega obzora in užitka vam letošnje poletje Center mladih v sodelovanju s Klubom študentov Kranj pripravlja poletni festival Poletje v Kranju. Za vse prireditve je ogled brezplačen. Danes, v petek, 26. julija, ob 20. uri bo pričetek uličnega gledališča na Maistrovem trgu. Ob 21. uri pa bo na Maistrovem trgu plesna predstava. Jutri, v soboto, 27. julija bo na Glavnem trgu potekal Julijski semenj. Ob 10. uri se bo na Maistrovem trgu pričel turnir v ulični košarki. Prijavite se lahko na Študentskem servisu Cmok. Koncert skupine Moveknowledgement bo ob 21. uri v gradu Khislstein. V nedeljo, 28. julija, ob 21. uri pa bo v gradu Khislstein koncert skupine Folksmund. V četrtek, 1. avgusta, ob 18. uri bo v gradu Khislstein koncert Andreje Zupančič - V deželi Tamtaram. Ob 21. uri pa bo koncert New Swing Kvarteta pravtako v gradu Khislstein.

## Spominska svečanost pod Storžičem

**Trzič** - Občinsko združenje borcev in udeležencev NOB Trzič vabi članstvo, simpatizerje narodno osvobodilne borbe in občane na spominsko slovesnost ob spomeniku padlim žrtvam za svobodo Pod Storžičem. Proslava bo ob vsakem vremenu v nedeljo, 4. avgusta, ob 11. uri. Na obračališ-

ču pri mostu bo organiziran prevoz od 8. ure dalje.

## Kiselfest 2002

**Kranj** - V sredo, 31. julija, ob 18. uri si lahko v gradu Khislstein ogledate lutkovno predstavo Jan-ko in Metka, ki jo bo izvedel lutkar Cveto Sever.

## 60 let bistriških žrtev

**Bistrica** - Jutri, v soboto, 27. julija, bo ob 20. uri pri spomeniku na vrhu Jurčkovega klanca v Bistrici spominska svečanost ob 60-letnici bistriških žrtev iz druge svetovne vojne. Slavnostni govornik bo minister za pravosodje mag. Ivo Bizjak. V programu bodo sodelovali: okoliška gasilska društva, zveze borcev in KUD Tabor Podbrezje.

## Prireditve v Bohinju

**Bohinju** - Danes, v petek, 26. julija, ob 20.30 uri bo na prireditvenem prostoru Danica nastop Otroške folklorne skupine Bohinj iz Bohinjske Bistrice. V parku med hotelom Jezero in prireditvenem prostoru Pod Skalco bo potekal sejem domače in umetnostne obrti, med 16. in 22. uro. V Gor-eljku na Pokljuki - pri kapelici pa bodo potekale delavnice, razne aktivnosti, pohodi, ... Jutri, v soboto, 27. julija bo v parku med hotelom Jezero in prireditvenem prostoru Pod Skalco, med 16. in 22. uro, potekal sejem domače in umetnostne obrti. TD Bohinj prireja na prireditvenem prostoru Pod Skalco tradicionalno etnografsko prireditev Vasovanje. Prireditve se bo pričela ob 18. uri z nastopom ansambla AS, ob 21. uri pa se prične Vasovanje. Nastopala bo Folklorna skupina KD Bohinj iz Bohinjske Bistrice. Po zaključku Vasovanja vas bo še naprej zabaval ansambel AS. V nedeljo, 28. julija TD Bohinj prireja tradicionalno etnografsko prireditev Kmečka ohcet. Nastopila bo Folklorna skupina KUD Triglav iz Srednje vasi, Folklorna skupina KD Bohinj

iz Bohinjske Bistrice ter narodno zabavni ansambel Veseli Planšarji. Prireditve se bo pričela ob 13.30 uri z ženitno povorko s kmečkimi vozovi iz vasi Češnjica. Ob 15.30 uri bo Pri Agotneku v Stari Fužini odhod z nevestinega doma, šran-ga na kopališču bo ob 16.15 uri, poroka pa v cerkvi sv. Janeza ob 17. uri. Prihod na dom Pod Skalco bo ob 18. uri. Za zabavo bo poskrbel ansambel Veseli Planšarji, ki bo igral Pod Skalco med 16. in 18. uri in med 20. in 24. uro.

## Indijanski tabor v Suši

**Suša nad Hotavljami** - Zavod Harmonija tudi letos prireja tradicionalni indijanski tabor Pr Gwo-lešnk v Suši, kjer bodo udeleženci v sedmih intenzivnih dneh v času od 12. do 18. avgusta ob vodstvu indijanca Richarda Mansona iz Navaho plemena iz Arizone uživali v indijanskih igrah, se seznanjali z obredi podeljevanja indijanskih imen, zdravilnimi obredi, izdelovali pipe miru, slikali, poslikali telesa, šli na izlet presenečenje... Program je primeren tudi za družine z otroki. Dodatne informacije in prijave z vplačilom sprejemata do zasedbe mest Irena, 031/876-958 in Mojmir, 041/566-633.

## Otroške poletne delavnice

**Jesenice** - Občinska knjižnica Jesenice vas vabi na otroške poletne delavnice, in sicer: od 29. julija do 2. avgusta - Izdelava motivov na prtih - vezenje in od 5. do 9. avgusta - Izdelava cvetlic iz papirja in blaga. Delavnice bodo potekale od 10. do 12. ure. Vsaka se bo zaključila s kvizom Lepo je biti bralec. Prijavite se po tel.: 58-34-201.

## Spominska slovesnost

**Retnje** - KO ZZB Krize in KS vabita prebivalce KS Pristava, Sebenje, Senično in Krize, da se danes, v petek, 26. julija, ob 18. uri, ob 60-letnici streljanja talcev, ude-

ležite spominske svečanosti, ki bo pred spomenikom na Retnjah.

## Prireditve na Bledu

**Bled** - Danes, v petek, 26. julija, med 10. in 22. uro, bo na Mini golf igrišču potekal turnir v mini golfu - 7. Handicap turnir. Jutri, v soboto, 27. julija bo v Zdraviliškem parku od 10. ure dalje sejem domače in umetnostne obrti. V Campingu Bled bo med 12. in 18. uro potekalo SI.Mobilovo poletje 2002 - animacijski program. V hotelu Astoria bo ob 19. uri večer pod krošnjami ob spremljavi harmonikarja. Ob 20.30 uri pa bo pričetek Jazz večera na terasi hotela Toplice. Nastopil bo ansambel Samboja. V nedeljo, 28. julija bo v Zdraviliškem parku, od 10. ure dalje potekal sejem domače in umetnostne obrti. V Zdraviliškem parku bo ob 17. uri nastop mladih pesalcev iz folklorne skupine Bohinj. V ponedeljek, 29. julija, ob 20.30 uri bo v kavarni hotela Park "Več-er Gorenjske folklore". Na Blejskem gradu pa bo ob 16. uri potekal srednjeveški lokostrelski turnir, in sicer v torek, 30. julija.

## Na Ledine

**Kranj** - Planinsko društvo Kranj vabi člane in ljubitelje gora jutri, v soboto, 27. julija, ob 11. uri na Ledine nad Zgornjim Jezerskim pod ostenji Grintavcem in deželnem križišču Koroške, Štajerske in Kranjske. Praznovali boste 25 let Kranjske kočne na Ledinah, bredali bodo čistilno napravo in odkrili spominsko ploščo Jerneju Krču, prvemu gorskemu vodniku, plezalcu, roševalcu, oskrbniku in članu kranjske podružnice SPD v letih 1900-1924. Po končanih slovesnostih boste nadaljevali družnje v prijetnem vzdušju.

## Izleti

## Soteskanje po Ribnici

**Kranj** - Planinsko društvo Iskra Kranj prireja v soboto, 17. avgusta enodnevni izlet na Patzeck (Avstrij).

ta kanjoning po strugi Ribnice. Dan prej, 14. avgusta pa bo za udeležence organizirano usposabljanje na plezišču v Belci nad Preddvorom. V sredo, 14. avgusta bo odhod ob 16.30 uri izpred Iskrine srednje šole na Zlatem polju z osebnimi vozili. V četrtek, 15. avgusta pa bo odhod pravtako z osebnimi vozili ob 6. uri izpred hotela Creina. Dodatne informacije ter prijave z vplačili: Milena Pavlin, Iskra ISD, tel.: 2076-703, Niko Ugriča, tel.: 041/734-049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva. Rok za prijave je do vključno ponedeljka, 12. avgusta oz. do popolnitve skupine (12. udeležencev).

## Na Špik

**Javornik - Koroška Bela** - PD Javornik - Koroška Bela organizira izlet v nedeljo 28. julija na najvišji vrh Martuljske skupine. Pot je zahtevna. Odhod bo ob 6. uri izpred Turista na Slovenskem Javorniku. Prevoz je organiziran. Obvezne prijave sprejema še danes, v petek, 26. julija, po tel.: 041/209-176, Dušan Fifolt.

**Radovljica** - Planinsko društvo Radovljica vabi v soboto, 3. avgusta na planinski izlet na Špik nad Martuljkom. Tura je primerna za planince z dobro kondicijo. Hoje bo za približno 8 ur. Prijave zbirajo v sredo in četrtek, od 18. do 19.30 ure ali po tel.: 531-55-44.

## Na Šmarno goro

**Šenčur** - Pohodniška sekcija pri DU Šenčur vabi člane v sredo, 31. julija na pohod na Šmarno goro. Prevoz je z osebnimi vozili. Zbor udeležencev bo ob 6.30 uri v Šenčurju na parkirišču za gasilskim domom. Pohod bo le v lepem vremenu.

## Izlet na Petzeck

**Kranj** - Planinsko društvo Iskra Kranj prireja v soboto, 17. avgusta enodnevni izlet na Patzeck (Avstrij).

Nadaljevanje na 24. strani

## GORENJSKI GLAS • Uradni vestnik Gorenjske

LETO: XXXV 26. julija 2002

Številka 25

1) NAKUP KLVANICE V ŠKOFJI LOKI - kot lastniški vložek Občine Šenčur v višini 8 mio SIT.

Razpis za subvencioniranje kmetijstva se objavi v Gorenjskem glasu in na oglasni deski Občine Šenčur.

5. člen

- podlago za razpis,

- znesek sredstev, namenjenih za subvencioniranje posameznih namenov,

- namene za katere se dodeljujejo posamezna sredstva proračuna,

- zahtevo, da mora prošnja vsebovati ime in priimek in stalno prebivališče kmetijskega proizvajalca, račune, ki so podlaga za uveljavitev sredstev po tem pravilniku, razen za 7. člen, za katerega Odbor za kmetijstvo in gozdarstvo predlaga poseben sklep o pogojih dodeljevanja sredstev,

- spisek prilog.

- izjava, da bo uporabil za lastno proizvodnjo,

- potrdilo o prodaji tržnih viškov v preteklem letu,

- kopijo obrazca PODATKI O KMEČKEM GOSPODARSTVU

- rok, v katerem bo izvrševalec proračuna Občine Šenčur izplačal intervencije za posamezne namene, ki ne sme biti daljši od 90 dni od dneva vložitve prošnje.

6. člen

Upravičenec lahko intervencije, pridobljene na podlagi tega pravilnika, uporabi le za namene, za katere so odobreni.

O dodelitvi subvencije odloča izvrševalec proračuna.

Namensko porabo sredstev po tem pravilniku preverja pristojni organ občine Šenčur ob sodelovanju Odbora za kmetijstvo in gozdarstvo ter ustrezne strokovne službe.

7. člen

Programi pospeševanja strokovnega izobraževanja kmetijskih proizvajalcev, kmečkih žena in kmečke mladine:

- dotacije dejavnostim društev, skupaj do 600.000,00 SIT,

- štipendiranje otrok občanov za izobraževalni program kmetijski tehnik v višini 100.000,00 SIT ob uspešnem zaključnem letniku.

8. člen

Strokovna in administrativna dela pri sprejemanju vlog, odobritvi sredstev in spremljanju črpanja odobrenih sredstev opravlja pristojni organ Občine Šenčur, ki opravi tudi izplačilo odobrenih sredstev.

9. člen

Interesente za dotacijo društvom in za izvedbo posameznega programa izobraževanja v okviru pospeševanja kmetijstva in gozdarstva v občini Šenčur, pozove uprava občine Šenčur, da naj za odobritev dotacije in za izbiro izvajalca, predložijo ovrđnoteni program dejavnosti oziroma izvedbe programa. K vlogi za izbiro izvajalca je treba priložiti tudi terminski načrt izvedbe programa.

10. člen

Izbranemu izvajalcu posameznega programa nakaže izvajalec proračuna občine Šenčur odobrena sredstva 14 dni pred začetkom izvajanja programa, odobreno dotacijo društvom pa v enkratnem obroku, najkasneje 30 dni po zaključku razpisa.

11. člen

V primeru kršitve katerikoli obveznosti tega pravilnika mora viagatelj zahtevka povrniti vsa neupravičeno pridobljena sredstva skupaj s pripadajočimi obrestmi (zamudne obresti povečane za 50%) in v naslednjem letu ni upravičen do subvencij za kmetijstvo in gozdarstvo Občine Šenčur.

Pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se za proračunsko leto 2002 oziroma do porabe sredstev.

Štev.: 01/02

Datum: 10.07.2002

ZUPAN:  
Franc Kern, ing.

## OBČINA ŠENČUR

VSEBINA  
OBČINA ŠENČUR  
Pravilnik o financiranju programov pospeševanja kmetijstva in gozdarstva za leto 2002

Na podlagi 21. člena statuta občine Šenčur (UVG št. 6/95, 6/96, 36/98 in 21/99) in tretjega odstavka 6. člena odloka o proračunu občine Šenčur (UVG št. 2/02), je občinski svet občine Šenčur na svoji 27. redni seji, dne 10.07.2002 sprejel

Pravilnik o financiranju programov pospeševanja kmetijstva in gozdarstva za leto 2002

1. člen  
S tem pravilnikom se določajo intervencije (programi) za pospeševanje kmetijstva in gozdarstva, upravičenci, kriteriji in merila za vrednotenje intervencij in izvrševalci programov za financiranje iz proračuna Občine Šenčur v letu 2002.

2. člen  
Intervencije za pospeševanje razvoja kmetijstva in gozdarstva:

- subvencioniranje poljedelstva in zelenjadarstva,

- subvencioniranje v živaloreji,

- subvencioniranje ukrepov za izboljšanje tal,

- subvencioniranje gozdarstva,

- subvencioniranje programov pospeševanja strokovnega izobraževanja kmetijskih proizvajalcev, kmečkih žena in kmečke mladine,

- lastniški vložek v nakup klvavnice Skofja Loka.

3. člen

Do sredstev po tem pravilniku so upravičeni vsi kmetijski proizvajalci s stalnim prebivališčem v Občini Šenčur, ki se ukvarjajo s kmetijsko dejavnostjo v taki meri, da ustvarjajo tržne presežke.

V njihovem imenu in za njihov račun lahko za posamezna sredstva vloži zahtevek tudi kmetijska zadruga, katere člani so kmetijski proizvajalci, ki so upravičeni do sredstev po tem pravilniku in veterinarske ambulante, ki opravljajo dejavnosti, ki so predmet subvencij, na področju občine Šenčur.

4. člen

Sredstva za pospeševanje kmetijstva in gozdarstva v skupni višini 14.000.000,00 SIT se dodeljujejo v sledeči višini in za naslednje namene:

a.) SUBVENCIONIRANJE POLJEDELSTVA IN ZELENJADARSTVA:

- subvencioniranje zavarovalnih premij za zavarovanje pšenice, ječmena, koruze-zrnje in koruze-silazne ter zelenjave

- pregled škroplilnic

- subvencioniranje nakupa sredstev za varstvo rastlin

do 50% zavarovalne premije do 70% od zneska računa

do 30% od zneska računa

b.) SUBVENCIONIRANJE V ŽIVINOREJI

- osemenje krav - prva osemenitev

- umetno osemenje jagnjine

- preventivno varstvo prašičev

- preventivna v ovčereji

do 50% od zneska računa

do 50% od zneska računa

do 50% od zneska računa

c.) SUBVENCIONIRANJE UKREPOV ZA IZBOLJŠANJE TAL

- analiza zemlje

do 70% od zneska računa

d.) VARNO DELO V GOZDU

- tečaj za varno delo z motorno žago v gozdu

e.) SUBVENCIONIRANJE PROGRAMOV POSPEŠEVANJA STROKOVNEGA IZOBRAŽEVANJA KMETIJSKIH PROIZVAJALCEV, KMEČKIH ŽEN IN KMEČKE MLADINE.

GLOSA

Diplomata

Ob prizorih, ki ponazarjajo slovensko - hrvaške odnose, nas, ki nismo v diplomaciji in ki gledamo zadeva bolj s kuhinjske in ne ptičje perspektive, vedno popade smeh.

Zadnjič so diplomatske groteske dveh sosednjih držav doživle svoj maksimum: naš šef zunanjega ministrstva in sosednji šef zunanjega ministrstva sta se na nekem dvorcu šla ne-uradne pogovore, o starih nerešenih vprašanih nič, o novih nerešenih vprašanih nič, o aktualnih nerešenih vprašanih nič, pač pa sta kovala neko novo zvezo, v kateri sta trenutno sama, ker v sosednjih državah zanjo ni kaj prida zanimanja. Tako sta v svoji vnemi in poletni brezbrčnosti tudi rekla.

Ravno takrat, ko se je ta nič od poletnih ne-uradnih dogovorov prikazoval na televiziji, je nenadoma utihnil zvok. In kaj se je potem videlo? Res groteska: dva poletno razpoložena neobrita poskočnega, ki dvigujeta kozarce, hodita po stopnicah, se nabrito smejita, si odvezujeta kravate in tako dalje... Vse pred kamerami, vse za videz sproščenosti in prijateljskega sodelovanja med državama.

Ne vem, koga sta oponašala, ampak brez

zvoka, oba neobrita in oba plešoča nekje po stopnicah gor in dol sta bila videti - smešna. Ob toliko neurejenih vprašanih, resnih in manj resnih, bi nam vse skupaj lahko prihranila. Novinarji so zvedavo vprašali: a zdaj pa ne bo nobenih groženj z evropskimi sodišči, bosta vse državi sami uredili? A zdaj bo pa Petrol morda tudi upoštevanja vredni ponudnik? Nakar so dobili odgovor sosed, da pa brez evropskih sodišč verjetno v prihodnje kljub vsemu ne bo šlo in da sosed v nobenem primeru ne zapostavlja slovenskih podjetij.

To naj bi razumeli kot diplomatski odgovor prvega državnega diplomata sosednje države. Se pravi: še vedno bomo šli na nož, dragi moji, še vedno vas ne maramo.

Zdaj pa primerjajte neformalna srečanja tujih diplomatov s to komedijo? Tuji diplomati se bodo pustili posneti na poletnih vrtičkih, na zeleni travici, v športnih copatih in v športni srcaji, popolnoma umirjeni, smejočih nasme-hov in z nobeno pijačo! Sredi poletja šampanjec, dajte no!

Le čemu, če ni kaj slaviti, če gre za neuradne pogovore. Nihče ne bo neobrit, nihče ne bo skakljal gor in dol po "stengah" in se smejal, kaj veš čemu, nihče si ne bo odvezoval kravate in jo molil spremstvu.

Ne - to, kar sta onadva počenjala, pa res ni dunajska šola. To je - saj veste sami, kaj.

In tako kot to izgleda zgoraj, čisto na vrhu, tako je spodaj. Zmeda.

Spodaj je najmanj Joško Joras in mi vsi drugi.

Če zanemarimo velika gospodarska nerešena vprašanja, ostanejo dovolj boleča mala. Že kar nekaj časa je tarča napadov slovenska lastnina, vikendi in počitniški domovi. Sloven-ci so jih postavili dobesedno na kamenju, napeljali vodo in elektriko, zdaj pa marš van! To poletje so šli na Hrvaškem skokec dalje, ko inšpektorji pregledujejo stanovalce v vikendih, če so res žlahta ali pa se vikend daje v najem in se ne plačuje turistična taksa.

V tem ne bodo nikdar uspeli, kot ne uspejo pri nas, recimo v Bohinju, kjer imajo 700 vikendov, pa v njih tudi ne biva sama žlahta, ampak se dajejo za drage denarce v najem.

Da Slovenci pri prestopu meje nismo bolj natančno pregledani in da hrane cariniki ne zmečejo v kontejner, je zasluga slabe poletne turistične sezone, ne pa gostoljubnosti, ki bi jo gojili do Slovencev. Zanje smo bolj "škarti" sezonska roba, četudi jim rešujemo sezono. Na obalo bi radi bogati Hamburg, a bogati Hamburg ni tako neumen, da bi preplačeval nekaj, česar mu sploh ne nudijo.

Kako gre že tisti pregovor o sosedih? Moj sosed je moj sovražnik - sosed mojega sosedja pa moj prijatelj.

Darinka Sedej

Drugačnost je svoboda

Kranj - Danes, v petek, 27. julija bo na Slovenskem trgu v Kranju že tretji od petih koncertov v okviru festivala "Drugačnost je svoboda", ki jih organizira Alternativno kulturno društvo Izbruh, v sodelovanju z JSKD, D.P.Z.N. in KD Rov. Nastopile bodo skupine: Noise Order (Ormož - grind crust), Waserlicht (Ormož - crust)Golliwog (Ribnica - hc), Dialka (Francija, Kanada - psiho), Sodn dan (Železniki - crust) in Trije Pjančki (Železniki - punk rock 'n' roll). Muzika se bo začela ob 18. uri in bo trajala do 24. ure, bo pa ob vsakem vremenu. Tokrat organizatorji s kulturno akcijo podpirajo AC Molotov iz Ljubljane.

V ponedeljek, 29. julija, pa bo v Izbruhovem kulturnem bazenu koncert brazilske skupine Point Of No Return, predvozači pa bodo kranjski metal corovci To Obtain Love. Sicer izbruhovci delajo tudi na obnovi objekta starega zimskega bazena. Predvsem je v igri streha. I. K.

Novo zvezde so rojene

Na slovenski pop sceni prihaja do novosti. Ena izmed njih je tudi pop skupina Bepop. Nastala je po receptu oddaj Popstars, ki je bil v sve-tu že nekajkrat preizkušen. In kakšen je ta recept? Organizatorji najprej na avdicijo privabijo mlade nadarjene pevce z obljubo, da bodo, v primeru, da prepričajo žirijo, postali prave pop zvezde.

Mladi talenti so se v velikem številu udeležili avdicij tudi v Sloveniji in upali, da se jim bo posrečil vzpon med najboljše. Skupina je izbrana in pod imenom Bepop najdemo Tinkaro, Nejc, Alenko, Simona in Ano. 21-letna Tinkara iz Celja se je pred izborom Popstars ukvarjala s plesom, kjer si je nabrala tudi izkušnje javnega nastopanja. Še ne 18-letni Nejc iz Novega mesta se že od malih nog ukvarja z glasbo. Njegova največja ljubezen je saksofon, ki ga igra že osem let. Skoraj 19-letna Alenka je letos zaključila srednjo šolo. O sebi pravi, da je tipična levinja, saj je polna veselja in ima rada dinamično življenje. Simon iz Kranja bo letos dopolnil 23 let. Poleg tega, da obožuje košarko, nogomet in kolesarjenje po brezpotjih, ne bi mogel živeti brez računalnika. Zadnja iz peterice je Ana iz Trbovelj, ki je pravkar dopolnila 20 let, in je študentka Visoke strokovne šole za podjetništvo. Z glasbo in plesom se ukvarja že vrsto let. Skupina je že posnela prvo skladbo z naslovom **Moje sonce** in z režiserjem Janijem Pavcem na Krku posnela videospot. Izdali so tudi prvi singel, na katerem je poleg pesmi Moje sonce tudi filmček o skupnem življenju, snemanju singla in videospot. Če so zvezde rojene, se prepričajte sami. Alenka Bizjak

"Naj planina s planšarijo 2002" - akcija Gorenjskega glasa in Planike

Bralke in bralci Gorenjskega glasa izbirajo najbolj priljubljeno planino s planšarijo, letos s predizborom. S poslanim kuponom sodelujete v zrebanju za nagrade Planike in Gorenjskega glasa.

Danes objavljamo zadnji glasovalni kupon za "NAJ PLANINO S PLANŠARIJO 2002". Glasujete lahko za eno od planin z lestvice po prejetih kuponih do 25. 7. 2002:

PUNGRAT	1142
KOFCE	607
KOROŠICA	269
PREVALA	231
RIBENSKA PLANINA	134
LIPNIŠKA PLANINA	121
BLEGOŠ	94
V LAZU	88
LEŠANSKA PLANINA	86
USKOVNICA	61

Pošljete lahko neomejeno število kuponov, izmed katerih bomo na zadnjem vmesnem zrebanju v ponedeljek, 29. 7., izžrebali bon Planike za 10.000 SIT za nakup pohodne obutve in 5 tolažilnih nagrad Gorenjskega glasa.

Vsi glasovalni kuponi, prejeti do vključno 30. julija 2002 pa bodo sodelovali v zaključnem zrebanju, ki bo v nedeljo, 4. avgusta 2001 na planini, ki bo zbrala največ vaših glasov. Glavne nagrade so: 1. bon za nakup pohodne obutve PLANIKA v vrednosti 20.000 SIT, 2. malica z okrepčilom na zmagovalni planini v vrednosti 8.000 SIT, 3. malica na drugouvršeni planini v vrednosti 5.000 SIT, 4. malica na tretjevršeni planini v vrednosti 3.000 SIT. Izžrebali bomo tudi 20 tolažilnih nagrad Gorenjskega glasa. Na zaključni prireditvi na zmagovalni planini bo za udeležence Planika pripravila posebno presenečenje.



Kupone pošiljajte na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 KRANJ

"NAJ PLANINA S PLANŠARIJO 2002" akcija GORENJSKEGA GLASA IN PLANIKE

Glasujem za planino: \_\_\_\_\_

Ime in priimek \_\_\_\_\_

Naslov \_\_\_\_\_

ČESTITAMO MLADOPOROČENCEM

Škofja Loka, 13. julija - JERNEJ MOHORIČ in VALENTINA ŠTURM; BOŠTJAN KREK in NEŽKA DOLINAR; PEJO KLARIČ in BLAŽENKA GRGIČ

Škofja Loka, 20. julija - PETER ISTENIČ in MARJETKA BRENCIČ; JANEZ STARE in MARINKA ŠAKANOVIČ; BOŠTJAN ŠTRUKELJ in TANJA MAČEK.

Gorenjski glas mladoporocencem prsrčno čestita in jim s čestitko, prejeto na Matičnem uradu, podarja polletno naročnino časopisa.

JODLGATOR

O.k., čas je za zabavo

Pravzaprav je celo poletje bolj ali manj naravnano v tej smeri. Sto in en festival ali koncert se je že zgodil, približno toliko se jih bo do konca avgusta še zgodilo in ni vrag, da se ne bi na kakšnem "namalali" tudi vi. Zelo obetavno se je začelo dogajati v Portorožu, saj nas v kratkem čakajo kar trije koncerti, ta vikend Đole, naslednji teden Severina in Riblja Čorba... Halo - dobra zadevica, združiti plažo tudi z večernim žurom. Portorož je pa tako ali tako od Gorenjske oddaljen tistih nekaj kilometrov in še nekaj. Svetujem vam le, ne na avtocesto ravno takrat, ko je največja gneča. Rockerji vedo, da je v igri tudi Krk (glej koncerti inu vstopnice), ki je po imenih nastopajočih precej obetavna zadeva. Sicer pa so najboljše počitnice v Kranju, kot pravijo organizatorji Kranjske noči, zato le pazljivo spremljajte napovedi o sprotne dogajanju. Pa še to, nagrada bo, in sicer ob srečnem zrebu in pravilnem odgovoru: Withsnake in The Company of Snakes. Nagradico dobi: Igor Lavrič, Kuratova 48, Kranj. Čestitke, pride dopis, z njim pa v Muziko Aligator v Kranj po lepo nagradico...

Ben Sims - Techno Energy, Counting Crows - Hard Candy, Natalia Oreiro - Turmalina, Weezer - Maladroit; SLO: Nino Mureškič - Manas; Ex Yu: Mate Mišo Kovač - Zabavni megamix, Severina - 18 velikih hitova, Jasmin Stavros - Sve najbolje, Goran Karan - Ahoj;

TOP 3

1. Zibaj - V/A
2. RHCP - By The Way
3. Tabu - Male nore ideje

Koncerti inu vstopnice

26. 07. - Đorđe Balašević v Portorožu (3500 sitov), 04.08. - Rock on Rock Oper air festival na Krku (skupine Iggy Pop, The Stranglers...) (8700 sitov), 09.08. Riblja Čorba - Portorož (3500 sitov) in vstopnice za vse prireditve v Cankarjevem domu.

In še nagradno vprašanje 495:

Na kateri prireditvi v Kranju bo v prihodnjem tednu nastopil Jasmin Stavros? Odgovore na dopisnicah pošljite do srede, 31. julija, na naslov Gorenjski glas, pripisi Jodlgator, Zoisova 1, 4000 Kranj. Nagrada je lepa (kaseta, cd pa te zadeve). Še to: naša najljubša domača stran je www.aligator.si, naš najljubši e-mail pa Aligator@siol.net.

Novosti

Tuje: No Angels - (zelo dolg naslov...), Simon & Garfunkel - Live From New York City (1967),

Koncert Kristine Oberžan

Kamnik - Danes, v petek, 26. julija bo ob 20. 30 na dvorišču v gradu Zaprice v Kamniku jazz koncert, na katerem se bo predstavila mlada talentirana jazz pevska Kristina Oberžan. Po Srednji glasbeni in baletni šoli v Ljubljani, kjer je obiskovala smer saksofon, je opravila tudi sprejemni izpit iz jazz petja pri prof. Nadi Žgur na C oddelku glasbene šole. Trenutno študira jazzovsko petje na Glasbeni šoli v Gradcu, redno pa se udeležuje tudi poletnih glasbenih šol pri priznanih predavateljih. Sodelovala je s številnimi zasedbami in glasbeniki, nastopala je tudi z Big Bandom RTV Slovenija... Tokrat jo bodo spremljali



odlični glasbeniki iz skupine Tadej Tomšič Jazz Institution: Tadej Tomšič (saksofon), Blaž Jurjevčič (klavir), Aleš Avbelj (kontrabas), Aljoša Jerič (bobni). Koncert so omogočili Občina Kamnik in Študentski klub Kamnik ter Pekarna Ostržek Trzin, vstopnina in degustacije pa vas bodo veljale 800 tolarjev. Jazzovski večer bo v primeru nevihte v grajskem salonu. I. K.

**HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77**

ALEMARS s.p., 252,10 SIT/min

**Oven (21.3. - 20.4.)**  
Ne gre za to, da ste preobčutljivi. Res pa je, da vas v zadnjem obdobju obkrožajo ljudje, ki od vas preveč pričakujejo. Po drugi strani pa so nezanesljivi, kadar gre za vas. Če se odločite za daljšo pot, se boste imeli vsestransko lepo.

**Bik (21.4. - 20.5.)**  
Kmalu boste spoznali, kdo so vaši resnični prijatelji. Morda boste nekoliko razočarani, pa nič zato - s tem boste dobili samo diplomu šole za samospoštovanje, ki vam ga v celoti primanjkuje. Darila boste zelo veselil.

**Dvojčka (21.4. - 20.5.)**  
Krivica, ki se vam bo zgodila, vas bo tako razjezila, da dolgo ne boste prišli k sebi. Posledice vaše prizadetosti bodo občutili tudi tisti, ki v zadevi sploh niso prisotni. V boljše voljo vas bo spravila prijetna družba.

**Rak (21.6. - 22.7.)**  
Vse, česar se boste lotili v bližnji prihodnosti, vam bo šlo od rok. Tudi neke uradne zadeve, za katere ste mislili, da ne morejo imeti dobrega izhoda, se vam uspešno zaključijo. Pri finančah boste pretirano zapravljivi.

**Lev (23.8. - 22.8.)**  
Bojite se, da so vaše želje prevelike, da bi se uresničile. S tem ko boste tudi sami nekaj storili za to, boste ugotovili, da starih preprek ni več. Zbrali boste denar in se končno odpravili na dopust.

**Devica (23.8. - 22.9.)**  
V prihodnjih dneh vas bo zelo presenetila novica. To zadevo ste sicer že postavili na stranski tir, tako da bo veselje še toliko večje. Nesoglasja, ki bodo nastala v družinskem krogu, bodo hitro minila.

**Tehtnica (23.9. - 23.10.)**  
Pri podpisu uradnega dokumenta se boste upravičeno, čeprav naskrivaj nasmejali. Posledica tega je denar, ki ga niste niti v sanjah pričakovali. Odločite se, ki sledijo, bodo hitre in drzne.

**Škorpion (24.10. - 21.11.)**  
Polni boste energije in z izvirnimi idejami boste kos marsikateri preglavici. Spor s prijatelji boste rešili tako, da jih boste povabili na "žurko", saj ste v zadnjem času preveč pretiravali z osamo.

**Strelec (22.11. - 21.12.)**  
Na nek dogodek boste preveč burno odreagirali, čeprav vam to kasneje pri nasprotnem spolu prinese plus točke. Vendar to ne delajte prepogosto, da vam ne pride v navado. Na delovnem področju se ugriznite v jezik.

**Kozorog (22.12. - 19.1.)**  
Nekdo se bo na vas jezil, vendar bo to samo posledica ljubosumja. Če na dopustu še niste bili, je skrajni čas, da se odpravite, saj ste z močmi že čisto na koncu. Vašega obiska bodo veselil.

**Vodnar (20.1. - 19.2.)**  
Če ste strastni igralec iger na srečo, boste sedaj v najboljšem obdobju, da se vam ta tudi nasmehe. V poslovnem krogu bodo presenečeni nad vašimi idejami, saj ste bili do sedaj vedno v ozadiju.

**Ribi (20.2. - 20.3.)**  
Zelo previdni boste pri poslušanju nasvetov s strani prijateljev. Ne morete pozabiti, da ste bili na ta način že opečeni. Osamljeno se boste počutili toliko časa, kolikor boste to sami hoteli. Ljubezen...

TANJA ODGOVARJA NA VAŠA VPRAŠANJA V PRILOGI GORENJSKEGA GLASA - GREGORI

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrka do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H  
http://www.bb-kranj.si

**ROZMAN BUS**

Rozman Janez, s.p.  
tel.: 04/53-15-249,  
Šenčur: 251-18-87

**AVTOBUSNI PREVOZI  
AMBROŽIČ, s.p.**

**ALPETOUR**  
potovalna agencija  
Mirka Vadnova 8, 4000 Kranj

**HOKO - kombi prevozi**  
Hočevar Stanislav, s.p.  
tel.: 04/596-38-76  
04/595-77-57

**AVTO SOLA**  
ing. Humar  
A, B, C, E, H

**PLAVALNI KLUB  
RADOVLJICA**  
Kopališka 9  
4240 Radovljica



NACIONALNO ZDRUŽENJE  
ZA KAKOVOST ŽIVLJENJA

**VOZNIŠKI IZPIT  
PREDAVANJA IZ TEORIJE**

B&B KRANJ, tel. 202-55-22, 29. julija, ob 9.00 in 18.00 uri  
B&B RADOVLJICA, tel. 530-0-530, 5. avgusta, ob 18.00 uri  
B&B JESENICE, tel. 583-64-00, 5. avgusta, ob 14.00 uri  
B&B ŠK. LOKA, tel. 515-70-00, 5. in 9. avgusta ob 9.00 in ob 16.00 uri

Trst 30.7.; Madžarske toplice od 7.9 do 13.9. in od 14.9. do 17.9. 2002;  
Lenti 10.8.; Peljašac - morje od 23.9. do 30.9.;  
nočni Gardaland - Aqaland 26.8.  
Prevoz: možnost plačila na čeke.

Letovanje v Španiji od 19.9. do 27.9.  
tel.: 572-54-27, 031/723-823

Vrščič, Trenta, Bovec - vsak dan v juliju in avgustu.  
Koper, Izola, Piran, Portorož, Umag, Novigrad, Poreč - vsak dan v juliju in avgustu.  
Brezje - 15. 8. in vsako nedeljo v juliju, avgustu in septembru.  
Jezersko - NOVO - vsako nedeljo v juliju in avgustu, odhod iz Kranja ob 6.40 uri, povratek z Jezerskega ob 16.30 uri.

Vabljeni po nakupih: Lenti četrtek in sobota, Trst sreda in petek (sobota), Celovec 1. torek v mesecu, Gardaland in ostali prevozi (izleti, prireditve, dopusti) po dogovoru. 041 734 140

**NOVO! NOVO! NOVO!**  
Kategorija: C in E (tovorno vozilo s prikolico) na sodobnem tovornem vozilu Mercedes B14. Informacije: 04/20-21-222 Kranj, Kidričeva c. 6 in 041/541 501.  
**KONKURENČNE CENE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA**

Kopališče Radovljica je odprto vsak dan od 10. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 19. ure. Od ponedeljka do petka je od 21. do 22. ure večerno rekreacijsko plavanje. Plavalni klub Radovljica med poletnimi počitnicami v dopoldanskem in popoldanskem času organizira začetne in nadaljevalne plavalne tečaje za otroke od 4. leta starosti dalje.  
Informacije in prijave na blagajni kopališča po tel. 04/53 15 770.

Potrebuje **pomoč in podporo** izven psihiatrične bolnišnice? Si želite **spremljanje in druženje**, pa ne veste, kje bi to dobili? Želite spoznati druge **svolce**, ki imajo družinske člane s težavami z duševnim zdravjem?  
Bi svoj prosti čas želeli deliti z nami kot **prostovoljec**?  
Oglasite se na društvu **OZARA**, v Kranju na Kidričevi 6, tel.: 04/23-62-610 ali na Jesenicah na Tavčarjevi 3b, tel.: 04/583-62-00

**GLASOV KAŽIPOT****Nadaljevanje s 22. strani**

ja). Odhod s posebnim minibusom bo ob 3.30 uri izpred hotela Creina v Kranju. Dodatne informacije ter prijave z vplačili: Milena Pavlin, Iskra ISD, tel.: 207-67-03, Niko Ugrica, tel.: 041/734-049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva. Rok za prijave je sreda, 14. avgust oziroma do zasedbne mest v avtobusu.

**Pohod na Obranco**

Jesenice - PD Javornik - Koroška Bela vabi ob spominskem dnevu občine Jesenice vse planince in ostale občane na planinski pohod na Obranco, v spomin na neenak boj partizanov z okopatorsko vojsko. Pohod bo v četrtek, 1. avgusta. Zbor pohodnikov bo ob 13.30 uri na vrhu Kočne - Poljan, pred smerno tablo za Obranco. Kulturni program se bo pri spomeniku pričel ob 16. uri. Vsak udeleženec bo dobil bon za okrepčilo na Blejski planini.

Jesenice - Tudi letos praznuje občina Jesenice svoj spominski dan v četrtek, 1. avgusta. Zato Planinsko društvo Jesenice organizira v četrtek, 1. avgusta izlet na Obranco. Zbor pohodnikov bo ob 10.30 uri na Poljanah - avtobusna postaja, odkoder bo skupen odhod. Zdrženje borcev in udeležencev NOB pripravila ob 16. uri spominsko svečanost. Dostop do Poljan je možen z rednim avtobusom, odhod iz avtobusne postaje pri Bolnici na Jesenicah ali z lastnim prevozom.

**Kopalni izlet na Debeli Rtič**

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vas vabi, da se udeležite njihovega tretjega kopalnega izleta na Debeli Rtič, ki bo v sredo, 14. avgusta. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijave zbirajo v društvu od 2. avgusta do zasedenosti mest v avtobusu. Za kopalni izlet lahko prijavitelj tudi vaše družinske člane.

**Na Lobnico in slap Šumik**

Žabnica - Bitnje - Sekcija za pohodništvo pri DU Žabnica - Bitnje organizira in vodi v sredo, 14. avgusta izlet na Pohorje, z odhodom posebnega avtobusa ob 6. uri od Sv. Duha do Kranja. Prijave z obveznim vplačilom sprejemajo po tel.: 231-22-88 do zasedbe mest v avtobusu.

**Na Veliko Špičje**

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira 2. in 3. avgusta izlet na Veliko Špičje. Odhod udeležencev bo v petek, 2. avgusta, ob 16.30 uri izpred hotela Creina z osebnimi vozili. Udeleženci pa lahko na Komno pridete tudi sami - zbor bo v petek ob 21. uri. Prijave z vplačili in dodatne informacije: Niko Ugrica, tel.: 041/734-049. Rok za prijave je sreda 31. julij.

**Na Raisseck**

Naklo - Društvo upokojencev Naklo organizira v torek, 6. avgusta zanimiv izlet na Raisseck, z odhodom ob 6. uri iz Nakla. Pohitite s prijavi.

**Izlet na južno Koroško**

Kranj - DU Kranj - pohodniška sekcija organizira v četrtek 1. avgusta izlet na južno Koroško. S posebnim avtobusom se boste odpeljali izpred hotela Creina ob 6. uri. Dodane informacije ter prijave z vplačili sprejemajo v pisarni društva.

**Kolesarski izlet**

Kranj - Kolesarska sekcija pri DU Karnj organizira in vodi v torek, 30. julija malo bolj zahteven kolesarski izlet na relaciji: Kranj - Možjanca - Štefanja gora - Cerklje - Kranj. Proga je malo daljša in težja, dolga je približno 50 km. Odhod kolesarjev bo ob 8. uri izpred DU Kranj. V primeru slabega vremena se izlet prestavi na naslednji torek.

**Na izlet z DU  
Žabnica-Bitnje**

Žabnica - Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje vabi svoje člane na zanimiv izlet v Šarško in Mislinjsko dolino, ki bo v petek, 2. avgusta z odhodom avtobusa ob 6.30 uri iz vseh avtobusnih postajališč od Stražišča do Sv. Duha. Prijave z vplačili sprejemajo vsi poverjeniki društva.

**Kopalni izlet v Izolo**

Kranj - DU Kranj vabi člane na kopalni izlet v Izolo, ki bo 31. julija, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina. Dodatne informacije in prijave sprejemajo v društveni pisarni.

**Društvo invalidov Kranj vabi**

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kranj obvešča člane, da že sprejemajo vplačila za enodnevni kopalni izlet na Termah Čatež, ki bo v petek, 9. avgusta, za 7 dnevno zdravljenje v Termah Banovci in 10 dnevno letovanje v Rabcu. Hkrati vpisujejo (samo evidenčno) za enodnevni izlet na Grossglockner, ki bo v petek, 23. avgusta. Prijave z vplačilom se sprejemajo vsak ponedeljek od 9. do 11. ure in torek ter četrtek od 15. do 17. ure v pisarni društva v Kranju, Begunjska 10, tel.: 2023-433.

**Letovanje na Lošinju**

Kranj - DU Kranj vabi svoje člane na 10-dnevno letovanje na Malem Lošinju od 29. avgusta do 8. septembra. Dodatne informacije ter prijave z vplačilom v društveni pisarni do zasedbe mest.

**Obvestila****Krvodajalska akcija**

Kranj - Čeprav je čas poletnih dopustov, organizirajo v Območnem združenju Rdečega križa Kranj krvodajalsko akcijo, ki bo potekala 5., 6. in 8. avgusta. Točen razpored odhodov avtobusov v Ljubljano na Zavod za transfuzijo krvi bo

naknadno objavljen. Krvodajalci, katerih Krajevne organizacije Rdečega križa ne bodo organizirale posebnih prevozov, se lahko odpeljejo na odvzem krvi v Ljubljano v četrtek, 8. avgusta, ob 8.15 uri z avtobusne postaje pred hotelom Creina.

**Prešernova  
rojstna hiša zaprta**

Vrba - Gornjesavski muzej Jesenice obvešča, da je Prešernova rojstna hiša zaradi obnovitvenih del zaprta do predvidoma 15. septembra. Finžgarjeva in Čopova rojstna hiša sta odprti po uniku. Informacije po tel.: 583-35-00 - uprava ali 580-15-03 - Čopova rojstna hiša.

**Triglavski narodni  
park obvešča**

Bled - Triglavski narodni park obvešča, da je Pocarjeva domačija v Zgornji Radovni odprta ob petkih, sobotah in nedeljah od 10. do 17. ure. Ogledate si lahko muzejsko urejeno stanovanjsko hišo in gospodarsko poslopje ene najstarejših domačij v parku, kjer je tudi informacijska točka Triglavskega narodnega parka.

**Osrednja knjižnica  
Kranj obvešča**

Kranj - Osrednja knjižnica Kranj obvešča vse svoje člane in uporabnike, da so do 31. avgusta Pionirski, Splošni in Študijski oddelki odprti po poletnem urniku, in sicer: ponedeljek, sredo, četrtek in petek od 9. do 15. ure, torek od 11. do 19. ure, ob sobotah pa so zaprti. Izposojevališča so odprta po običajnem urniku, zaradi letnega dopusta pa so zaprta v naslednjih dneh: izposojevališča v Stražišču, Šenčurju in Preddvoru do 2. avgusta in izposojevališče Naklo od 5. do 16. avgusta.

**Šola hujšanja in  
zdrave prehrane**

Kranj - Vsak ponedeljek, ob 19. uri je v Domu krajanov Primskovo šola hujšanja in zdrave prehrane.

**Razstave****Razstava čipk v Železnikih**

Železniki - Kljekljarice Turističnega društva Železniki v ljudo vabijo ljubitelje ročno kljekljanje čipke na razstavo čipk v Galerijo Muzeja v Železnikih. Odprta bo do 31. julija, od 9. do 14. ure in od 15. do 18. ure.

**Sovpadanja**

Kostanjevica na Krki - V Galeriji Božidarja Jakca, Kostanjevici na Krki (cerkev), bo v torek, 30. julija, ob 19. uri otvoritev razstave Sovpadanja Emerika Bernarda. Avtorja bo predstavil Andrej Medved.

**Razstave na Bledu**

Bled - V Festivalni dvorani si lahko še do 28. julija ogledate razstavo 10. jubilejne triglavske galerije. Razstava je odprta od 15. do 21. ure. V 1. nadstropju Občine Bled je na ogled razstava slovenskega karikaturlista Boža Kosa z naslovom "A še rišete". V hotelu Krím sta do konca julija na ogled prodajna razstava - g. Vogelnika (olje in akril) in prodajna razstava slikarke Zdenke Vinšek na temo Med realnostjo in domišljijo. V hotelu Park si lahko ogledate razstavo avtorja Toneta Kavčiča na temo Motivi iz Kamne Gorice in okdlice. V kavarni hotela Astoria je prodajna razstava likovnih del v oljni tehniki avtorice Nade Kobentar. Razstava unikatnih izdelkov iz Steklarne Rogaška je v Vili Prešeren. Trg Bled vas vabi na likovno razstavo slikarke Ivana Prešerna - Žana. Fundacija Jože Ciuha vabi na razstavo grafičnih listov klasičkov 20-tega stoletja iz beneške grafične delavnice Fallani iz Benetk. Stalna slikarska razstava je v Galeriji Deva Puri. V knjižnici B. Kumerdeja Bled je do 31. julija na ogled predstavitev delovanja študijskega kroža "Radioaktivnost in ravnanje z radioaktivnimi odpad-

ki". Do 30. septembra pa je na ogled razstava originalne ilustracije in knjig ilustratorja Alojza Zormana - Fojža.

**Stara Sava**

Kranj - Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije - OE Kranj vas vabi v sredo, 31. julija, ob 12. uri v razstavnih prostorih na Tomšičevi 7 v Kranju, na otvoritev in ogled razstave Stara Sava. Razstava prikazuje dvajsetletno delo spomeniškovarstvenega centra iz Kranja za ohranitev in revitalizacijo nekdanje fužine v novo muzejsko in parkovno območje Stara Sava na Jesenicah. Pozdravni govor bo imel Stanislav Mrvič, direktor Uprave RS za kulturno dediščino in Boris Bregant, župan občine Jesenice.

**Pod vršaci**

Nova Gorica - Foto klub Nova Gorica vas vabi na otvoritev in ogled razstave barvnih fotografij z naslovom Pod vršaci, avtorja Mateja Rupla iz Radovljice, ki bo danes, v petek, 26. julija, ob 20. uri v avli Mestne občine Nova Gorica.

**Razstava članov L'ANAF**

Bled - Foto klub Triglavski narodni park in hotel Astoria Bled vabita na razstavo fotografij članov združenja L'ANAF iz Italije. Razstava bo na ogled v hotelu Astoria do 28. avgusta.

**Konji lipicanci**

Idrija - Mestni muzej Idrija - Muzej za Idrijsko in Cerkljansko in avtor fotografij Darko Tavčar vabita na otvoritev fotografske razstave barvnih in črno-belih fotografij "Konji lipicanci". Otvoritev razstave bo v prostorih muzeja v Cerknem, in sicer danes, v petek, 26. julija, ob 19. uri.

**Narava**

Ljubljana - V Foto Tivoli - prodajalna Atrij, Slovenska cesta 58 je na ogled razstava barvnih fotografij z naslovom Narava avtorja Mirka Bijukiča, člana Foto kluba Nova Gorica. Razstavo si lahko ogledate do 22. avgusta.

**Razstava del Igorja Banfija**

Ljubljana - V prostorih Poslovnega centra Mercator na Dunajski 107 v Ljubljani je na ogled razstava del akademskega slikarja Igorja Banfija. Razstava bo odprta do 1. avgusta, vsak dan od 8. do 20. ure.

**6. kolonija Iveta Šubica**

Škofja Loka - V galeriji Loškega muzeja je do 25. avgusta na ogled likovna razstava v okviru 6. kolonije Iveta Šubica. Galerija je odprta vse dni, razen ponedeljka, med 9. in 18. uro.

**Izseljenec**

Ljubljana - V Muzeju novejših zgodovine Slovenije, Celovška c. 23 v Ljubljani, vas vabijo, da si ogledate občasno razstavo Izseljenec - Življenjske zgodbe Slovencev po svetu. Razstava bo zaradi velikega zanimanja odprta do 15. septembra. Hkrati vas vabijo na ogled stalne razstave Slovenci v XX. stoletju.

**Koncerti****Glasbeno poletje**

Srednja vas - V cerki sv. Martina bo v sredo, 31. julija, ob 20.30

uri v okviru Glasbenega poletja nastopil Komorni ansambel Wienn - Ljubljana; Wolfganga Zengschmiedt - violina, Romeo Derucker - viola, Miloš Mlejnik - violončelo in Ervin Kropfitsch - klavir.

**Jazz koncert v Kamniku**

Kamnik - Kulturni center Kamnik vabi na jazz koncert Kristina Oberžan & Tadej Tomšič Jazz Instituton, ki bo danes, v petek, 26. julija, ob 20.30 uri na dvorišču gradu Zaprice v Kamniku.

**Podsreda 2002**

Podsreda - Vabljeni ste na koncert, ki bo potekal v okviru programa Glasbeno poletje na gradu Podsreda 2002, ki bo jutri, v soboto, 27. julija, ob 21. uri v atriju gradu Podsreda. Nastopil bo Grentown Jazz Band.

**GLASOV IZLET****Ponovno na  
Glasov izlet!**

Vesela novica za vse Glasov izletnike. Ponovno se bom družili, skupaj popotovali in obiskovali bolj ali manj znane izletniške točke naše domovine in bližnje sosesčine. Avgusta smo pripravili GLASOV IZLET v slovensko Primorje (Koper, Izola, Piran, Portorož). Obiskali bomo vinsko klet Vina Koper; nakupovali v lepo urejeni novi industrijski trgovini Delamaris Izola, kjer izjemno ugodno prodajajo najboljše ribje konzerve, se udobno sprostiti ob morju na portoroški plaži. Dan bomo zaključili z večerjo, harmoniko in z ubrano pesmijo. Cena: 5.500 tolarjev na osebo. Naročniki Gorenjskega glasa, vključno z družinskimi člani, imajo posebej ugodno ceno 4.200 tolarjev; za mlajše od 15 let stane ta GLASOV IZLET samo 3.100 tolarjev. Rozmanov avtobus bo 9. avgusta peljal na relaciji Jesenice - Žirovnica - Lesce - Radovljica - Kranj - Žabnica - Škofja Loka - Medvode - Ljubljana. Lep pozdrav do skorajšnjega srečanja!  
Prijavite se čimprej na tel.: 04 201-42-49 oz. 041/626-154.

**DOBER IZLET**

Vabimo vas v prečudoviti svet ŠVICARSKIH ALP:  
12. - 15. 8.  
- 3 x polp. DAVOS - EINSIEDELN - LUZERN - GRINENWALD - JUNGFRAUJOCH  
60.500 SIT; za naročnike GG = 57.500 SIT/na obroke!

19. - 20. 8. -  
1 x polp.: z ladjo po Donavi od Passaua do Linza z ogledi 21.900 SIT; za naročnike GG = 20.800 SIT

2. in 16. 8.  
vas vabimo v GARDALAND. Prevoz in vstopnina je 9.300 SIT. za naročnike GG pa 8.800 SIT

OGLASIMO se vam po tel. 51 57 110 in 041 833 088 Jereb d.o.o., TA Škofja Loka



**MAGNETIK** d.o.o.  
dezinfekcija, dezinsekcija in deratizacija

4273 BLEJSKA DOBRAVA 25  
e-mail: magnetik@siol.net, tel.: 04 583 55 00, 041 691 226

**ZAPOSILI**

za nedoločen čas s polnim delovnim časom delavca na delovno mesto odgovorne osebe na področju DDD dejavnosti (deratizacija, dezinsekcija, dezinfekcija) in prometa s kemikalijami.

**ZAHTEVANA IZOBRAZBA:**

1. univerzitetni diplomirani inženir agronomije ali diplomirani inženir agronomije,
  2. delovne izkušnje (od 2 do 5 let),
  3. aktivno znanje angleškega jezika,
  4. vozniški izpit B kategorije.
- Kandidati naj pisne prijave z dokazili o izobrazbi in življenjepisom pošljejo najkasneje do 5. 8. 2002 na naslov podjetja.





## GLASBENIKI MESECA

GLASBENIKI MESECA JULIJA 2002  
pripravlja Andrej Žalar

## Začetki pri Dragotu

Najprej so imeli vaje pri Dragu doma v kuhinji. Kmalu jim je šlo kar dobro in dobili so prve ponudbe za nastope. Odločili so se za nakup ozvočenja. Zadeva ni bila ravno poceni, ker pa Drago in Ivan nista imela denarja, sta poprosila staro mamo. Založila jima je denar. Prva leta so potem igrali največ skladbe Franca Miheliča in Lojzeta Slaka. Ko pa je Drago kupil še klavirsko harmoniko, so v program uvrstili tudi pesmi ansambla Avsenik.

Vedno več je bilo igranja in vedno več vabil na razne prireditve. Zato so se v ansamblu odločili, da naredijo nekaj novega, nekaj svojega. K sodelovanju so povabili znanega pisca besedil Franca Ankersta in Francija Šarabona, ki je pisal melodije. Na predlog Franca Ankersta so med prve skladbe uvrstili nekaj pesmi v gorenjskem narečju in kmalu se je nabralo dvanajst skladb, ki so izšle novembra 1997 na kaseti Šparovni Gorenc pri založbi Igor in zlati zvoki. Do danes je posnetih 24 pesmi, od tega pa so največje uspešnice Šparovni Gorenc, Smo kar smo in Mlada Gorenjka, ki so izšle tudi na zgoščenki. Na prireditvah igrajo lastne skladbe, razne uspešnice znanih narodnozabavnih in zabavnih ansamblov, nastopajo pa v gorenjskih narodnih nošah.



V Novi Oselici pri lipah in pod njimi bo v nedeljo veselo.



Za razpoloženje bodo po tekmovanju skrbele Mlade frajle.

**Sovodenj** - Spomladi je Turistično društvo Sovodenj proslavilo 30-letnico delovanja. Skupaj z Gorenjskim glasom pa je teden dni kasneje pripravilo tudi prireditev Veselo v pomlad in v nedeljo, 30. junija, tradicionalno Srečanje Janezov. Pojutrišnjem, v nedeljo, popoldne pa bo pripravilo še eno priljubljeno in obiskano ter daleč naokrog poznano prireditev.

Predsednik društva Edo Resman s tajnico Olgo Mlinar je že na srečanju Janezov napovedal, da bo letošnja prireditev koscev in grabljic v Novi Oselici še posebno svečana. To bo namreč že trideseto srečanje koscev in grabljic, ki so ga lani popestrili tudi s podoknico. Letošnja prireditev pa bo nekakšno nadaljevanje lanske podoknice. Pod naslovom Snubljenje se bo odvijal program, ki ga bodo predstavili Krehovci, Oselske grabljice in člani društva. Po tem pa bo sledilo merjenje moči, veččin in znanja koscev in grabljic.

Prireditelji bodo letos uvrstili v tekmovalni del deset koscev in grabljic. Vsak interesent oziroma kosec mora prijavititi tudi grabljico, prijave pa tudi ta teden sprejema predsednik Turističnega

društva Sovodenj Edvard Podobnik na telefonski številki 04/519-50-91.

Tako kot že nekaj zadnjih let, pa se bodo potem v posebnem programu pomerili tudi župani, ki so lani morali najprej sestaviti voz,

potem pa se preizkusiti, kdo bo hitreje in lepše pokosil svoj part. Do sredine tedna so srečanje v Novi Oselici in tekmovanje že napovedali župani oziroma podžupani občin Senčur, Cerčno, Borovnica, Žiri, Žirovnica, Naklo,

Vodice in Gorenja vas-Poljane. Po končanem programu s kosci in grabljicami na prireditvi, kjer bo med pokrovitelji tudi Gorenjski glas, pa bodo za razpoloženje skrbele Mlade frajle.

Andrej Žalar

## Vesela srečanja na Veliki planini

Že jutri (sobota) bo pri Šimnovcu tekmovanje harmonikarjev.

**Kamnik** - Tudi na Veliki planini so se že začele različne prireditve in srečanja, ki napovedujejo tradicionalno vsakoletno srečanje Marije Snežne. Sredi tega meseca se je že začel kamp študentskega kluba. Dvanajst študentov v kampu, ki bo odprt do srede, 31. julija, obnavlja Preskarjevo bajto.

Jutri, v soboto, 27. julija, bo pri Šimnovcu na Veliki planini 4. tekmovanje harmonikarjev. Pričakujejo okrog 60 harmonikarjev iz različnih krajev Slovenije. Tekmovanje se bo začelo ob 11. uri. Harmonikarji se lahko prijavijo na telefon 01/8397-177 ali eno uro pred začetkom tekmovanja na spodnji postaji nihalke na Veliko planino.

Prihodnji konec tedna, 3. in 4. avgusta, se bodo na Veliki planini zbrali udeleženci slikarske kolonije, ki jo bo pripravilo Kulturno umetniško društvo Toneta Kranjca Kamnik. Letošnje delovno srečanje likovnikov bo mednarodno, saj poleg domačih pričakujejo tudi likovnike iz zamejstva.

Pričakujejo okrog 40 likovnikov. Likovna dela, ki bodo nastala na Veliki planini, bodo razstavili v dnevih narodnih noš septembra v Galeriji Veronika v Kamniku.

V soboto, 10. avgusta, se bo ob 14. uri začela veselica pod pastir-

skim stanom, v nedeljo, 11. avgusta, ob 11. uri pa bo maša pri kapele Marije Snežne, po maši bodo zabavne prireditve z različnimi pastirskimi običaji. Veliki kravji semenj bo 15. avgusta, ko bo tudi prodajna razstava plemenske živine. Semenj se bo začel ob 9. uri, s



Pri Šimnovcu so tekmovanja harmonikarjev ob vsakem vremenu.



## GLASBENIKI MESECA - JULIJ 2002

Katera skladba ansambla Zarja vam je še posebno všeč?

Ime in priimek.....

Naslov.....

Pošta.....

Kupon, nalepljen na dopisnico, pošljite na GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

32x po Sloveniji

BIG BANG MEGA  
Kranj  
Koroška 53c  
tel.: 04 202 55 72

WWW.BIGBANG.SI

kupovati drugje bi bilo potratno

PHILIPS  
Televizor

21 PT 1556



- Black line ekran 55 cm
- AV priključki spredaj
- teletext

samo  
44.990  
sitAIWA  
Videorekorder

HV GX 1100



- 2 glavi,
- NTSC predvajanje, VPS
- daljinski upravjalnik

samo  
19.990  
sitSAMSUNG  
Kamera

VPL 610



- Hi 8
- 22 x optični zoom
- 6,35 cm barvni LCD zaslon

samo  
99.990  
sitGORENJE  
Pralni stroj

WA 1442



- hitrost ožemanja do 1400 obr/min
- termostat
- zmogljivost pranja perila do 5 kg
- energijsko varčen

samo  
79.990  
sit

Nova Mazda6

udobje  
varnost  
tehnološka  
dovršenostAVTO MOČNIK, d.o.o., Kranj  
Britof 162, Kranj, tel.: 04/20-41-696

VABLJENI NA PREDSTAVITEV IN TESTNE VOŽNJE!

400.

ODDAJA

PRIJATELJI

RADIA

OGNJIŠČE

RADIO  
OGNJIŠČEHALA TIVOLI LJUBLJANA  
NEDELJA 22. SEPTEMBER  
OB 18. URI

prigonom in ocenjevanjem živine, opoldne pa bo licitacija. Prireditve pripravljajo skupaj z Ministrstvom za kmetijstvo in selekcijsko službo.

Andrej Žalar

## Orjaški paradizniki

Kranj - Povabilo, da si ogledamo orjaške paradiznike, smo dobili s Planine. Milutin Radojčić, ki živi v Kranju že več kot petdeset let, ima na polju pri Hrastju poljščine, ki so mu letos še posebno lepo obrodile. Med njimi vzbujata pozornost orjaški paradiznik in fižol.



Pred leti je bil Milutin hudo bolan. Pravi, da ga je delo na polju pozdravilo. Njegovim orjaškim paradiznikom, saj imajo po kilogram in več, pa se čudijo tudi vrtničarji in pridelovalci paradiznika. Pravi, da njegove poljščine nimajo niti zrna umetnega gnojja, seme pa je dobil iz Argentine. Letos mu je paradiznik prvič tako bogato obrodil.

A. Ž.







# ZAKAJ JE DOBRO OBISKATI PRAV TERME ROGAŠKA?

## Terme Rogaska



- ker so se tudi v letošnjem poletju dobro pripravili na vroče temperature in se potrudili ponuditi gostom veliko novih in zanimivih vsebin,
- ker je na temeljih štiri stoletja stare tradicije izgrajena sodobna in strokovna wellness ponudba, ki sledi svetovnim trendom,
- ker nudijo bivanje s pestrimi vsebinami v hotelih od dve do štiri zvezdice,
- ker ponujajo bivanje v povsem prenovljenem in klimatiziranem hotelu Donat\*\*\*\*,
- ker vas razvajajo s termalno vodo in savnami na bazenskem kompleksu Rogaska riviera, ki ima kar 1260 m<sup>2</sup> vodnih površin,
- ker imajo na Rogaske rivieri celo leto vsako soboto nočno kopanje od 20.00 do 23.00 ure,
- ker lahko nepozabno razvajate svojo dušo in telo v Svetu vitalnosti in lepote, ki ponuja masaže, kopeli, solarije, fango...
- ker lahko osrečite svojega partnerja z urico v romantičnem jacuzziu za dva, ki je prava uspešnica saj vas presenetijo s šopkom pravih vrtnic in steklenico penine,
- ker imate na dosegu roke vsakodnevne pitne kure edinstvene vode Donat Mg,

- lahko se predate lepoticenju v Beauty Centru Rogaska, kateri že vrsto let uživa mednarodni sloves,
- fitness studiu s TECHNOGYM napravami,
- AMSAT testiranje v nekaj minutah odgovor na zdravstveno stanje,
- ker se vso leto odvijajo mnoge tako kulturne kot tudi zabavne prireditve v edinstveni Kristalni dvorani, ki je ena najlepših evropskih dvoran.



Svel vitalnosti

### Nagrade:

1. nagrada - vikend paket za eno osebo v mesecu septembru
2. nagrada - dve celodnevni karti za obisk termalne reviere z uporabo savne
3. nagrada - celodnevna karta za obisk termalne reviere
- 4., 5. in 6. nagrado prispeva Gorenjski glas

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 7. avgusta 2002, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v malooglasni službi Gorenjskega glasa v avli poslovne stolpiča, Zoisova 1.

Rešitve nagradne križanke LES 3, TC DOLNOV, Šuceva 23, Kranj  
Tel.: 04/20-42-714

Izmed več kot 1200 prispelih pravih rešitev smo izžrebali naslednje nagrajence:

1. nagrado: bon za nakup v vrednosti 10.000,- sit prejme: MARKO KLEMENČIČ, Trnje 13, 4288 Železniki

2. nagrado: bon za nakup v vrednosti 7.000,- sit prejme: NATAŠA AŽMAN, Cesta talcev 83b, 4000 Kranj

3. nagrado: bon za nakup v vrednosti 5.000,- sit prejme: MAKSIMILIJAN FOJKAR, Frankovo naselje 41, 4220 Škofja Loka

Tri nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo:

MARJETA CUDERMAN, Tupaliče 27, 4205 Preddvor,  
TILKA ŠENK, Britof 207, 4000 Kranj in  
ERNA GANTAR, Šorljeva 9, 4000 Kranj

## Vabljeni v Terme Rogaska že danes.



Hotel Donat



Hoteli Zdravilski dom, Styria, Strossmayer



Rogaska reviera



Kristalna dvorana

PRESEDNIK DRŽAVNEGA ZBORA REPUBLIKE SLOVENIJE (BORUT)	POZITIVNA ELEKTRODA	LANKA, LEŠKETA-JOČA SE TRANINA	GLAS OB PLOSKEM UDARCU, TLESK	ŠIVANKA	ŠOLSKA OCENA	NEKDANJI JAPONSKI PREMIER (HIRUBUMI)	DELAVEC V PROIZVODNJI CINKA	SREDOZEJSKA ALI TROPSKA RASTLINA Z BODICASTIMI LISTI, AGANTHUS	MARTINA ČUFAR	SLOV. PEVKA (MAJDA)	GESLO	VZVIŠEN PROSTOR IZ DESK, ESTRADA	TOČILNA MIZA (POGOV.)		
ZENSKA, KI PASE ŽIVINO				7				HRVAŠKI PESNIK (ANTUN GUSTAV)							
ZDRAVILO PROTI BOLEČINAM			27		36			VEČJA SKUPINA ŽIVALI BARVA KOŽE							
GESLO	18							PEKOČA ZAČIMBA ZA ŠUNKO MRZEL LETNI ČAS		30			20		
UKRAJINSKA LUKA		11				VLADAR V MONAKU					4				
BRITAN. FILMSKI PRODUCENT (ARTHUR)	25					PEVKA BARUCA					35				
PRAVILA, KI PODROBNO UREJAJU DELOVNE ENOTE		UMETNOSTNA SMER PRED REALIZMOM	GONIČ OSLA ARG. POLITIČARKA PERON				32	HOKEJSKI PLOŠČEK	DEL PUŠKE ZA NAMERJANJE LJUBČEK				33		
SLOV. SMUČARKA (ŠPELA)			24					RAVEN SVET V HRIBOVJU OSVEŽILNA PIJAČA				16			
PODZEMNI HODNIK						23									
PRTIČ, KI POKRIVA VRAT IN RAMENA DUHOVNIKA			19			ITAL. SOPRANISTKA (RENATA)	OSTRIVEC V SLOVNICI AVSTRAL. PLOVALEC THORPE								
SANITETNI MATERIAL V KOSMIH				14		OMEJENO RAZPREJENA SVETLOBA HRVAŠKI HAFTAR		8	HRVAŠKI DRAMATIK (IVO) ŠIVOVA ŽENA				28		
VARIANTA								17							
LUDVIK TOPLAK	15		MALI OGLAS SLOV. ARHITEKT (FRANCE)		5				KOŽA Z LASMI ITAL. TISKOVNA AGENCIJA						
SOL DUŠIKOVE KISLINE								KOLIČNIK SILE IN PLOŠČINE SOL OLJNE KISLINE					PLOŠČINA KVADRATA S STRANICO 10 m PRIKAZ ČESA PO ZUNANJIH ZNAČILNOSTIH		
BALETNIK OTRIN						SLOV. IGRALKA (NINA)	IT. VELE-MESTO S TOVARNO FIAT RAŽENJ								
NEKDANJI KRATEK MOŠKI SUKNJIČ				22				34	STISKAČ NEKDANJI MAKEDON. PREDSED. GLIGOROV				1		
NENAVADNOST, POSEBNOST, ZNAMENITOST (KNJIŽNO)			37					6					13		
PREDELOVALEC KOŽ				12			REŠEVALNI ČOLN V GORAH NEBESNO TELO								
TEKOČINA, KI JO IZLOČAJO LEDVICE, SEC							ZAGANJAC PRI AVTU FR. PIŠEC (LOUIS-FERDINAND)								
RAČKA	3								MIŠI PODOBEN SESALEC POKRAJINA V GRČLIJI			31	9		
IVAN NAPOTNIK	29		OSNOVNA VOJAŠKA ENOTA IRŠKO OTOČJE		10			1	2	3	4	5	6	7	8
STAR IZRAZ ZA VRV, OZE								9	10	11	12	13	14	15	16
VRHNJE OBLAČILO MULL-MANK								17	18	19	20	21	22	23	24
FIZIČNI DELAVEC, KI ZELO PRESEGA NORMO								25	26	27	28	29	30	31	32
SPODNJI DEL ROKAVJA PRI MOŠKI SRAJCI	21							33	34	35	36	37			



POMOČ: KURIJUM-nenavadnost, posebnost, znamenitost, MINO-italijanski pevec Reitano, KAMIZOLA-nekdanji kratek moški suknjič, LJUBI-ljubček, SCOTTO-italijanska sopranistka (Renata), KARAN-hrvaški pevec (Goran)

## OSMRTNICA

V 93. letu življenja se je poslovila naša ljuba mama

## MARIJA VENCELJ

roj. Goričan

Pogreb bo danes, v petek, 26. julija 2002 ob 17. uri na kranjskem pokopališču.

Za njo žalujejo njeni PETER, MARIJA, TONE in FRANCKA z družinami  
V Kranju, 24. julija 2002

## ZAHVALA

*Njive v gorica so ozelenele,  
ker ni več vaših pridnih rok,  
da bi jih oplele.*

V častitljivi starosti, v 100. letu nas je zapustila naša draga mama, babica, prababica, praprababica in teta

## MARIJA VALJAVEC

po domače Cvenkelnova mama iz Leš

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem za izrečeno sožalje, cvetje, sveče, dar za sv. maše ter kakršnokoli pomoč. Hvala vsem zdravnikom, osebu D.P.U., ki so ji stali na strani zadnja leta njenega življenja. Zahvala gospodu kanoniku Vinku Prestorju, patru Marjanu, pevcem Zupan, govornici Mariji Praprotnik, nosačem, praporščaku, pogrebni službi, sosedom, vaščanom Leš in vsem, ki ste ji izkazali čast in spoštovanje in jo pospremili na njeni zadnji poti. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJENI

Leše, Bistrica, Loka, Šentvid, Domžale, Brezje pri Trziču, 12. julij 2002

## ZAHVALA

ob smrti

## LENARTA TUŠEK

Sp. Brežnica, župnija Poljčane

Ob prerani smrti našega Lenarta se zahvaljujemo vsem, ki ste ga tako številno spremili k zadnjemu počitku. Posebej pa bi se radi zahvalili domačemu in ostalim župnikom in bogoslovcu, dr. Janezu Erženu, dr. Marjani Vernik, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem, pevskim zborom, folklorni skupini, vsem govornikom, gasilcem in pogrebni službi.

VSI NJEGOVI

## ZAHVALA

*Vso dobroto in ljubezen,  
ki si nam jo dala ti,*

*bomo vsi nosili v srcu  
vse do konca naših dni.*

Ob boleči izgubi naše drage mame, babice, prababice in sestre



## IVANE HRIBAR

p.d. Škofčeve Ivanke iz Naklega

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na zadnji poti, ji darovali cvetje in sveče ter nam izrekli sožalje. Posebno pa se zahvaljujemo vsem dobrim sosedom, ki ste nam nesebično pomagali in stali ob strani v najtežjih trenutkih. Vsa zahvala tudi g. župniku za lep pogrebni obred, pevcem iz Naklega za ganljivo petje, cvetličarni Resa, pogrebni službi Navček, zakoncema Štamulak in vsem ostalim. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žaluojači: hčerka Nežka z možem, hčerka Marija, vnukinja Mateja z družino, vnuka Matjaž in Sašo in ostalo sorodstvo  
Naklo, Predvor, Ljubljana, 23. julija 2002

## ZAHVALA

*Srce tvoje je zaspalo,  
zvon v slovo ti je zapel,  
misel nate bo ostala,  
spomin za vedno bo živel.*

V 74. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, tast in boter



## JANEZ KURALT

p.d. Pavletov ata

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, Vavknovem naselju, sodelavcem žaluojačih za podarjeno cvetje, sveče in maše ter ustno in pisno izrečeno sožalje. Iskrena hvala Onkološkemu inštitutu Ljubljana, dr. Belharju, dr. Jakopičevi, sestri Bernardi, patronažni službi in gospe Ivani Kateren za dolgoletno pomoč. Hvala gospodu župniku, pevcem, zvonarjem, Društvu upokojencev, Društvu invalidov in pogrebni službi Jerič. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste ga pospremili k večnemu počitku, še enkrat hvala.

Žaluojači domači  
Cerklje, 18. julij 2002

## ZAHVALA

V 76. letu starosti je po hudi bolezni umrla naša draga mama, stara mama, sestra in teta



## MILKA PAVLIN

iz Podbrezj 241, Naklo

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, krajanom in znancem, ki ste nam ob težkih trenutkih stali ob strani, izrekli ustna in pisna sožalja, darovali cvetje in sveče ter jo pospremili na njeni zadnji poti. Hvala dr. Primožičevi za zdravljenje in pomoč v času njene bolezni, g. župniku Hamu za lepo opravljen pogrebni obred in pevcem za zapete pesmi. Zahvaljujemo se organizaciji Zveze borcev in njenemu govorniku g. Petku za poslovilne besede. Hvala vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

VSI NJENI  
Podbrezje, julij 2002

## V SPOMIN



Včeraj je minilo leto dni, odkar nas je za vedno zapustila naša draga mama

## TONČKA SAJOVIC

roj. Dolinar, iz Gorenj pri Kranju

Hvala vsem, ki se je spominjate.

VSI NJENI

## OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da nas je v 55. letu starosti zapustila naša draga



## ELIZABETA ŠTERLEK

iz Kranja, Vrečkova ulica 2

Od nje se bomo poslovili danes, v petek, 26. julija 2002 ob 16. uri na kranjskem pokopališču. Žara bo na dan pogreba od 9. ure dalje v mrliški vežici na tamkajšnjem pokopališču.

ŽALUJOČI VSI NJENI  
Kranj, 23. julij 2002

## ZAHVALA

*Srce tvoje je zastalo,  
zvon v slovo ti je zapel,  
misel nate bo ostala,  
spomin za vedno bo živel.*

V 68. letu starosti je nepričakovano umrl naš dragi mož, ata, stari ata, tast, brat in stric



## IVAN JERIČ

iz Šenturške gore

Iskreno se zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, vaščanom in znancem, ki ste nam ob težkih trenutkih stali ob strani, izrekli ustna in pisna sožalja, darovali cvetje, sveče in svete maše ter ga v velikem številu pospremili k večnemu počitku. Hvala gospodu župniku Pavletu Juhantu za lepo opravljen pogrebni obred, cerkvenim pevcem in pogrebniku Jeriču. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žaluojači: žena Francka, hčerki Ani in Slavka z družinama, bratje, sestre in ostalo sorodstvo.  
Šenturška gora, 16. julija 2002

## V SPOMIN

*Kako prazen je naš dom, dvorišče,  
naše oko zaman Te išče.  
Žalostni so dnevi,*

*ker zapustil si nas Ti,  
v naši hiši je praznina,  
v srcu velika bolečina.*

Danes, 26. julija 2002 mineva žalostno, peto leto, odkar nas je zapustil naš dobri mož, ata in stari ata



## MIHA PORENTA

Hvala vsem, ki mu prižigate sveče in postojite ob njegovem grobu.

VSI NJEGOVI

# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 12 °C do 22 °C	od 12 °C do 25 °C	od 14 °C do 27 °C

Danes, v petek, bo prevladovalo spremenljivo do pretežno oblačno vreme, možne so manjše krajevne padavine, proti večeru pa se bo že postopno delno jasnilo. Jutri, v soboto in nedeljo bo sončno in spet topleje.

V hribe z rokami v žepu... in očmi na podplatih

# Na Kamniško sedlo s Štajerske

Na pot z Gorenjske preko Jezerskega in Pavličevega sedla do Logarske doline s seboj nujno vzemite potni list in prazen želodec, za sam vzpon na Kamniško sedla pa razen dobrega obuvala ne potrebujete ničesar drugega..., "nosila" vas bosta štajerska dobra volja ter dolenski smeh.

Velikokrat se zgodi, da se vam nekaj zazdi nezanimivo, "prežvečeno", ker to storite že nešteto krat. Vse se v hipu spremeni, ko stvar pogledate z drugačnega zornega kota in se je lotite nekoliko drugače. Podobno velja za gorske cilje, natančneje Kamniško sedlo, kamor se Gorenjci in celotna Ljubljanska kotlina običajno podamo iz Kamniške Bistrice. A če bi tja skočili "po ovinkih", iz Logarske doline...

Preden se odpravite na pohod, lahko upoštevate nekaj prijateljskih priporočil. Zaradi lastnih

užitkov se odpravite kar se da zgodaj. Ko boste še zehali in vzdihovali po mehki postelji, bodo gore nad Jezerskim obsijali prvi jutranji žarki ter v hipu odpihnili zaspanost in ostale življenjske skrbi. Za prehod meje potrebujete osebni dokument in najpomembnejše - predstavite zajtrk raje na kakšno klopco v Logarski dolini. Uro dolga vožnja vam bo dobro "pretresla" želodec. Najprej gor na Jezersko, pa gor na mejni prehod Jezersko, malo navzdol proti Železni kapli, pa nekje na sredini spet navzgor proti Pav-

ličevemu sedlu (1339m) in še zadnjič navzdol v Logarsko dolino. Tako Logarska dolina kot sosednji Matkov kot sta zaradi ledeniškega nastanka značilne U oblike. Vsi okoliški planinski pašniki so opuščeni, a tukajšnje velike kmetije, ki so v veliki meri ekološke ali usmerjene v turizem, poskrbijo, da je vožnja prav idilična. Ob vsem lepem, kar vas čaka, ne boste niti za hip nezadovoljni, da za vstop v dolino plačate uporabnino.

"Urniki" poti od parkirišča pod Okrešljem pa vse do Kamniškega sedla (1864m) je prav idealno urejen. Malo hoje, pa postanek in lep pogled, skodela čaja ali požirek bistre gorske vode, pa spet na pot. Iz izhodišča se po petnajstih minutah povzpnete do slapa Rinke. To sicer še ni izvira reke Savinje, ki nastane ob zlitju potokov Jezera in Črna nižje v dolini, vendar ga krasi slikovita postojanka Orlovsko gnezdo.

Še dobre pol ure pozneje pridete do Frischaufove kočice na Okrešlju. Mnogo pohodnikov, zlasti nedeljskih parov, tu že konča hojo, in uživa ob širokem gorskem razgledu. Nad kočico, sredi prikotaljenih skal, stoji spominska plošča. Postavljena je v spomin na nesrečo, ko je med vajo umrlo pet gorskih reševalcev, in je junija 1997 pretresla vso slovensko javnost. Ko pogled dvigneš nad spominsko tablo, se v hipu zazreš v ponosno, a usodno Tursko goro...

Od Okrešlja naprej se lagodna pot kmalu konča. No, že res, da



gre steza čez kar precej strmo steno, a je vanjo tako mojstrsko vsekana, dobro zavarovana in opremljena s skalnatimi stopnicami, da vas ob zadostni pazljivosti in dobrem obuvalu varno pripelje "čez". In ko ste enkrat "čez", ste že skoraj "gor".

Ko po dobri uri prisopihate do obsežnega travnatega vrha okrog sedla in kočice, boste poleg sebe morda zaslišali presečen dolenski vzklik, da je tukaj pa prava "avtocejsta". In res je zadnji del poti lepo položen in širok. In res

je tudi, da tukajšnje gore privabljajo mednarodno zasedbo: Štajerci, Dolenjci, Hrvati, Avstrijci... Kamniško sedlo je v sončnem vremenu izredna razgledna točka in izhodišče za okoliške Planjavo (2398m), Ojstrico, Brano (2253m), Tursko goro (2233m), pa tudi nekoliko bolj oddaljeno Skuto.

Nazaj grede se zopet spustite mimo Rinke in skozi Logarsko dolino. Če le morete, tukajšnjemu turizmu in kmetijam pustite kak

tolar. Zdaj je čas, da si privoščite nekaj od tukajšnjih dobrot; na voljo so kislo mleko, sir in domači črni kruh, za bolj krepko malico tudi mesnine, kot je savinjski želodec.

In nevarnosti zaradi tresenje (pre)polnega želodca? "Prevarali" ga boste, če se namesto po isti poti, preko obeh visokih prehodov, na Gorenjsko vrnete skozi Solčavo, Luče, Ljubno ob Savinji, Gornji grad in čez Črnivec.

Uroš Brankovič



## Štafeta prijateljstva tudi v Škofji Loki

Škofja Loka - Enajsta mednarodna štafeta prijateljstva, ki je prejšnji četrtek svojo pot začela v Vincenzi v Italiji, je minuli torek zvečer prek Lipnice in Maribora obiskala tudi Škofjo Loko. Organizator je Posilipa Juventina Bertisina iz Vincenziji, štafeta, v ka-

teri je letos okoli 180 mladih iz Bosne in Hercegovine, Češke, Gvineje Bissao, Hrvaške, Italije, Poljske in Slovenije, pa poteka v duhu dela Sv. Franciška Asiškega, ustanovitelja ubožstvenega reda in mistik. Štafeta je mednarodna miroljubna manifestacija, ki poteka



vsako drugo leto, po tradiciji pa se na svoji desetdnevni poti ustavlja tudi v Škofji Loki.

Letos je bil sprejem še posebno slovesen, saj je mlade že pred halo Poden pozdravilo precej Ločanov, še slovesnejša pa je bila večerna prireditev na Mestnem

trgu, kjer sta ob kulturnem programu mladim spregovorila vodja štafete Bortolo Brogliatija in škofjeloški župan Igor Draksler. Štafeta sedaj pot nadaljuje po Italiji, končala pa se bo v nedeljo z mašo v Assisiju.

Vilma Stanovnik



Danes izšle  
Jesenice  
občinske novice

Brezplačno  
za občanke in občane  
občine Jesenice



Danes izšel  
Zgornjesavc

Brezplačno  
za občanke in občane  
občine Kranjska Gora

